

LA JEUNESSE DE

BLUEBERRY

LA POURSUITE IMPITOYABLE

CORTEGGIANI

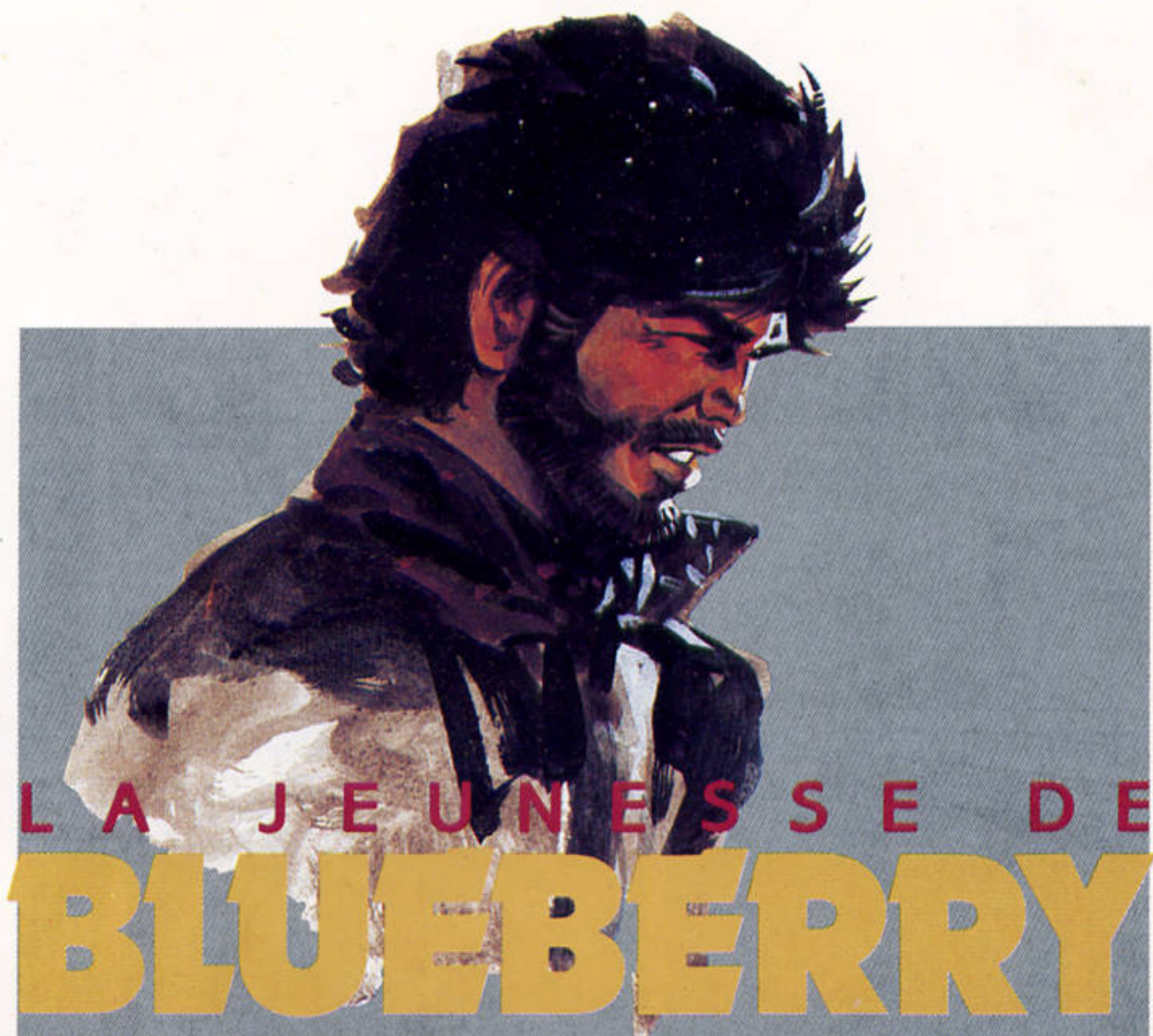
WILSON



HOT STAB

NOVELLI

Colin Wilson 91.



LA JEUNESSE DE
BLUEBERRY

LA POURSUITE IMPITOYABLE

La série Blueberry est une création
de Jean-Michel Charlier
et de Jean Giraud.

Scénario :
François CORTEGGIANI

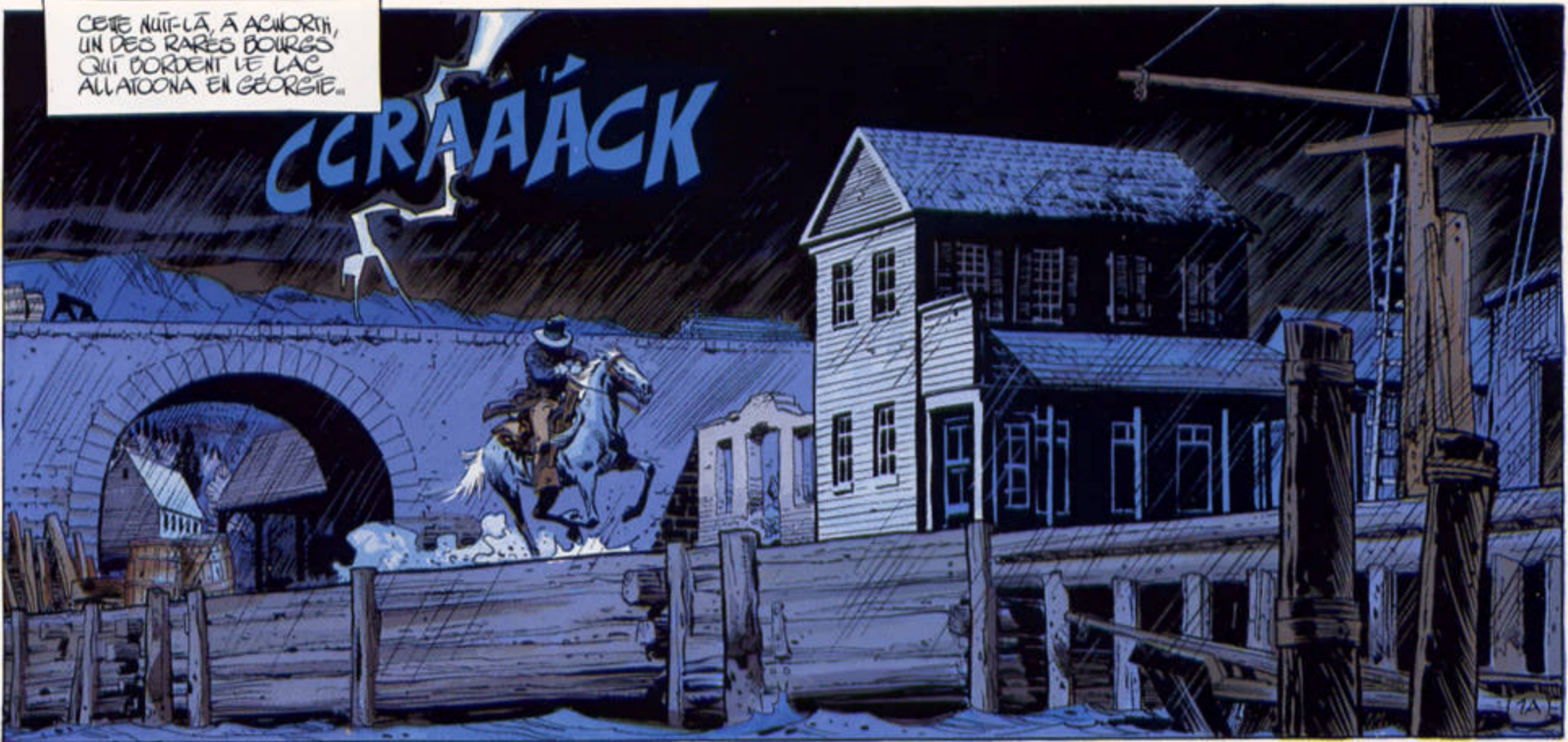
Dessins :
Colin WILSON

Couleurs :
Janet GALE

NOVEDI

CETTE NUIT-LÀ, À ACWORTH,
UN DES RARES BOURGS
QUI BORDENT LE LAC
ALLATOONA EN GEORGIE...

CRAACK





CEPENDANT, À L'INTÉRIEUR DU GENERAL STORE...

ON A ASSEZ ATTENDU, LES GARS... MILLER ET BRADY NE VIENDRONT PLUS...

OUAÏP... Z'AVEZ RAISON, SERGENT... VAUT MIEUX PAS TROP TRAINER ICI...

VOUS... HEU... VOUS PARTEZ, MESSIEURS??



OUAÏS, PÈPE... COMME Y'A PLUS RIEN À BOIRE CHEZ TOI, ON VA SE RINCER DEHORS... ET DOMMAGE QU'IL NE TONDE PAS DU BOURBON...

ET... HEU... POUR LA PETITE NOTE?



ENVOIE-LA AU PRÉSIDENT JEFFERSON DAVIES LUI MÊME... C'EST UN COUSIN DE MA PÔV MAMAN...



ÇA SUFFIT, VAN HORN... RAMASSEZ VOTRE FRANGIN LÀ OÙ IL SE TROUVE ET À CHEVAL!!

NOUS N'AVONS QUE...



HANDS UP!

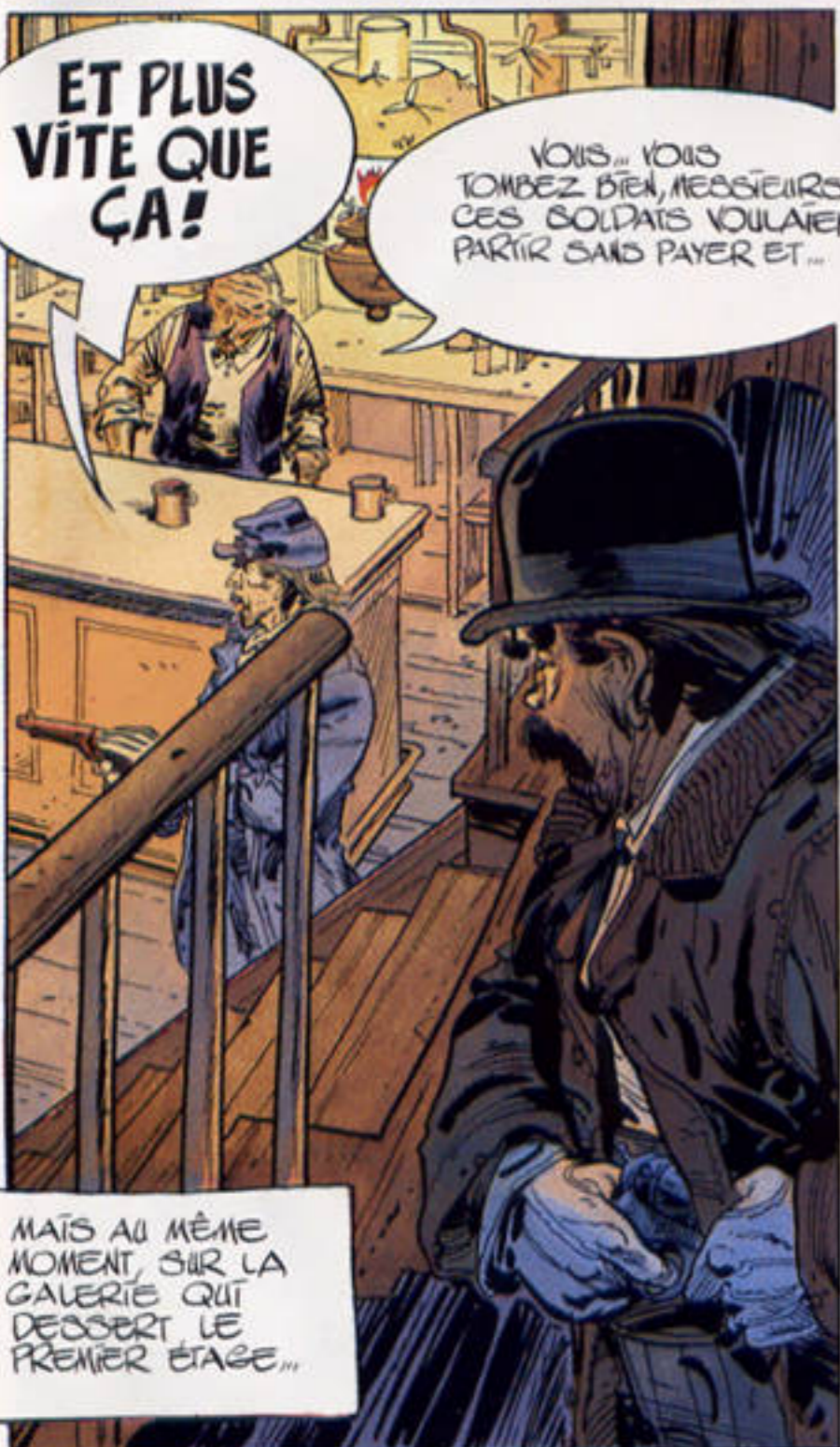


C'EST VALABLE POUR VOUS TOUS ! LE PREMIER QUI REMUE LE NEZ SE LE FAIT PLOMBER SANS SOMMATIONS !

DAMN! EN VOILA UN AUTRE !

Ouais... SOYEZ SAGES... DÉGRAFEZ VOS CENTURONS ET LAISSEZ-LES GUISSE À TERRE GENTIMENT... ALLEZ...

ON EST COINCÉS !



ET PLUS VITE QUE ÇA!

VOUS... VOUS TOMBEZ BIEN, MESSIEURS... CES SOLDATS VOLAIENT PARTIR SANS PAYER ET...

MAIS AU MÊME MOMENT, SUR LA GALERIE QUI DESSERT LE PREMIER ÉTAGE...



QUELS SOLDATS ?
SI CES RASCALS SONT DES SOLDATS, JE VEUX BIEN ÊTRE TRANSFORMÉ EN MOINE MEXICAIN !

JE PENSE QUE VOUS FAITES ERREUR, MAJOR... ET JE NE COMPRENDS PAS VOTRE ATTITUDE...



NOUS APPARTENONS AU 3^e RÉGIMENT DE CAVALERIE DU GÉNÉRAL KIRBY SMITH !

DU VENT ! VOUS ÊTES CES DAMNÉS SABOTEURS QUI ONT DÉTRUIT LE DÉPÔT D'ARMES ET DE MUNITIONS DE KINGSTON !



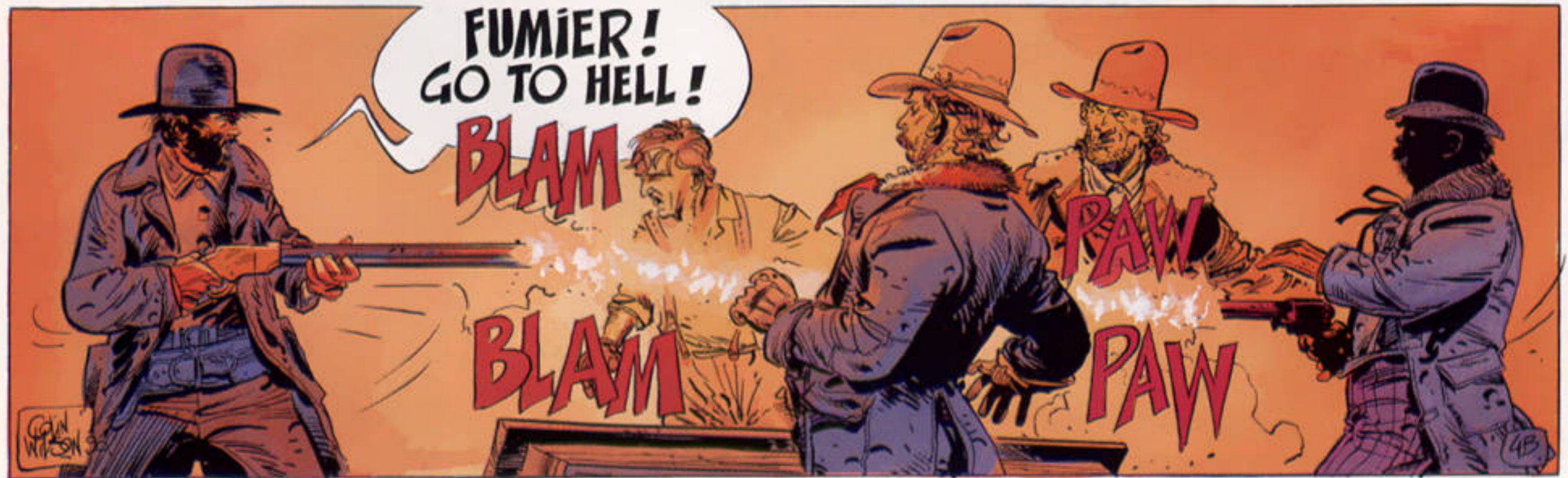
ÇA FAIT PLUS DE DIX JOURS QU'ON VOUS PISTE... ALORS, MAINTENANT, **SHUT UP!** ON VOUS TIENT, ON VOUS GARDE !

Ouais... MÊME QUE VOTRE CAPTURE VA NOUS VALOIR UNE BELLE MÉDAILLE EN OR... OU UNE RÉCOMPENSE...



OU QUELQUES GRAMMES DE PLOMB DANS LA COUENNE... LÈVE LES MAINS, SUCKER !

?!



AU MÊME INSTANT,
À L'EXTÉRIEUR,
DU BÂTIMENT, SOUS
LA PLUIE QUI
REDOUBLE...

**BLOOD
'N'
GUTS!**



LE MAJOR ET HOGG
SE SONT FAIT
MOUCHER...



IL
FAUT
QUE...



Hihihi...



MERCI,
ÉTRANGER! SANS
TOI, ON ÉTAIT BONS
POUR LE PELOTON!

PAS
DE QUOI, JE
ROUPELLAIS À L'ÉGAGE
ET... MAIS PLUS TARD,
LES PALABRES. IL
VAUT MIEUX DÉGUERPIR
EN VITESSE...



ON NE
SAIT JAMAIS...
ILS SONT PEUT-
ÊTRE PLUS
DE DEUX!



HU HU HU...
BRAVO, RODDY !..

VOUS
L'AVEZ
TUÉ ?..

HÏ HÏ HÏ... BIEN
SÛR... Z'ÉTAIENT TROIS...
JE VIENS DE DÉFONCER
LA TÊTE DE L'AUTRE...
IL PREND UN BAIN
DE BOUE HÏ HÏ HÏ...



C'EST TOUT COMME...
HÏ HÏ... S'IL S'EN RELEVÉ,
IL SERA COMPLÈTEMENT
IDIOT...
HÏ HÏ HÏ...

ÇA VA, LES FRANGINS,
ON AVAIT COMPRIS QUE CHEZ
VOUS, C'EST UN DON FAMILIAL...
À CHEVAL, TOUS...

HU HU HU
COMME COUSIN
BARNEY... CELUI QU'A
QU'UN P'TIT GRAVIER DANS
LA CABOCHÉ, QU'ELLE
DIT TOUJOURS
M'MAN...

JE VOUS
ACCOMPAGNE...
APRÈS CE QUE J'AI
FAIT, JE NE TIENS
PAS À TOMBER NEZ À
NEZ AVEC D'AUTRES
GRIS... DES VRAIS
JE VEUX DIRE...



VRAÏ... FAUX... DE
TOUTE FAÇON, AVEC
CETTE PUTAIN DE GUERRE,
ON SE RESSEMBLE TOUS...
VOUS AVEZ UN
CHEVAL ?..

DANS UN
APPENTIS
DERRIÈRE...
JE VAIS LE
CHERCHER...



SUPERBE... ILS NE SE
DOUBTENT DE RIEN... JE VAIS
PROFITER DE CE MOMENT DE
RÉPÏT POUR CLOUER DÉFINITIVEMENT
SON BEC À FAIRFAX...



ENSUÏTE JE...
**BLOODY
HELL!**



LA TÊTE DÉFONCÉE... TU PARLES... OÙ A BIEN PU PASSER CE SALOPARD?!



TOIT LE MONDE EST LÀ, PELTON?!

MANQUE JUSTE NOTRE FLINGUEUR PROVIDENTIEL...

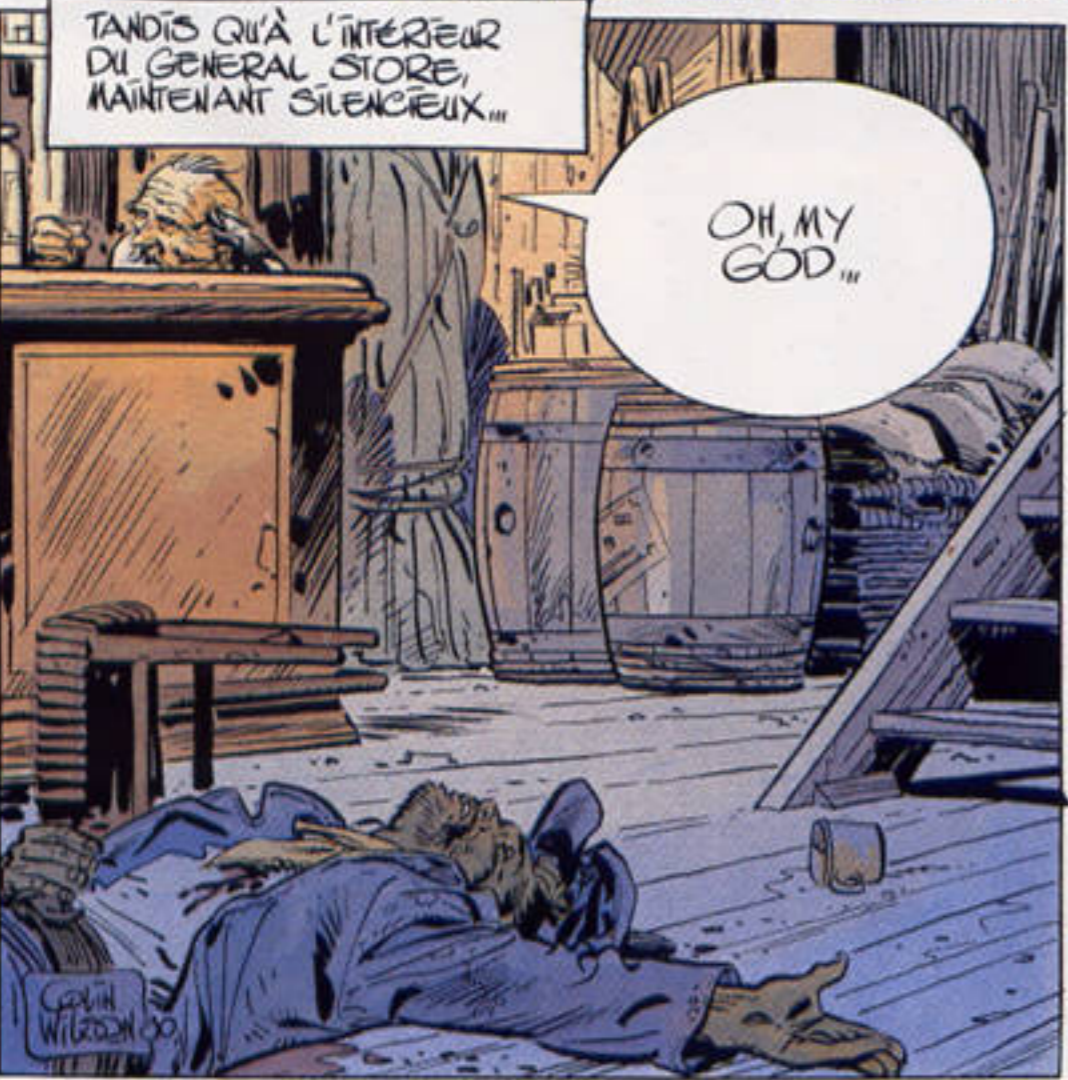


FILONS! LE TROISIÈME GUSSE S'EST FAIT LA MAUVE, TOIT IDIOT QU'IL DEVAIT ÊTRE... IL DOIT DÉJÀ ÊTRE EN TRAIN DE RAMEUTER DU RENFORT CHEZ LES RARES HABITANTS QUI SE TERRENT ENCORE DANS LE COTIN...

...VOUS FATIGUEZ PAS À CHERCHER. LE V'LA...



ET PEU APRÈS, LA PETITE TROUPE QUITTE LA BOURGADE AU GRAND GALOP, LONGEANT LA RIVE GAUCHE DU LAC ALLATOONA...



TANDIS QU'À L'INTÉRIEUR DU GENERAL STORE, MAINTENANT SILENCIEUX...

OH, MY GOD...



IL... NE BOUGE PAS...



IL EST MORT, HEIN, OLD MAN?!



ET LE MAJOR
AUSSI, CE SALOPARD
LES A BIEN POSSEDÉS...
ET IL VOULAIT ME FAIRE
LA PEAU AUSSI,
HEIN?



JE LE SAIS...
JE L'AI VU QUI
ME CHERCHAIT
AVANT DE PRENDRE
SON CHEVAL...



MAIS IL M'A
PAS TROUVÉ, CE
FUMIER... IL M'A PAS
TROUVÉ... J'ÉTAIS BIEN
PLANQUÉ!

?



ET IL A
INTÉRÊT
À EN FAIRE
AUTANT...
MIEUX MÊME...
PARCE QUE
MOI, J'IRAI
JUSQU'AU
FOND DES
ENFERS POUR
L'ÉCORCHER
VIF, CE
MAUDIT
BÂTARD...



DEUX HEURES PLUS TARD, LE
SERGENT GRAYSON ET SES
COMPAGNONS ONT FAIT HALTE,
INSTALLANT UN DIVOIAE
RUDIMENTAIRE...

POURQUOI ES-TU
INTERVENU? TU AURAIS TRÈS
BIEN PU TE CARAPATER EN
DOUCE ET ÉVITER AINSI DE
FUTURS ENNUIS...

VOUS EN
FAITES PAS POUR
LES ENNUIS, JE LES
COLLECTIONNE DEPUIS
QUE JE SUIS
NÉ...



MAIS DÈS QUE JE VOIS CES
MAUDITS "JOHNNIE REBS", C'EST PLUS
FORT QUE MOI, FAUT QUE JE TIRE DANS
LE TAS... JE VIENS DE ME FAIRE LA
BELLE D'UNE DE LEUR PRISON... JE
NE TIENS PAS À Y REMETTRE
LES BOTTES,

D'UNE PRISON?
LAQUELLE,
L'AMI?



L'UNE DES PLUS
POURRIES QUI SOIENT...
CELLE DE
ROME...

**GOD
DAMNED!**



LA PRISON DE ROME?!

OUAÏP... ON ÉTAIT SIX À TENTER LA BELLE CETTE NUIT-LÀ... JE CROIS BIEN ÊTRE LE SEUL QUI AIT RÉUSSI À PASSER...

POURQUOI? VOUS AUBST VOUS SORTEZ DE CE TROU POURRI?!

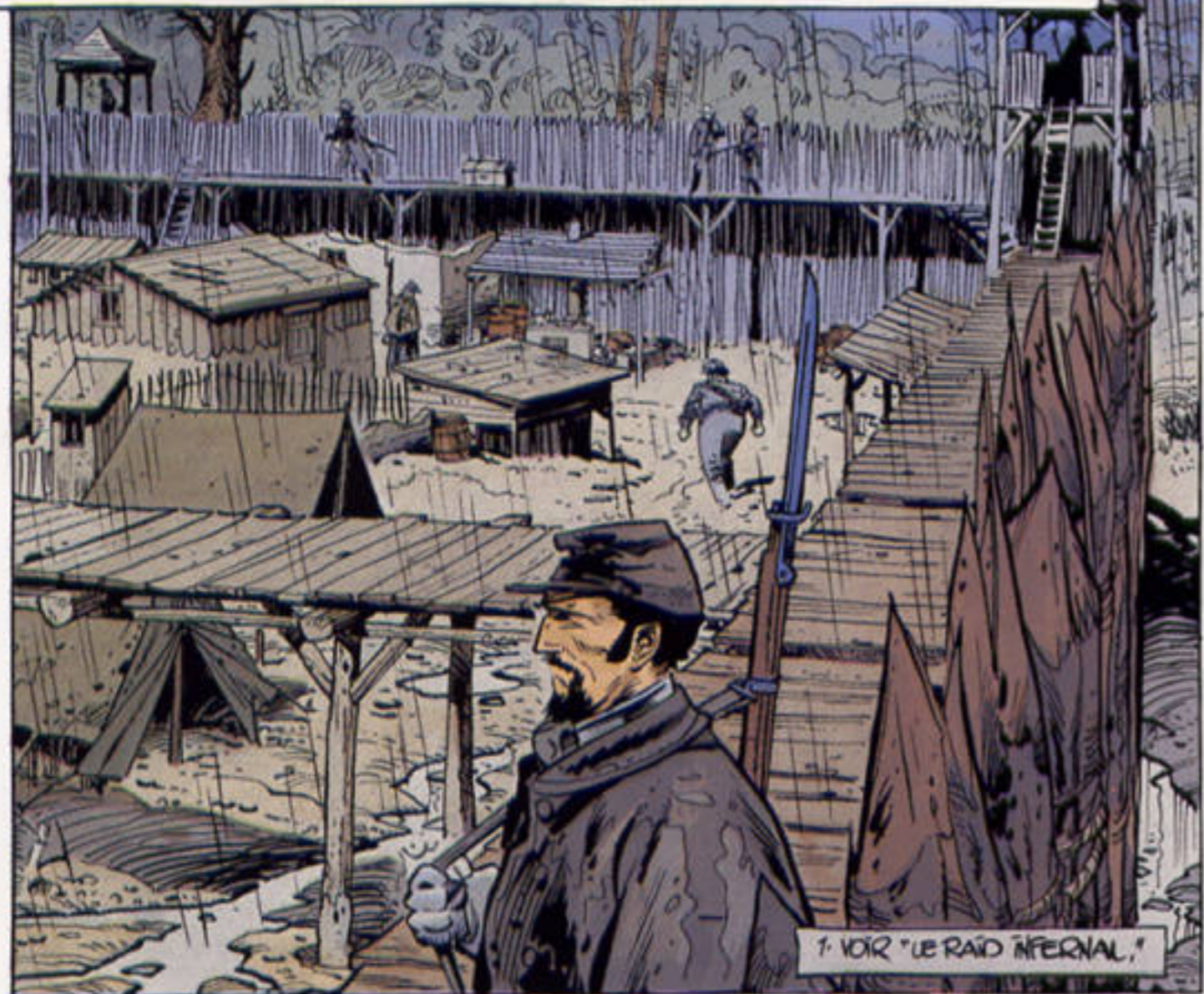


NON... NOUS, C'EST LA QU'ON VA... ON DOIT Y RÉCUPÉRER TROIS GARS.

ON PEUT DIRE QUE C'EST LA PROVIDENCE QUI T'ENVOIE, L'AMI... OU ALORS LE DIABLE QUI T'OBUSE À RETOURNER D'OU TU VIENS...



LA PRISON DE ROME (GÉORGIE), TRANSFORMÉE DEPUIS LE DÉBUT DE LA GUERRE EN UN CAMP DE PRISONNIERS SURPEUPÉ ET INSALUBRE. C'EST LÀ QUE LE LIEUTENANT BUEBERRY, DAVIES DE L'AGENCE PINKERTON ET SAM LE CONDUCTEUR DU TRAIN QUI LES A AMENÉS DANS LE SUD SONT INCARCÉRÉS, ATTENDANT LEUR JUGEMENT PAR LA COUR MARTIALE QUE DOIT PRÉSIDER LE GÉNÉRAL LANDVILLE LANDBETER. JUGEMENT DONT LE VERDICT DOIT LES EXPÉDIER DEVANT LE PELOTON D'EXÉCUTION À LA SUITE DU SABOTAGE RÉUSSI ET LA DESTRUCTION COMPLÈTE DU DÉPÔT D'ARMES ET DE MUNITIONS SUDISTE DISSIMULÉ À KINGSTON.⁽¹⁾



1. VOIR "LE RAID INFÉRIAL."



UN MESSAGE POUR LE MAJOR... OÙ EST-IL?!

TOUJOURS À LA MÊME PLACE... LUI ET LES AUTRES N'ONT PAS BOUÉGÉ D'UN POUCE DEPUIS CINQ HEURES...



MAJOR... IL...

DAMNÉ FILS DE TRUÏE, JE TE DIS QUE TU TRICHES!



TU AS LE MÊME BRELAN D'AS QUE TOUIT À L'HEURE... TU TRICHES!

ON APPELLE ÇA DE LA CHANCE, ESPÈCE DE MAUVAIS JOUEUR...

ALLONS, MESSIEURS... UN PEU DE RETENUE... NOUS SOMMES ENTRE GENTLEMEN...

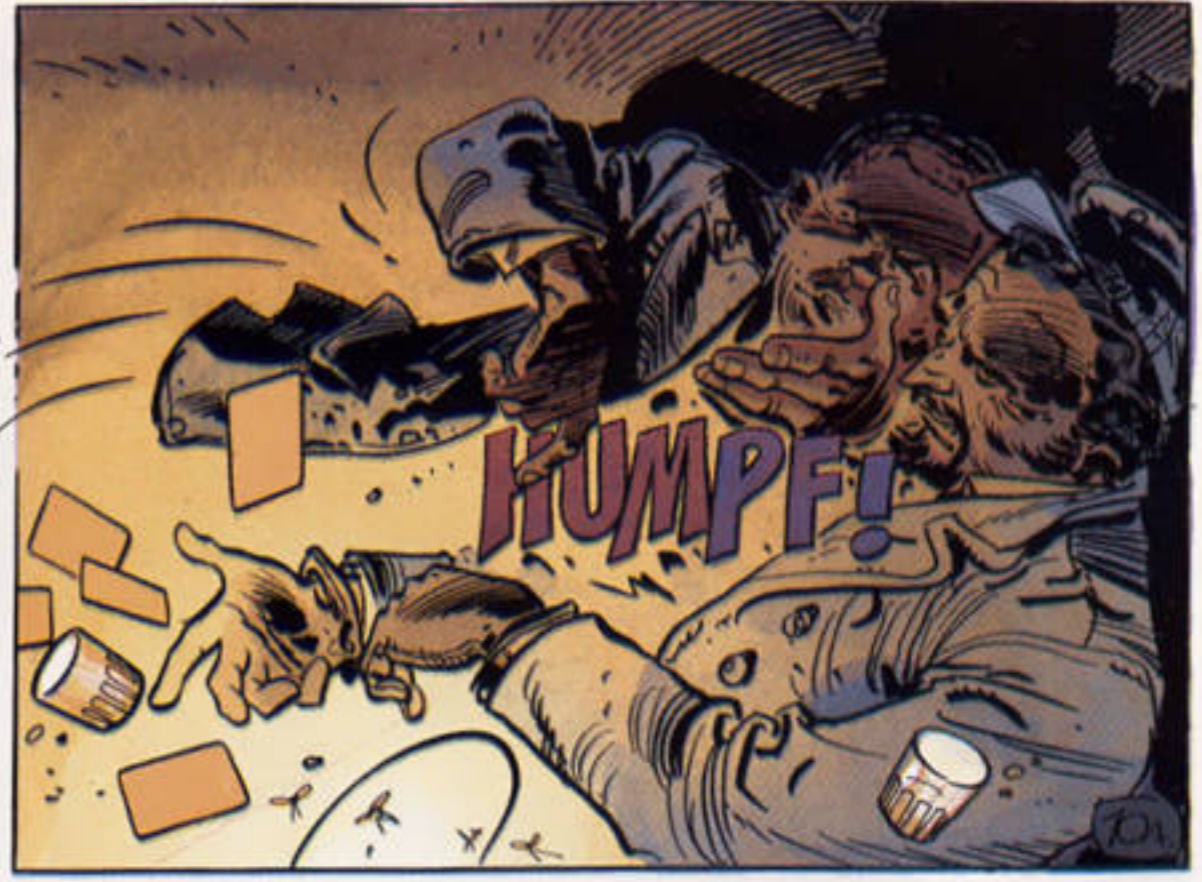


HAHAHA... AVEC UN SEUL BRAS, J'AIMERAIS BIEN SAVOIR COMMENT?!

SI VOUS PARLEZ POUR NOUS, MAJOR, JE SUIS TOUIT À FAIT D'ACCORD... MAIS CE BARBARE MÉRITE QUE JE LUI FASSE RENTRER SES INSULTES JUSQU'AU FOND DE LA GORGE...

MAIS COMME
ÇA, CAMARADE!

OW!



ÇA SUFFIT, VOUS
DEUX... SERGENT
CAMBRIDGE!



TU VAS PRENDRE LA LEÇON
DE TA VIE, MINUS... JE VAIS
TE FAIRE DANSER, TU
VAS VOIR!

SERGENT
CAMBRIDGE,
SÉPAREZ-MOI
CES DEUX
ÉNERGUMÈNES
!!!



J'A...
J'ARRIVE,
MAJOR!

C'EST INUTILE,
LAISSEZ-MOI FAIRE,
JE VAIS LUI RÉGLER
SON COMPTE POUR
LA PEINE.

DANSER??
D'ACCORD...



VOILÀ
UNE CAVALIÈRE
POUR OUVRIRE
LE BAL!

RAAAAH!

SERGENT
CAMBRIDGE!

ET VOILÀ
POUR TOI!

ATTRAPE
ÇA!





LOUPÉ, BLANC-BEC... T'AS TROP DU, TU VISES À CÔTÉ!

ME VOILÀ MAJOR, PRÊT À...

CRAC

OUCH!



SERGENT CAMBRIDGE, VOUS...
OH!



ET ALORS!
LE SPECTACLE VOUS
PLAÎT OU QUOI?..
RAMEUTEZ LA GARDE,
NOM D'UN CHIEN!

HEU...
OUI...
À VOS ORDRES...
TOUT DE SUITE,
SIR! (11A)



ALERTE!
ALERTE...
GARDES!



ON NE...
MAJOR!

OUCH!



BLOODY HELL!
CES MAUDITS
POCHARDS SONT
ALLÉS TROP
LOIN!

ON... HEU...
ON Y VA,
MAJOR?



ET COMMENT
QU'ON Y VA!
SUIVEZ-
MOI,
VOUS
AUTRES!

HOOGH
OW! (11B)



EN AVANT!
CEINTUREZ-LES!

HOLÀ!!!



VOILÀ POUR LE COMPTE!!

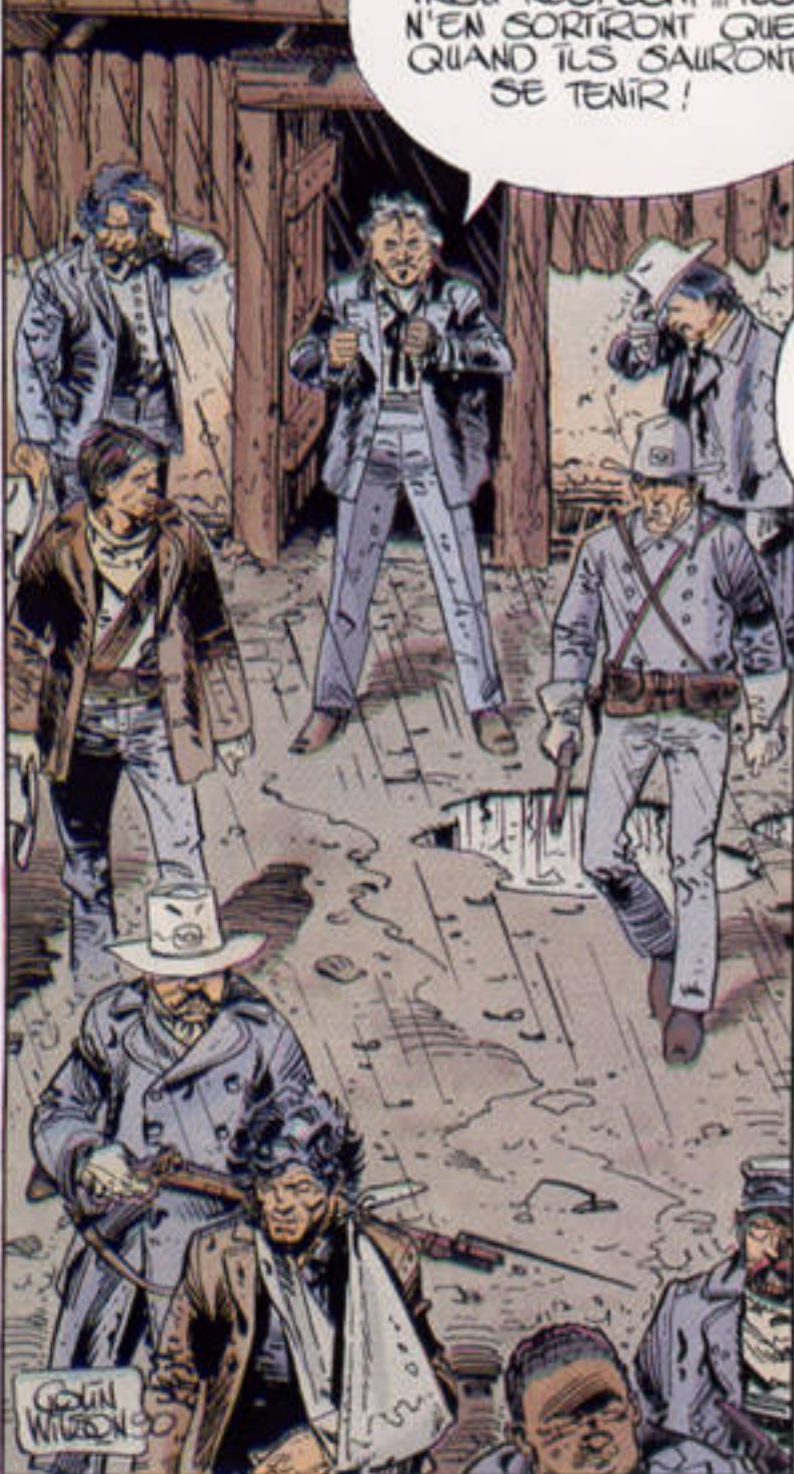
OW!



TOUS SUR LA GROSSE BRUTE ET COGNEZ DUR!

ET QUELQUES INSTANTS PLUS TARD, APRÈS UNE BAGARRE OÙ LES GARDÉS SUDISTES ONT PÉNIBLEMENT REMPORTÉ LA VICTOIRE GRÂCE À LEUR NOMBRE NETEMENT SUPÉRIEUR...

REMETTEZ-MOI CES RATS DANS LEUR TROU RESPECTIF... ILS N'EN SORTIRONT QUE QUAND ILS SAURONT SE TENIR!



JE... JE NE VOUDRAIS PAS DIRE, MAJOR, MAIS POURQUOI PERSISTEZ-VOUS À JOUER AU POKER AVEC CES DEUX TÊTENEUX??

POURQUOI?!... MAIS PARCE QUE PERSONNE DANS CE FOITU MAUDIT CAMP NE SAIT MANIER LES CARTES COMME CES ZIGOTOS-LÀ, CAPORAL... PERSONNE... VOILÀ POURQUOI!!



HEU! AVEC TOUTE CETTE PLUIE QUI DEGRINGOLE, MÊME LES ALLUMETTES SONT HUMIDES... ALORS? ET CE MESSAGE? VOUS N'ÊTES PAS VENU JUSQU'ICI UNIQUEMENT POUR VOUS FAIRE ARRANGER LE PORTRAIT...



AU MÊME MOMENT...



TE VOILÀ CHEZ TOI... ALORS TIENS-TOI TRANQUILLE!

À TES ORDRES, SOLDAT... OW!



... À TES ORDRES...



ÇA VA, GAMIN ?

ÇA VA... PFIUUU... ÇA VA... MON BRAS ME FAIT SÂCREMENT SOUFFRIR MAIS ÇA VA...

CE N'EST PAS EN VOUS COLLETANT AVEC CE GRAND NOIR QUE VOUS AMÉLIORERIEZ VOTRE ÉTAT, LIEUTENANT... L'ÉCHO DE VOTRE PUGILAT D'IVROGNES EST PARVENU JUSQU'ICI...



MON CHER DAVIES, JE PENSERAI À MA SANTÉ QUAND NOUS SERONS LOIN D'ICI... PAS AVANT...

ET C'EST EN VOUS BATTANT COMME UN OUIFFONNIER QUE VOUS PENSEZ Y ARRIVER ?



MA FOI... ET POURQUOI PAS ? VOILA LE FRUIT DE CETTE TROISIÈME ALTERCATION, J'ESPÈRE QUE CE BRAVE OMER A EU LUI AUSSI LES DOIGTS PLUS AGILES QU'AU FOKER...

MILLE CHAUDIÈRES ! UN RÉVOLVER !



NON, MON CHER SAM... LA CUE QUI VA PEUT-ÊTRE NOUS PERMETTRE DE FILER D'ICI...



TU CROIS QUE ÇA SERA SUFFISANT, PETIT ?

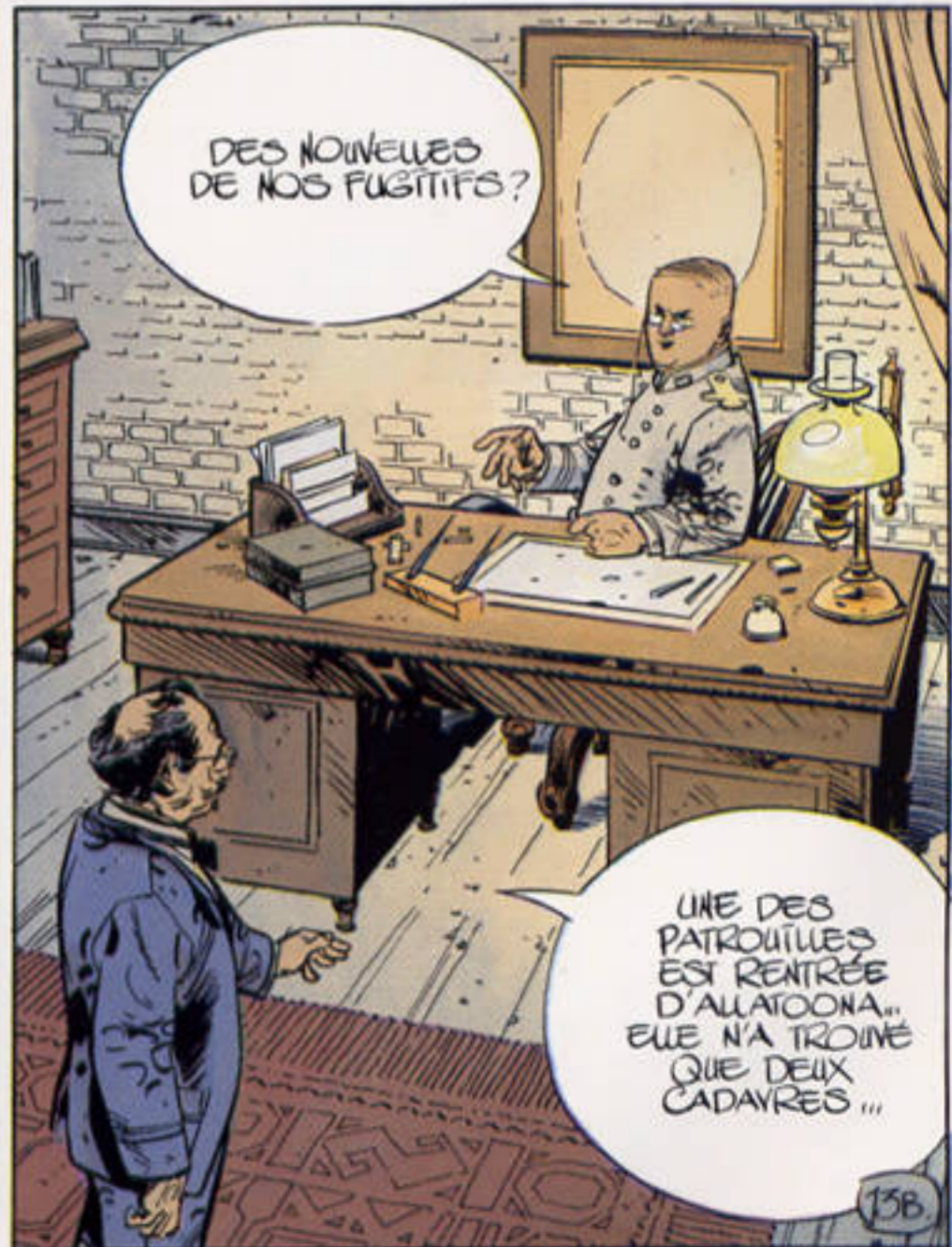


QUI SAIT ? NOUS AVONS TOUS UN ANGE GARDIEN... ALORS, NE LOUBIONS PAS DANS NOS PRIÈRES DU SOIR... IL POURRA PEUT-ÊTRE NOUS FILER UN COUP DE MAIN...



PENDANT CE TEMPS, À KINGSTON DANS LE BUREAU DU GÉNÉRAL MAC LAUGHLIN...

AH... C'EST VOUS, SPENCER... ENTREZ...



DES NOUVELLES DE NOS FUGITIFS ?

UNE DES PATROUILLES EST RETRÉE D'ALLATOONA... ELLE N'A TROUVÉ QUE DEUX CADAVRES...



LE SURLENDemain DE CETTE CONVERSATION, ENTRE EMERSON ET CARBONVILLE, POINT DE RENCONTRE DES DIVERS RÉGIMENTS SUDISTES QUI DOIVENT ÊTRE REGROUPÉS SOUS LE COMMANDEMENT DU GÉNÉRAL LANDVILLER LANDDEITER.






LE SOIR
S'AVANCE, ET SI
LA NUIT, TOUS
LES CHATS SONT
GRIS...



LES
UNIFORMES
LE SONT
AUSSI,



MAIS RETAPEZ QUAND
MÊME VOTRE TENUE, SURTOUT
TOI, BUDDY... ON EST DES
SOLDATS, NOM
DE DIEU!

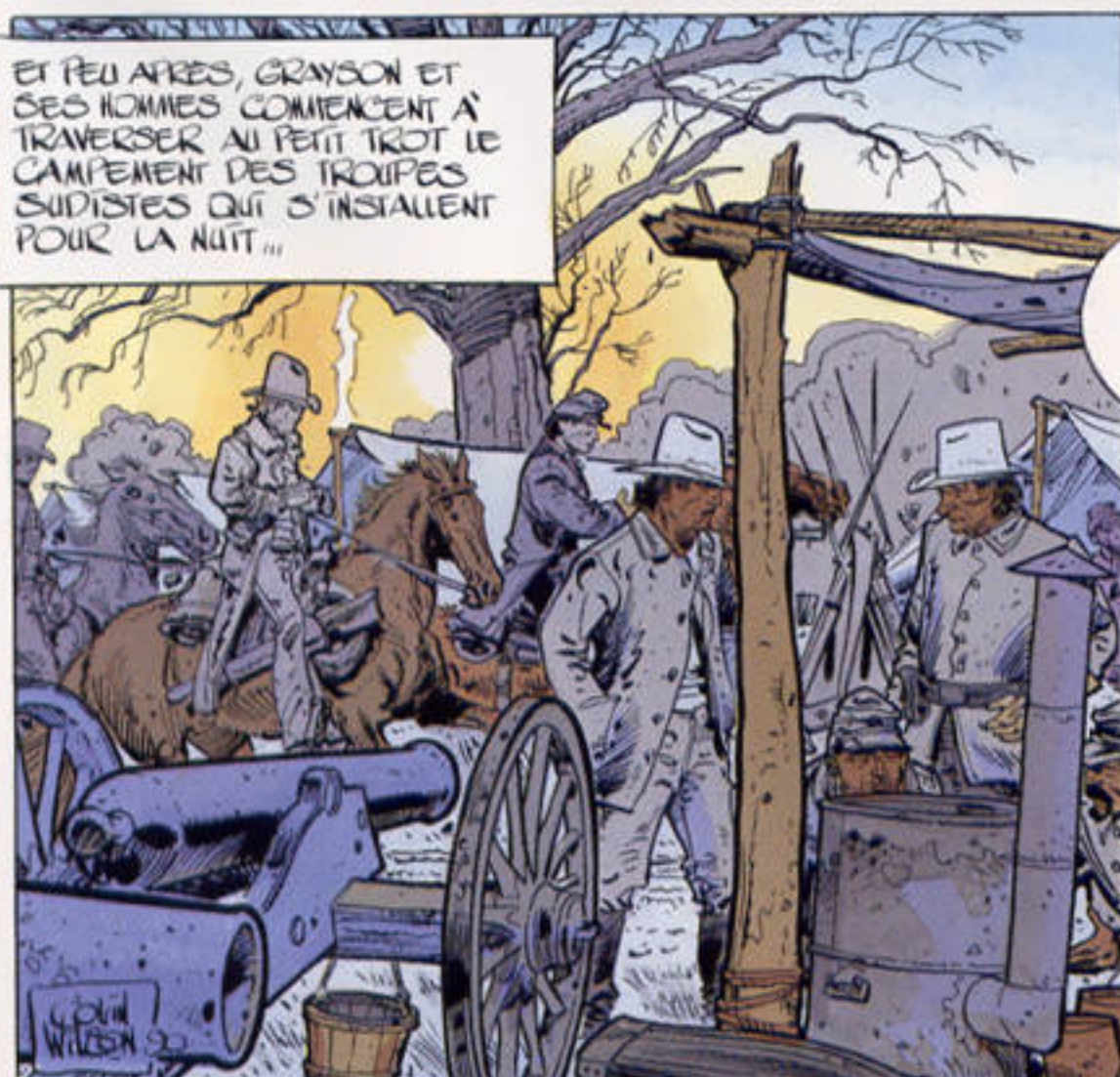


QUANT À TOI,
BOWMAN, ENLÈVE TON
GALURIN, UN SOLDAT SANS
COURRE-CHEF, ÇA PASSE
ENCORE; EN MELON, ÇA
POURRAIT INTRIGUER
UN CURIEUX...


OK...
MAIS JE NE METS
PAS CHAPEAU D'AS
DEVANT TON IDÉE...
ON COURT PEUT-
ÊTRE TOUS AU
SUICIDE AVEC
TA COMBINE!



ET ALORS?...
TU CROIS
QU'ON VIT
ÉTERNELLEMENT?!



ET PEU APRÈS, GRAYSON ET
SES HOMMES COMMENCENT À
TRAVERSER AU PETIT TROT LE
CAMPAMENT DES TROUPES
SUDISTES QUI S'INSTALLENT
POUR LA NUIT...



MAIS AU MÊME MOMENT, DANS
UNE DES TENTES ABRITANT LE
P.C. DES OFFICIERS...

QU'EST-CE
QUE C'EST
QUE CETTE
HISTOIRE?!

CE N'EST
PAS UNE HISTOIRE,
C'EST LA VÉRITÉ... LE
PLAN ÉTAIT AU POINT,
MAIS CE SALOPARD A
CHANGÉ LES RÈGLES
DU JEU AU DERNIER
MOMENT ET...

OH!
PAR
TOUS LES
DIABLES!



MAIS DE PLUS EN PLUS ALERTÉS PAR LES CRIS DE FAIRFAX ET LES DÉTONATIONS, LES SOLDATS PEUPLANT LE CAMP PROVISOIRE SE RESSERRENT DE PLUS EN PLUS VITE EN ÉTAU AUTOUR DES FUGITIFS, OBLIGEANT CEUX-CI À SE FRAYER UN CHEMIN À COUPS DE REVOLVER...

IL EN SORT DE PARTOUT, SERGENT!

ON FONCE DANS LE TAS, ÇA PASSE OU ÇA CASSE!



EMPORTANT TOUT SUR SON PASSAGE DANS UN GALOP D'ENFER, LA PETITE TROUPE FONCE DROIT DEVANT ELLE...



TIREZ! MAIS TIREZ, BON DIEU!



BLAM BLAM

... CHERCHANT À GAGNER L'ABRI COMPLICE ET PROTECTEUR DE LA FORÊT TOUTE PROCHE...

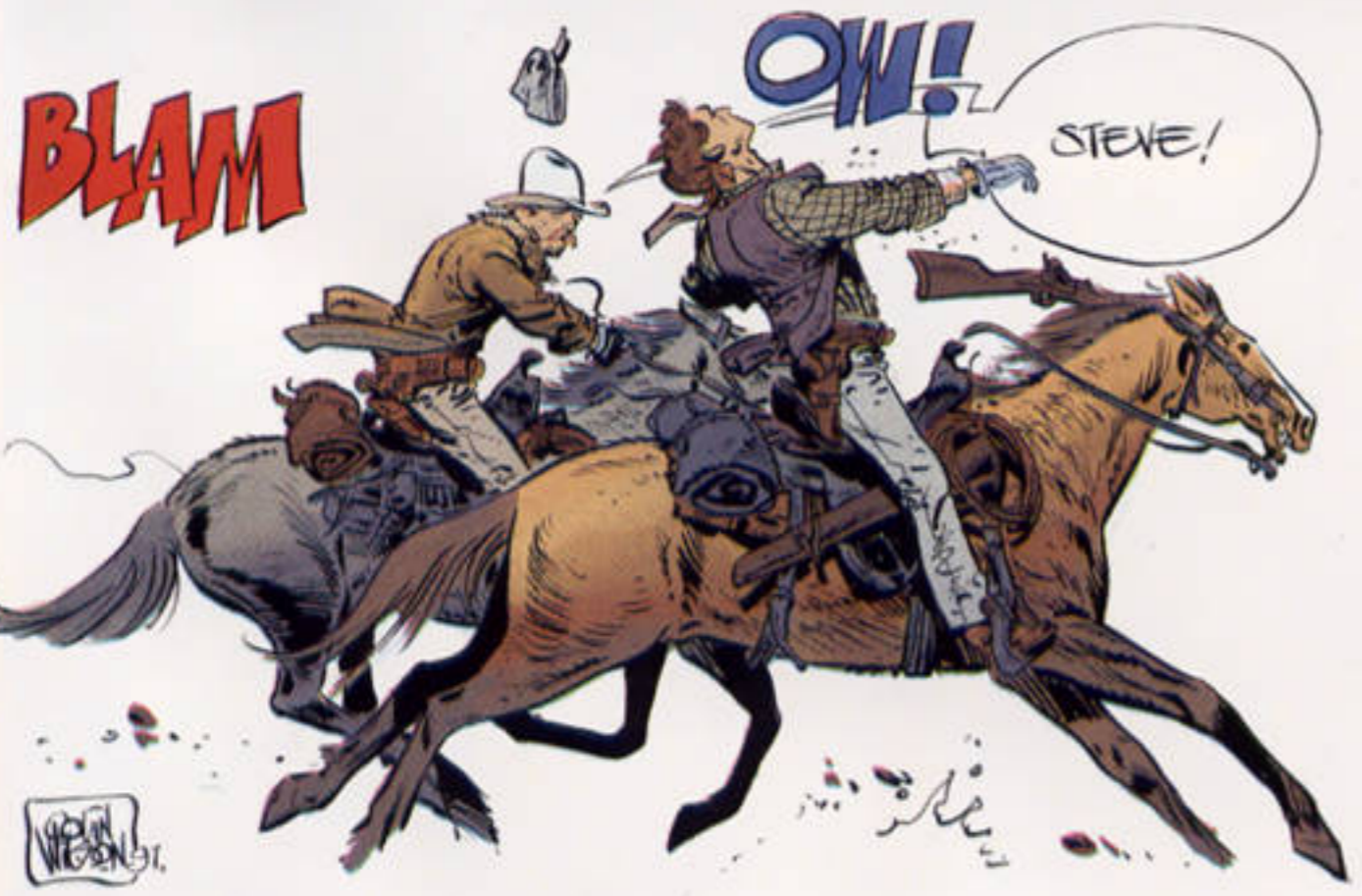


BLAM BLAM BLAM BLAM

... SOUS UN FEU MAINTENANT NOURRI ET MEURTRIER...



ON EST PASSES HA HA HA... PASSES... ON EST LES ROIS!



BLAM

OW!

STEVE!



PELTON! NON!



BLOODY HELL!
ATTENDS
J'ARRIVE!!!



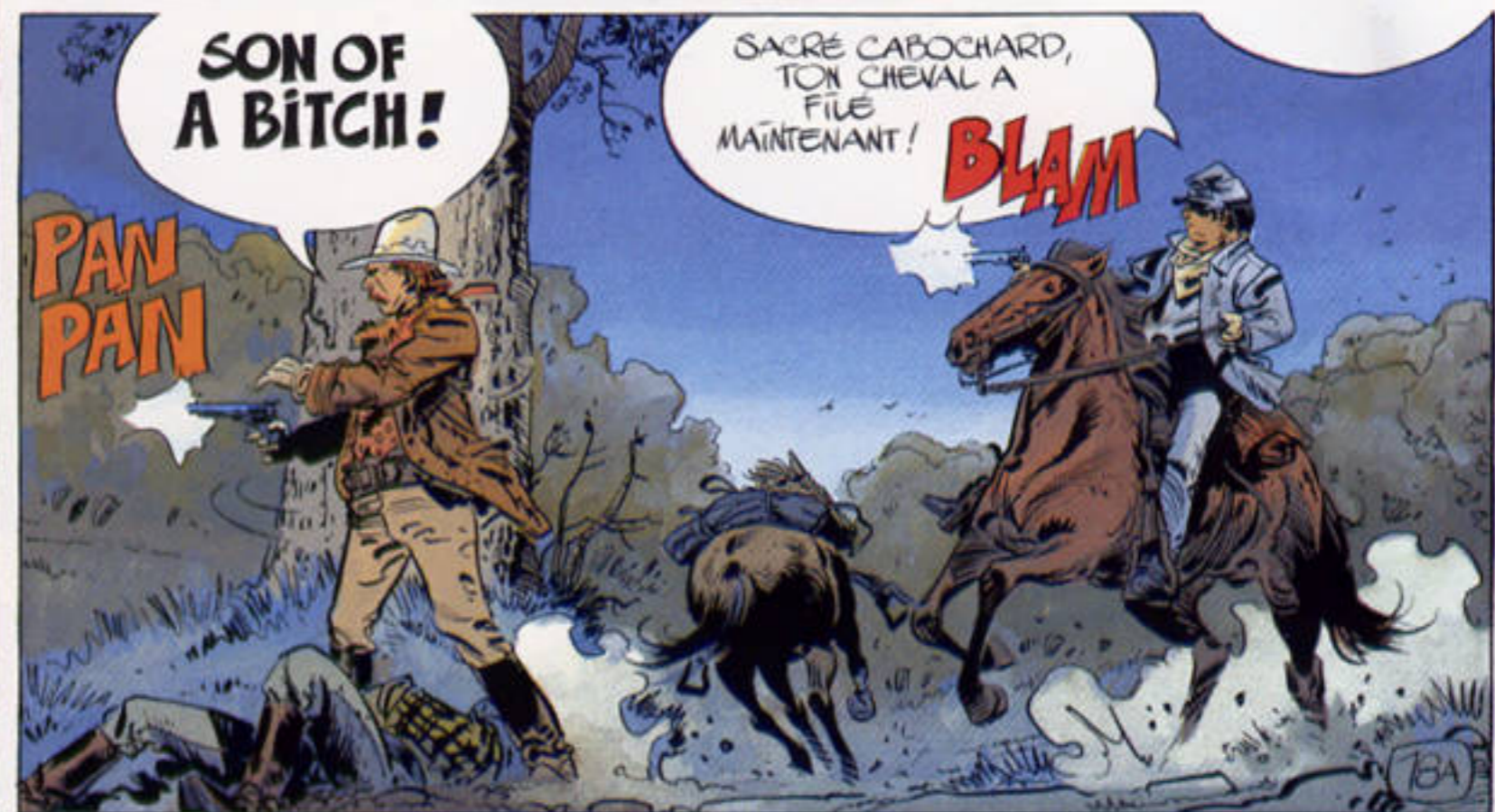
FALLAIT PAS,
ROY... FALLAIT!!!

ACCROCHE-
TOI, MON
VIÉUX,
ÇA VA
ALLER!!!



...PAS...

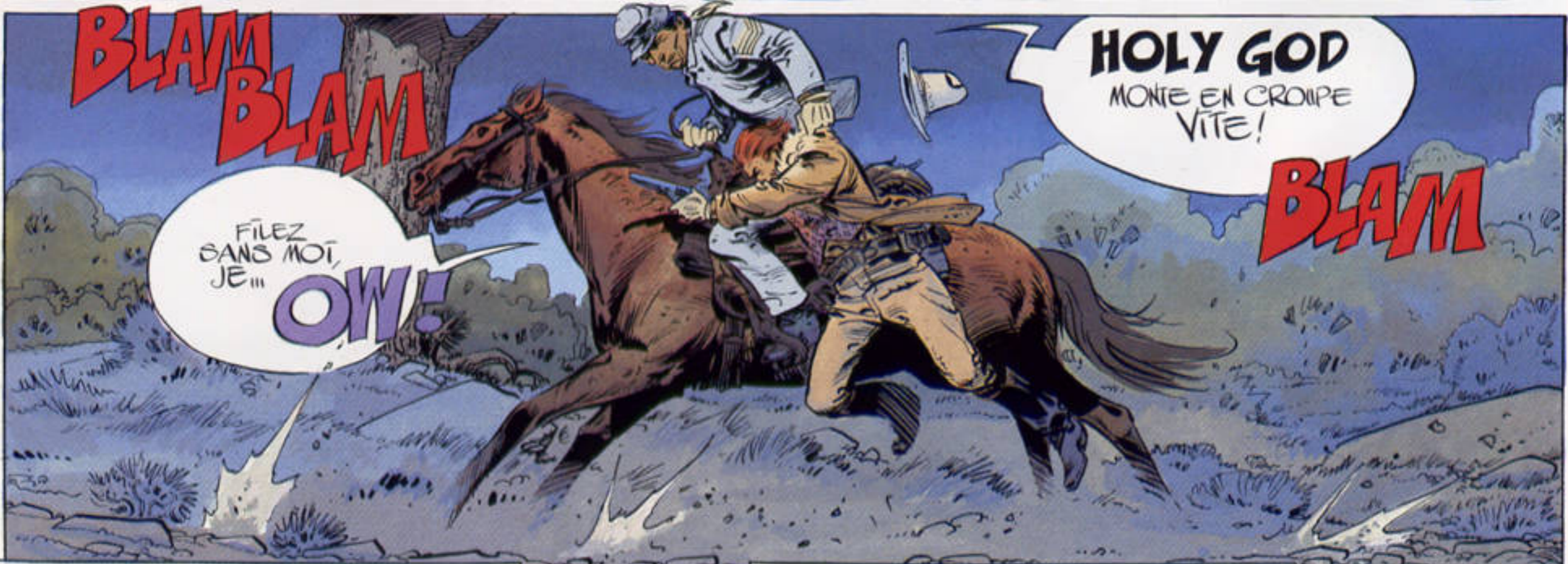
...ÇA...
STEVE!



**SON OF
A BITCH!**

**PAN
PAN**

SACRÉ CABOCHARD,
TON CHEVAL A
FILÉ
MAINTENANT! **BLAM**



**BLAM
BLAM**

FILEZ
SANS MOI,
JE!!! **OW!**

HOLY GOD
MONTE EN CROIPE
VITE!

BLAM

MAIS DÉJÀ FOURBU ET SA CHARGE DOUBLÉE,
LE CHEVAL DU SERGENT GRAYSON NE REPREND
QUE LOURDEMENT DE LA VITESSE!!!

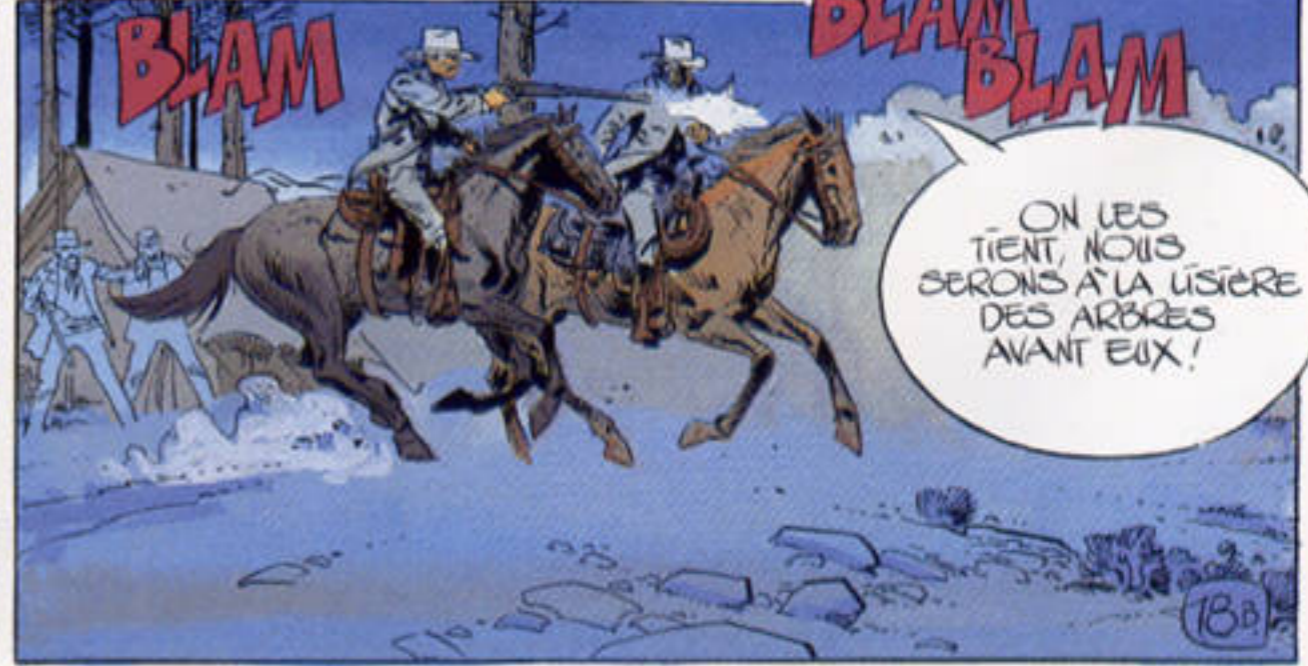
**BLAM
BLAM**

ET DEUX CAVALIERS SE LANCENT AUSSITÔT
À SA POURSUITE, SENTANT LA PROIE FACILE...



BLAM
ON EST
TROP CHARGÉS
SERGENT!
LAISSEZ-MOI,
SEUL, VOUS
POUVEZ VOUS
EN TIRER!

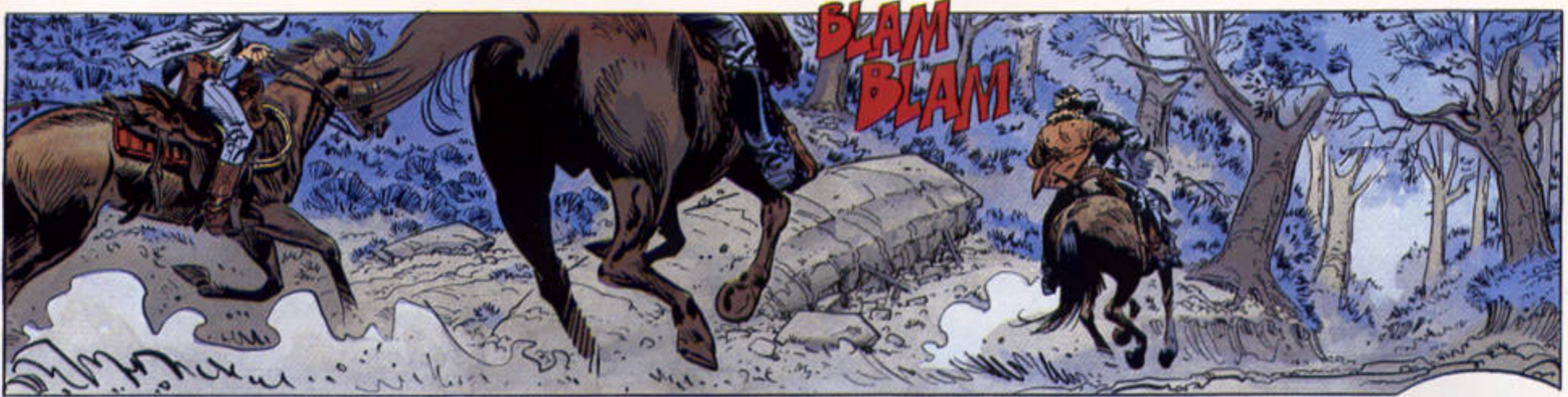
BASSE
LA TÊTE AU
LIEU DE
DIRE DES
CONNERIES!



BLAM

**BLAM
BLAM**

ON LES
TIENT, NOUS
SERONS À LA LISIÈRE
DES ARBRES
AVANT EUX!



**BLAM
BLAM**



**BLAM
BLAM**

ILS SE RAPPROCHENT, ON EST FICHUS, SERGENT!



ET LA DIVINE PROVIDENCE, QU'EST-CE QUE TU EN FAIS, DE LA DIVINE PROVIDENCE?!



**KROW
KROW**

79A



BEAU DOUBLÉ, FRÈ ROT!

HENRI... CALIBRE 44...

LES VAN HORN!

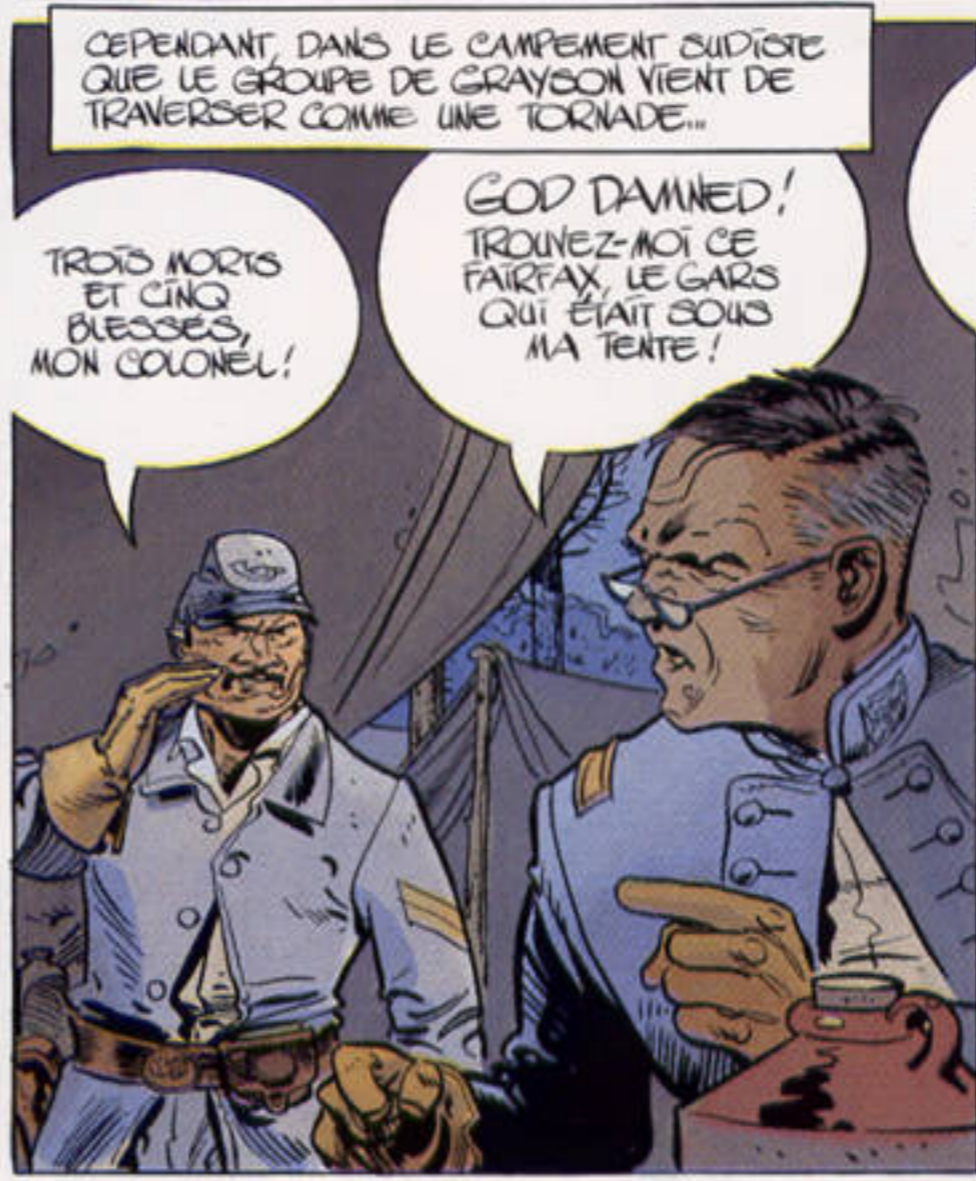
YAHOO!
BIENVENUE À BORD, LES COPAINS!



OUAÏ... BEN, CONFIDENCE POUR CONFIDENCE, J' LUI VOYAIS PAS CETTE GUEULE-LÀ, MOI... À LA PROVIDENCE...



À LA GUERRE COMME À LA GUERRE, PAS LE MOMENT DE FAIRE LES DIFFICILES... **MERCI, LES GARS! MAIS EN SELLE!** ON EST PAS À LA FÊTE FORAÎNE ICI, Y'A PAS DE SUCRES D'ORÉE À ATTENDRE, QUE DU PLOMB!..



CEPENDANT, DANS LE CAMPEMENT SUDÏSTE QUE LE GROUPE DE GRAYSON VIENT DE TRAVERSER COMME UNE TORNADO...

TROIS MORTS ET CINQ BLESSÉS, MON COLONEL!

GOD DAMNED! TRONÈZ-MOI CE FAIRFAX, LE GARS QUI ÉTAIT SOUS MA TÊTE!

...C'EST LUI QUI A DÉCLANCHÉ TOUT ÇA...

HEY NON! NE TOUCHEZ PAS À CE CHEVAL... NON... **OW!**

79B



AU VOLEUR !!!
IL A PRIS LA MONTURE DU COLONEL!



DAMN IT! C'EST LUI, C'EST VOTRE HOMME!

HEY!



PAS DE CA! VOUS RISQUERIEZ DE BLESSEZ MA JUMENT!



JE PRÉFÈRE LA SAVOIR LIBRE QU'ESTROPTÉE... QUANT À CET HOMME, AU MILIEU DE LA PAGAILLE DANS LAQUELLE NOUS PATAUËONS, C'EST PEUT-ÊTRE LE SEUL QUE J'AI RENCONTRÉ DEPUIS LONGTEMPS À DONNER L'IMPRESSON DE SAVOIR VRAIMENT CE QU'IL FAIT...

ALORS, QU'IL CONTINUE... LE TEMPS QU'IL POURRA...



TU PAIERAS POUR CES MORTS ÉGALEMENT, DONNAN... TU PAIERAS POUR TOUT !!



... AVEC LES INTÉRÊTS!

MAIS FAIRFAX, AVEUGLÉ PAR SA RAGE, NE SE REND PAS COMPTE QUE, CACHÉ DERRIÈRE LES ARBRES, SON GIBIER L'OBSERVE...

LAISSÉZ-MOI L'ALLUMER, SERGENT!

NON... PAS UN MOT, PAS UN GESTE... QU'IL AILLE SE FAIRE PENDRE AILLEURS.



GARRET MORT ET PELTON SALEMENT AMOUCHE, LES ENNUIS SUFFISENT POUR AUJOURD'HUI... NOUS AVONS QUELQUE CHOSE À TERMINER!

TOUJOURS VOTRE LIEUTENANT??



OUI, BLUEBERRY... SI NOUS NE RENCONTRONS RIEN D'AUTRE DE FÂCHEUX, NOUS DEVRIONS ÊTRE À ROME DANS DEUX JOURS ENVIRON...

MAIS DEUX JOURS PLUS TARD, À LA PRISON DE ROME OÙ SONT ENFERMÉS BUEBERRY, SAM ET DAVIES, L'AGENT DE L'AGENCE PINKERTON...

OUI, MESSIEURS, VOUS NE MOÏSTREZ PLUS LONGTEMPS PARMI NOUS, LE TRAIN SPÉCIAL DU GÉNÉRAL LANDBETER SERA LÀ APRÈS-DEMAIN, MAIS VOUS NE SEREZ PAS JUGÉS. VOUS SEREZ ÉCHANGÉS CONTRE UNE TRENTAINE DE... D'ESPIONS... QUE LE NORD DÉTIENT...



TROIS CONTRE TRENTE... LE VIEUX LANDVILLE A DÛ ÊTRE PLUS QUE RAVI D'AVOIR EN MAIN UN AUSSI BEAU BRELAN... IL FAUT VRAIMENT QUE L'UNION TIENNE À VOUS!



N'EXAGÉRON PAS. QUI A TRAITÉ ? LE GÉNÉRAL MITCHELL ?

VOIR "LE RAID INFERNAL"

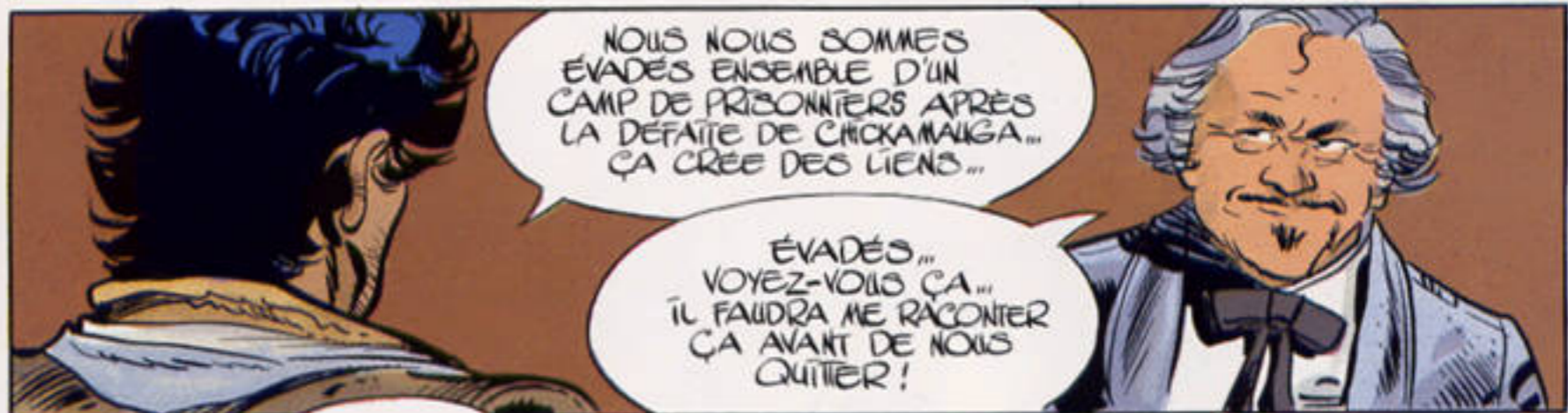
NON... LE GÉNÉRAL DODGE EN PERSONNE... UN AMI À VOUS, LIEUTENANT ?

UNE VIEILLE CONNAISSANCE, OUI...



NOUS NOUS SOMMES ÉVADES ENSEMBLE D'UN CAMP DE PRISONNIERS APRÈS LA DÉFAITE DE CHICKAMAUGA... ÇA CRÉE DES LIENS...

ÉVADES... VOYEZ-VOUS ÇA... IL FAUDRA ME RACONTER ÇA AVANT DE NOUS QUITTER!



JE PEUX MÊME VOUS FAIRE UNE DÉMONSTRATION PAR L'EXEMPLE... ET TOUT DE SUITE!



LES MAINS EN L'AIR, VITE... ET ORDONNEZ À VOTRE CERBÈRE D'EN FAIRE AUTANT!

HO HO HO... ET JE SUPPOSE... QUE C'EST LE REVOLVER QUE VOUS AVEZ HABILLEMENT CHAPARDÉ LORS DE VOTRE DERNIÈRE RIXE AVEC HOMER?



HA, HA, HA... ALORS, VOUS AVEZ BIEN DÛ VOIR QU'IL ÉTAIT VIDE. HO, HO, HO...

JE NE SUIS PAS D'HUMEUR À PLAISANTER. **HANDS UP!**

ALLONS... HA, HA, HA... DU CALME, LIEUTENANT... VOTRE BLUFF NE PREND PAS CE COUP-ET... REGARDEZ...



VOICI LES BALLES!



BLAM ?!



NOM D'UN...

DONNE-MOI
ÇA, TOI!

PAS BOUGER!
PERSONNE!

MAÏS...

ALLEZ CHERCHER
UNE CARRIOLE!!
ET AMENEZ-LA
DEVANT LA PORTE, VITE!!
SINON JE LUI FRAGASSE
LE CRANE!

ET PEU APRÈS...

VOTRE PLAN
EST RIDICULE...
IL EST VOUE
À L'ÉCHEC!

IL N'Y A PAS DE PLAN...
UNE OCCASION C'EST TOUT...
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE
VOUS NOUS SORTEZ ENSEMBLE DE
NOTRE TROU... SAM TU SAIS
CONDUIRE CE TRUC-LÀ?

DESCENDS
DE LÀ,
TOI!

BAH... ÇA DOÏT PAS
ÊTRE PLUS COMPLIQUÉ
QUE MA LILU
BELLE!

ALORS, GRIMPE! ET
PRENDS LES RENÈS...

UNE
OCCASION...

...UNE OCCASION,
C'EST TOUT...

À MOI LE
RENOUER!

PLUS BOUGER, LIEUTENANT!
VOUS DEVEZ RESTER VIVANT
POUR L'ÉCHANGE MAIS JE
PEUX VOUS AMOCHER
UN PEU PLUS!

BEN
VOYONS...

NE... NE FAITES
PLUS UN PAS OU
JE TIRE!!

JE VOUS AURAI
PRÉVENU... JE...
?!

**CLIC
CLIC**



IL N'Y AVAIT QU'UNE BALLE, MAJOR! C'EST ÇA, LE POKER!

DÉPÊCHE-TOI, GAMTN, TOUIT LE CAMP RAPPLIQUE!



OUI... AMENEZ-VOUS... JE NE LES TIENDRAI PAS A DISTANCE LONGTEMPS!

PAS SANS LUI... C'EST NOTRE CUE POUR SORTIR D'ICI. DE TOUTE FAÇON, LE GENERAL LANDBETER NOUS VEUT VIVANTS... VOUS AVEZ ENTENDU... ILS NE TIRERONT PAS... AVANCE-TOI !!



MAIS BLUEBERRY SE TROMPE CAR CERTAINS HOMMES, ATIRES PAR LE COUP DE FEU ET LE REMUE-MÉNAGE ET TIGNORANT TOUT DES ORDRES ÉMANANT DU GENERAL, LANDBETER, PRENNENT POSITION, S'APPRÊTANT À FAIRE FEU...

QUE CHACUN CHOISISSE SA CIBLE... ET VISEZ BIEN!



QUAND, À LA SECONDE MÊME, UNE GRÈLE DE BALLE S'ABAT SUR EUX, EN BLESSANT CERTAINS ET FAISANT S'ÉGAILLER LES AUTRES COMME UNE NUÉE DE PASSEREAUX APEURÉS...

PAW PAW PAW

ATTENTION!!!

OW!

?!



PAW PAW

PAR ICI, VITE!

CE VIEIL HOMER!!

VOILÀ QUELQUES PASSAGERS EN PLUS, LIEUTENANT!

ALORS QUE, FAISANT CLAGNER SES RÈNES, CAM LANCE SES BÊTES EN DIRECTION DE LA PREMIÈRE POTERNE MENANT VERS LA LIBERTÉ...



MONTÉZ VITE! CRAVACHE TES CHEVAUX, SAM ON S'ARRACHE!

YAHAAA!..



À L'ENTRÉE PRINCIPALE DE LA PRISON...

?!



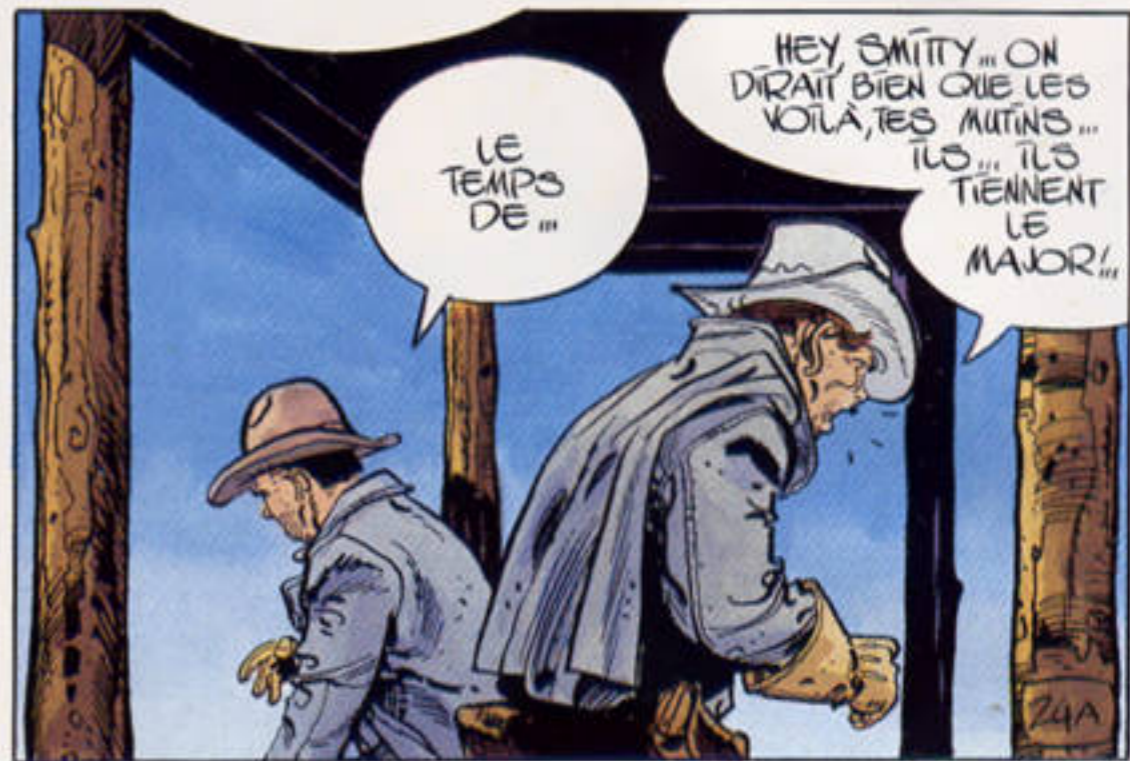
HOLA, DU POSTE! OUVREZ LA PORTE!

INUTILE DE GUEULER COMME CA... QUE VOULEZ-VOUS?



NOUS AVONS UN PRISONNIER A CONSIGNER!

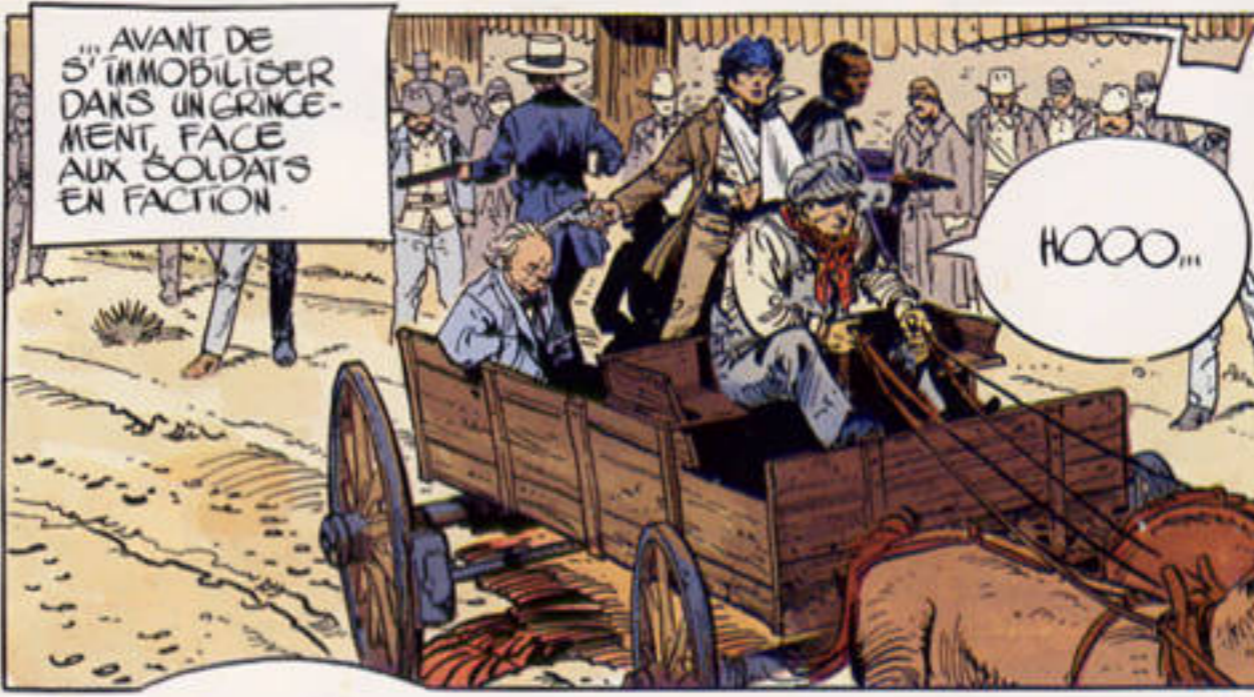
TRÈS BIEN, MAIS RESTEZ EN DEHORS DE L'ENCEINTE POUR LE MOMENT, ON DIRAIT QU'IL Y A UN SEMBLANT DE MUTINERIE VERS LES BARAQUEMENTS NORD...



LE TEMPS DE...

HEY SMITTY... ON DIRAIT BIEN QUE LES VOILA, TES MUTINS... ILS... ILS TIENNENT LE MAJOR!!

EN EFFET, JUSTE DANS L'AXE DE LA POTERIE D'ENTRÉE, LA CARRIOLE SUR LAQUELLE SE TROUVENT BLUEBERRY ET LES AUTRES DÉBOULE EN CAJOTANT TANT BIEN QUE MAL SUR LE TERRAIN INÉGAL ET BOUEUX, SEMBLANT VOULOIR VERSER SON CHARGEMENT HUMAIN À CHAQUE TOUR DE ROUE...



... AVANT DE S'IMMOBILISER DANS UN GRINCEMENT, FACE AUX SOLDATS EN FACTON.

HOOO...

OUVREZ LA PORTE!... SINON JE FAIS SAUTER LA TÊTE DE VOTRE OFFICIER COMMANDANT!...



DAMN IT!... MAIS QU'EST-CE QUE...?

HOLA HOOO!...



CA ALORS... CETTE VOIX... MAIS OUI... C'EST LUI... JE VAIS PASSER PAR L'ESCALIER...



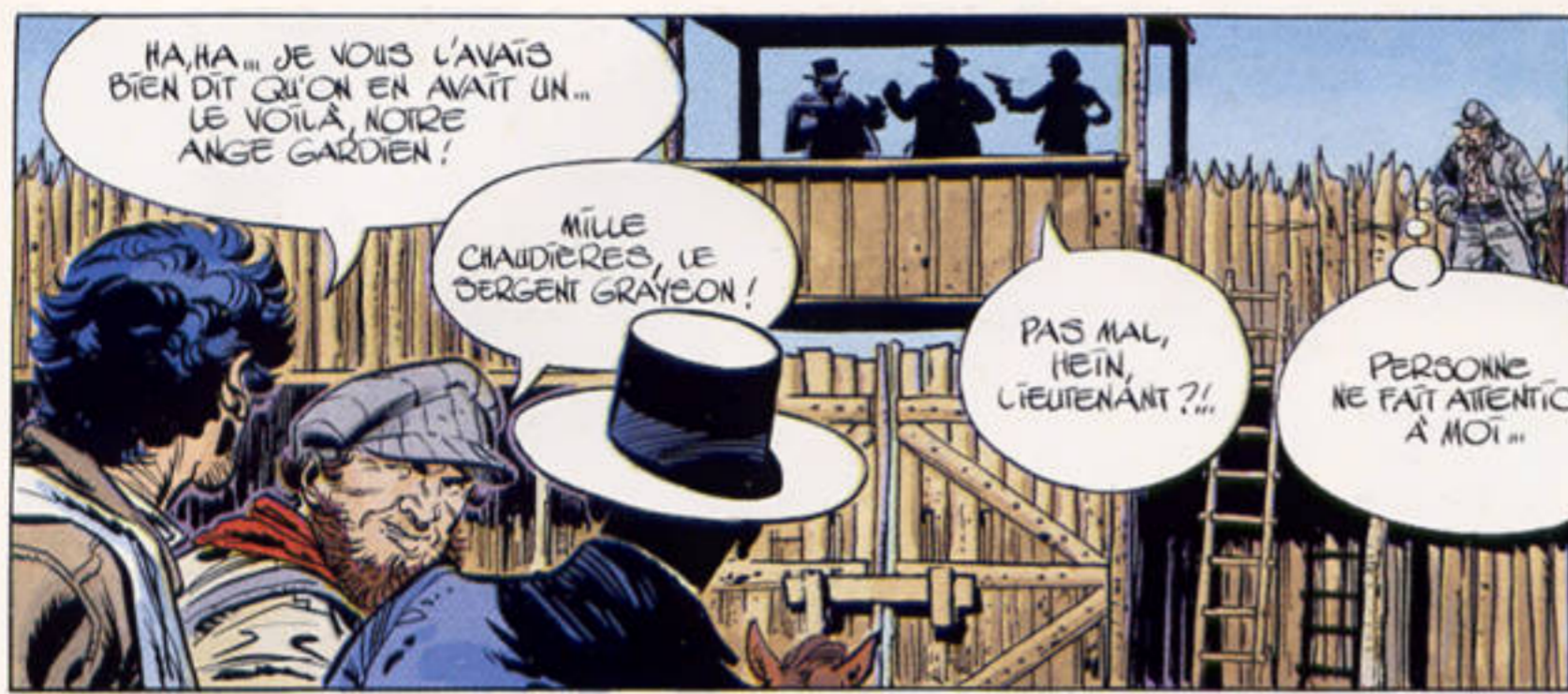
VOUS N'AVEZ AUCUNE CHANCE, VOUS FERIEZ MIEUX DE VOUS RENDRE!...



HOLD IT SOLDIER!... ET DIS-TOI QUE LA CHANCE, ON EN A TOUJOURS UNE... IL SUFFIT DE LA SAISIR QUAND ELLE PASSE!

HELL!

MAIS À LA MÊME SECONDE, DANS LA GUÉRITE DU CEMTIN DE RONDE...



HA, HA... JE VOUS L'AVAIS BIEN DIT QU'ON EN AVAIT UN... LE VOILÀ, NOTRE ANGE GARDIEN!

MILLE CHAUDIÈRES, LE DERGENT GRAYSON!

PAS MAL, HEIN, LIEUTENANT?!...

PERSONNE NE FAIT ATTENTION À MOI...



...C'EST PEUT-ÊTRE LE MOMENT DE...

PERSONNE NE VOUDRA JAMAIS CROIRE QU'ON NE S'ÉTAIT PAS DONNÉ RENDEZ-VOUS, HA, HA, HA...



ET SI TU DESCENDAIS, TOI?... TU CROIS QU'ELLE VA S'OUVRIER EN SOUFFLANT DESSOUS, CETTE PORTE?...

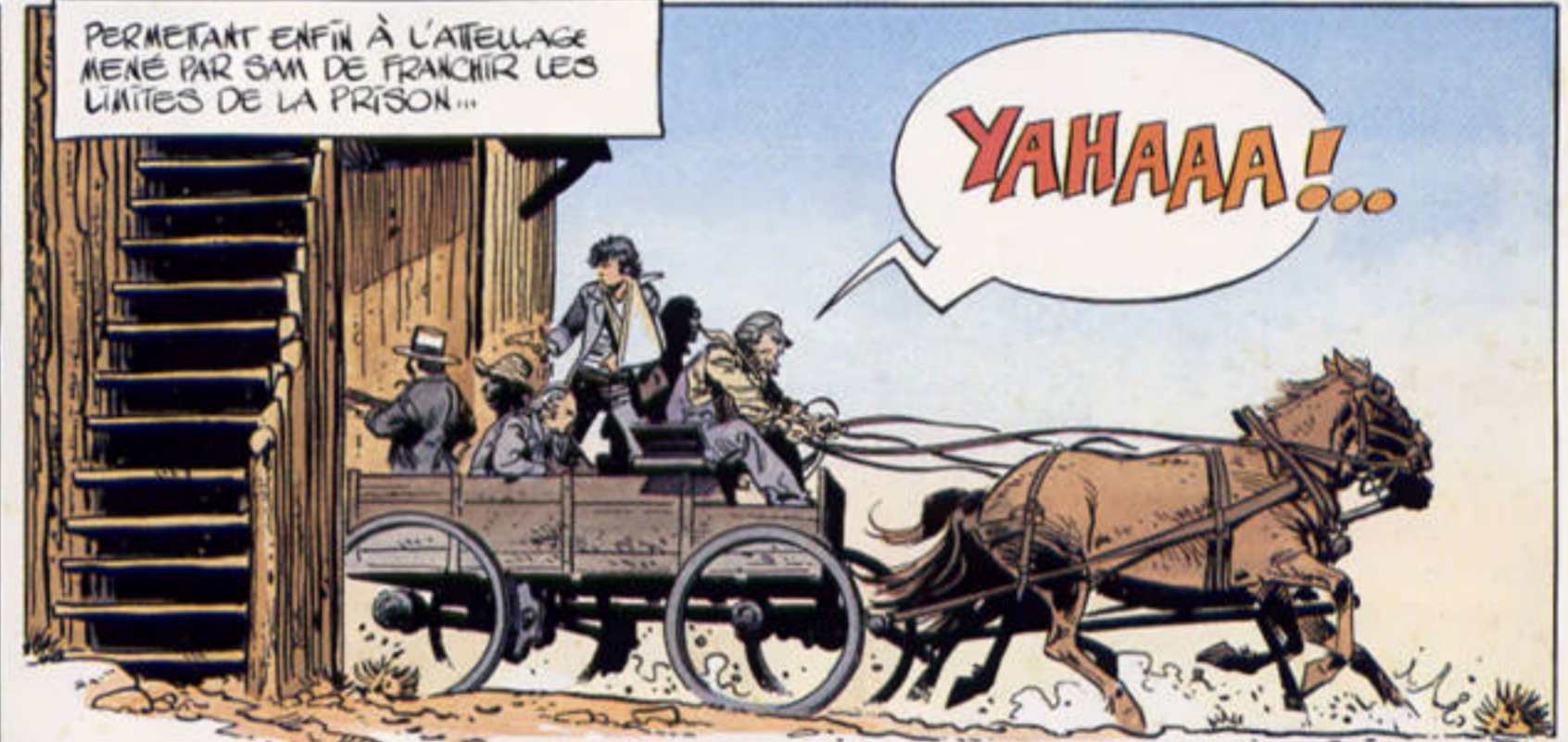


HEU... AYE AYE, SIR!...

(1) À VOS ORDRES!



ET PEU APRÈS, LE SOLDAT SUDISTE FAIT GLISSER L'IMPOSANTE BARRE QUI MAINTIENIT FERMÉE LA PORTE À DOUBLE BATTANT, TANDIS QUE DE L'AUTRE CÔTÉ, LES FRÈRES VAN HORN POUSSENT SUR LES LOURDS VANTAUX...



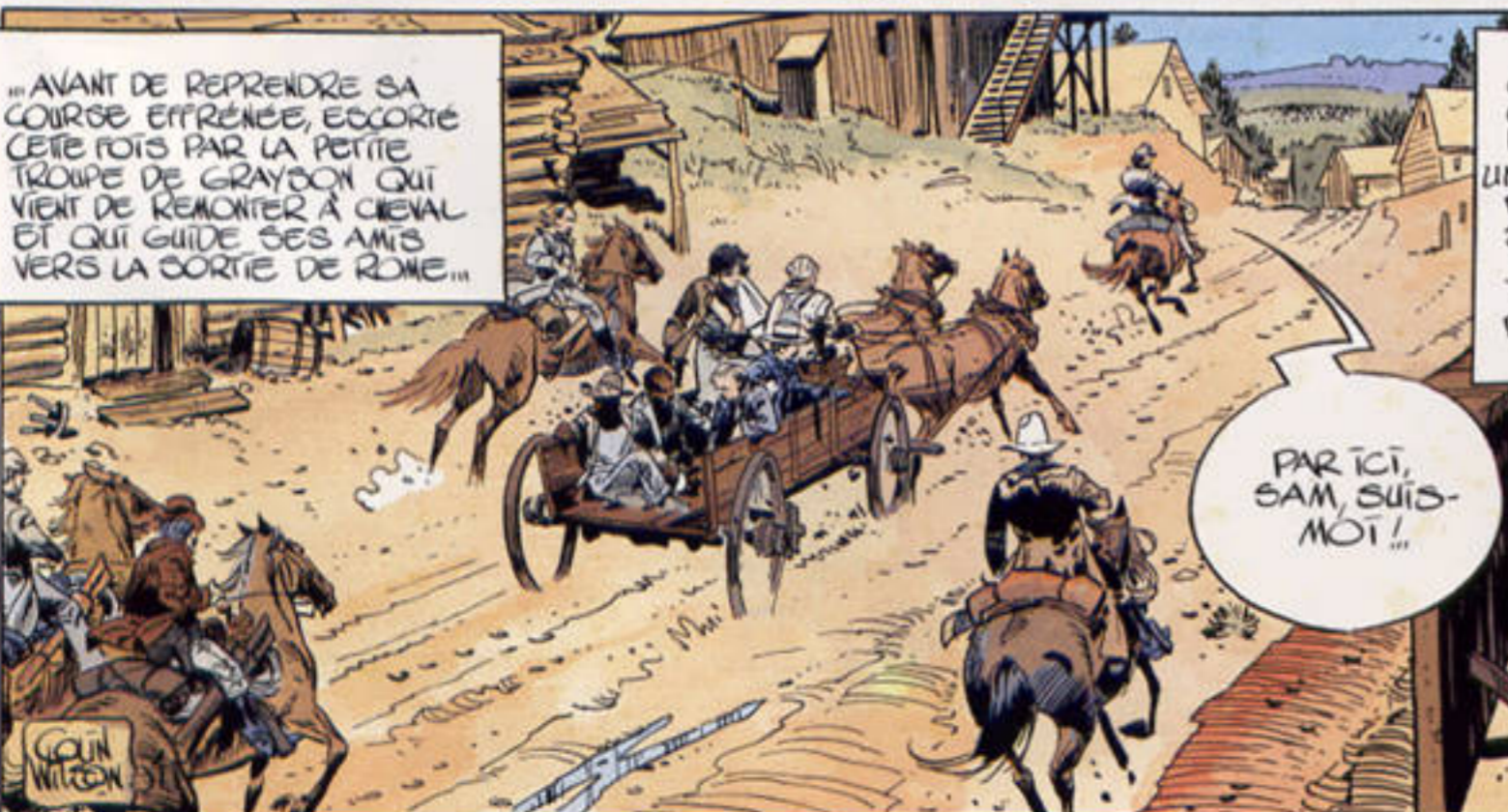
PERMETTANT ENFIN À L'ATELAGE MÈNÉ PAR SAM DE FRANCHIR LES LIÈTTES DE LA PRISON...

YAHAAA!...



TIENS! ÇA T'ÉVITERA D'AVOIR DES IDÉES IDIOTES!

OW!



...AVANT DE REPRENDRE SA COURSE EFFRÉNÉE, ESCORTÉ CETTE FOIS PAR LA PETITE TROUPE DE GRAYSON QUI VIENT DE REMONTER À CHEVAL ET QUI GUIDE SES AMIS VERS LA SORTIE DE ROME...

PAR ICI, SAM, SUIS-MOI!



SANS SE DOUTER QU'ALERTÉE PAR LES COUPS DE FEU, UNE FORTE PATROUILLE DE CAVALIERS S'AVANCE À LEUR RENCONTRE, IGNORANTE CÉPENDANT DE LEUR EXISTENCE.

ET L'INÉVITABLE RENCONTRE SE PRODUIT DANS LA SEULE GRAND-RUE DE ROME, UNIQUE VOIE D'ACCÈS AUX BÂTIMENTS CARCÉRAUX ET HEUREUSEMENT PRESQUE DÉSERTÉ À CE MOMENT-LÀ...

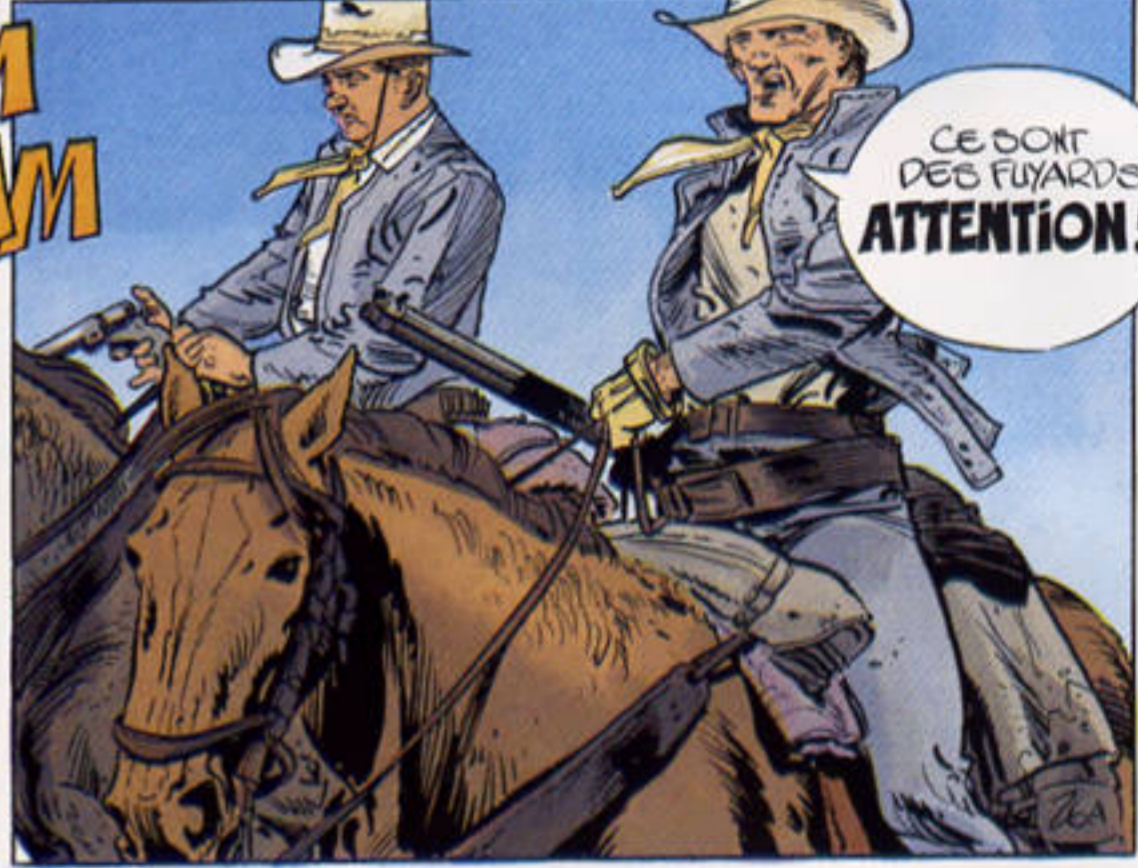
DAMN IT!
UNE PATROUILLE !...

HEY...
QU'EST-CE
QUE...?



**BLAM
BLAM**

**PAS LE TEMPS
DE FINASSER!
ON FONCE,
SERGENT!**



CE SONT
DES FUYARDS...
ATTENTION!



**FAITES FEU!
NE LES LAISSEZ
PAS PASSER!**

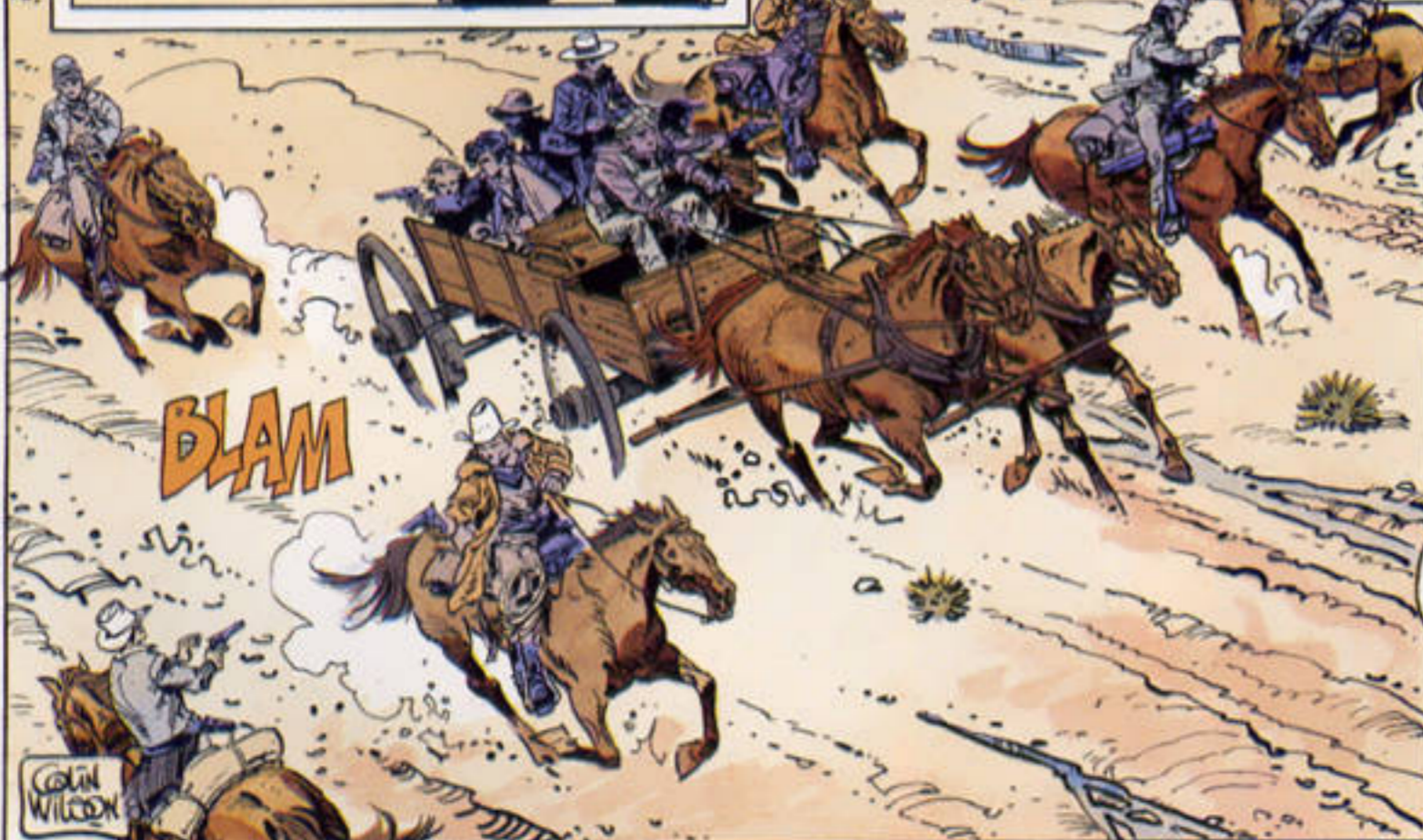
MAIS IL EST DÉJÀ
TROP TARD, LES
DEUX GROUPES ONT
FAIT LEUR JONCTION...

**EN
AVANT!**

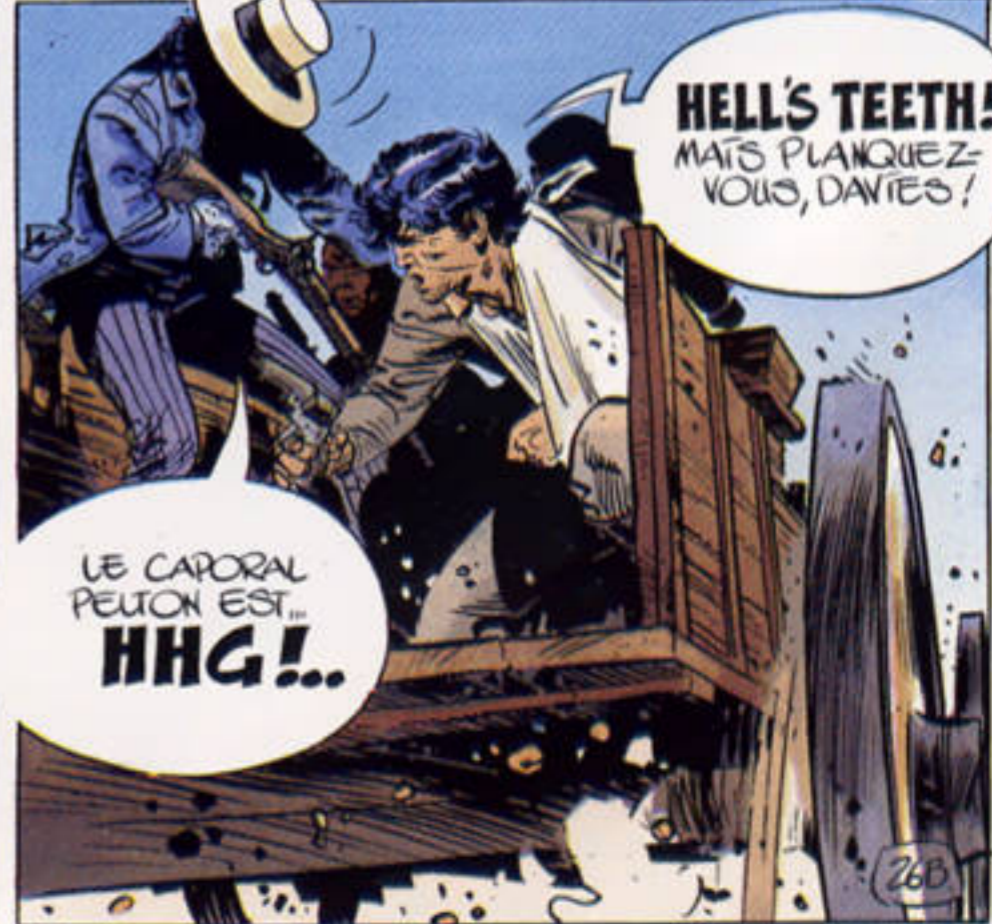
YAHOO...
YAAA !...

SEMANT CHACUN LA
MORT SUR LEUR PASSAGE...

AARGH!



BLAM



HELL'S TEETH!
MAIS PLANQUEZ-
VOUS, DAVIES!

LE CAPORAL
PELTON EST...
HHG!..

MAIS KEN DAVIES, L'AGENT DE NAT PINKERTON (1) N'ENTEND PLUS RIEN. FRAPPÉ MORTELEMENT D'UNE BALLE SUDISTE, IL S'ÉCROULE ET BASCULE PAR-DESSUS LE BORD DE LA CARRIOLE QUE SAM MÈNE MAINTENANT À UN TRAIN D'ENFER...

**PAW
PAW**

(1) CHEF D'UN RÉSEAU D'ESPIONS DE L'UNION.

... LUI FAISANT FRANCHIR AU GRAND GALOP LES LIMITES DES HABITATIONS DE LA PETITE VILLE, MANQUANT DE LA FAIRE VERSER À CHAQUE ORNIÈRE...

... MAIS LUI PERMETTANT AINSI DE S'ÉVANOUIR DANS LES COLLINES PROCHES, TOUJOURS FLANQUÉE DE SON ESCORTE DE CAVALIERS!

ET APRÈS UNE COURSE FOLLE...

HOOOOOO!

HALTE!

TE RÉJOUIS PAS SI VITE, SAM... ON NE SAIT PAS ENCORE SI ON NOUS FILE LE TRAIN...

PFIOUU... TU PARLES D'UNE PARTIE DE PLAISIR... PAS MÉCONTENT QUE ÇA SE TERMINE, C'EST PLUS DE MON ÂGE, ÇA...

ON NE VA PASTARDER À LE SAVOIR, SIR!

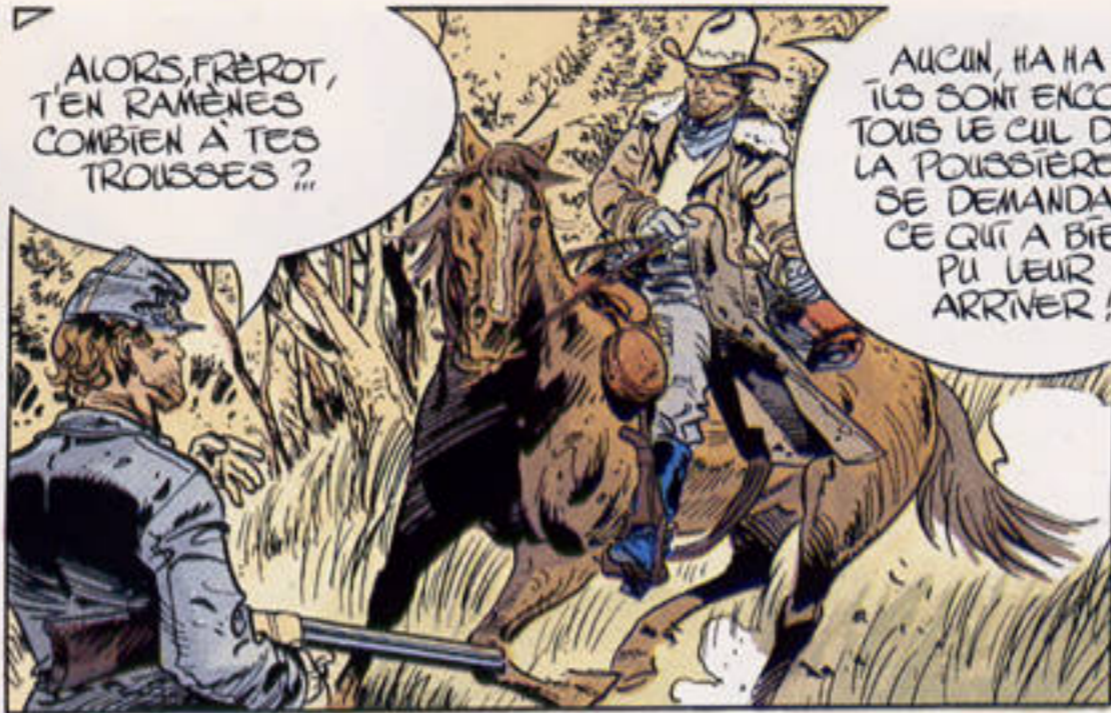
J'AI LAISSÉ BUDDY VAN HORN EN ARRIÈRE-GARDE POUR NOUS RENSEIGNER...

EN ESPÉRANT QU'IL NE SE FASSE PAS PLOMBER. IL NE FAIT SURTOUT PAS PRENDRE LES DOS GRIS POUR DES ENFANTS DE MARIE!

ET... HEY... À VOS ARMES! VOILA UN CAVALIER QUI S'AMÈNE!



TIREZ PAS, LES GARS! C'EST BUDDY!



ALORS, FRÈRE OT, T'EN RAMÈNES COMBIEN À TES TROUSSES? "



AUCUN, HA HA HA... ILS SONT ENCORE TOUS LE CUL DANS LA POUSSIERE EN SE DEMANDANT CE QUI A BIEN PU LEUR ARRIVER!

GOD DAMNED! ET IL A FALLU QUE DAVIES SE FASSE MOUCHER SI PRES DU BUT!



TU N'AS RIEN À TE REPROCHER, LIEUTENANT. C'ÉTAIT SA VIE... TU N'EN ÉTAIS PAS RESPONSABLE...

DE SA MORT, SI... ET JUSTE QUAND ON REGAGNAIT NOTRE LIBERTÉ...

CE N'EST PAS À TOI DE JUGER, PETIT. HOMER A RAISON, CE N'EST PAS DE TA FAUTE... SA MORT, OUI... MAIS IL L'A PEUT-ÊTRE CHOISIE!



OUI, SOLDAT... CROIS-EN UN ANCIEN ESCLAVE... IL Y A PLUSIEURS FAÇONS DE S'ÉVADER... MÊME SI CE N'EST PAS SUR SES DEUX JAMBES...



PELTON AUSBOT Y A LAISSÉ LA PEAU... QUE FAIT-ON MAINTENANT?

ON RENTRE DANS NOS LIGNES, BIEN SÛR... ET J'AI MÊME MA PETITE IDÉE SUR LE COMMENT DE LA CHOSE...

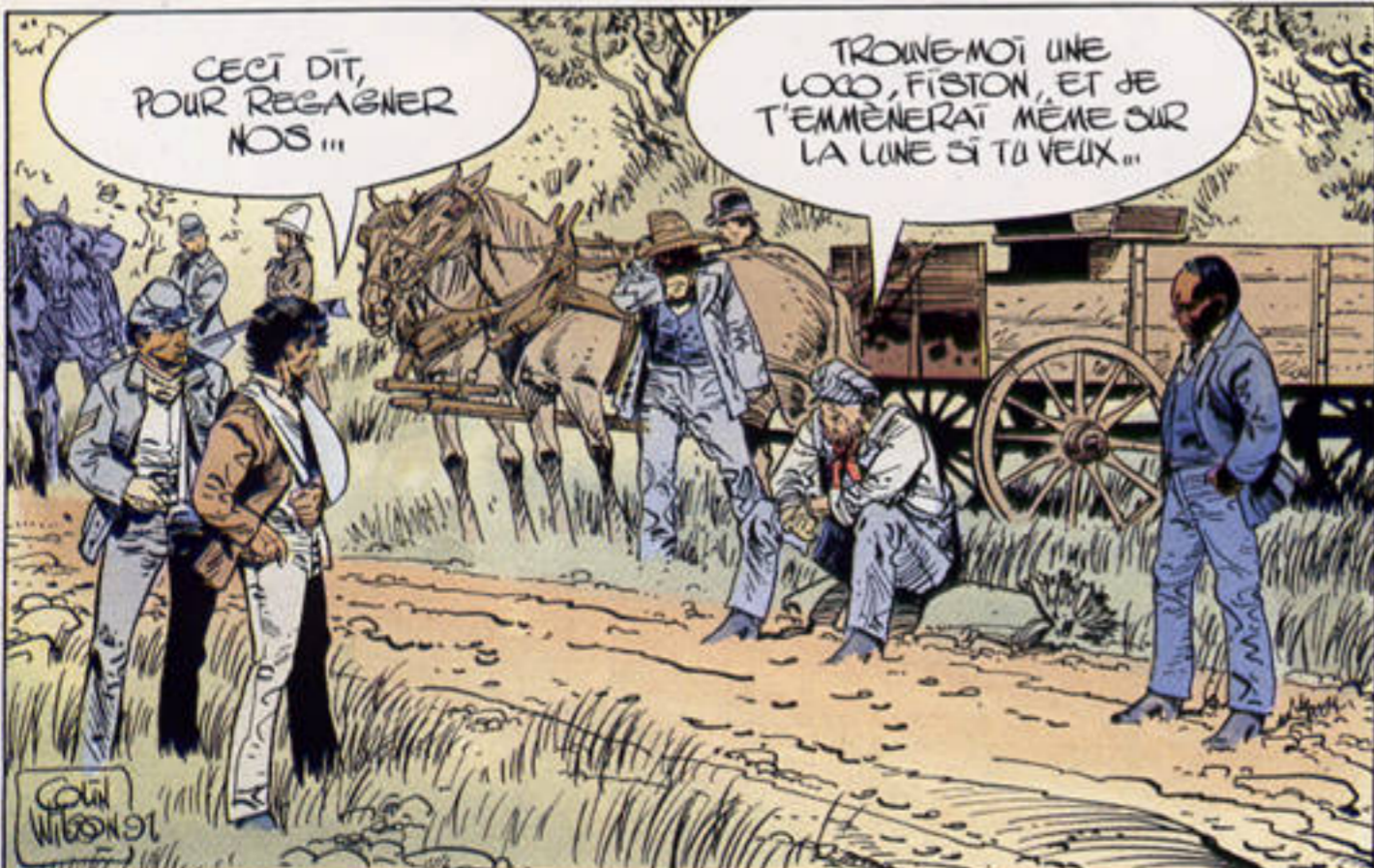


MAIS AVANT, J'AI UNE IMPORTANTE COMMUNICATION À VOUS FAIRE, SERGENT GRAYSON!

MON LIEUTENANT!



UN SIMPLE MOT, MON VIEUX... MERCI!



CECI DIT, POUR REGAGNER NOS...

TROUVE-MOI UNE LOGE, FISTON, ET JE T'EMMÈNERAI MÊME SUR LA LUNE SI TU VEUX...



EH BIEN, TU NE PENSES PAS SI BIEN DIRE, L'ANCÊTRE, TU VAS L'AVOIR TON TRAIN ET...

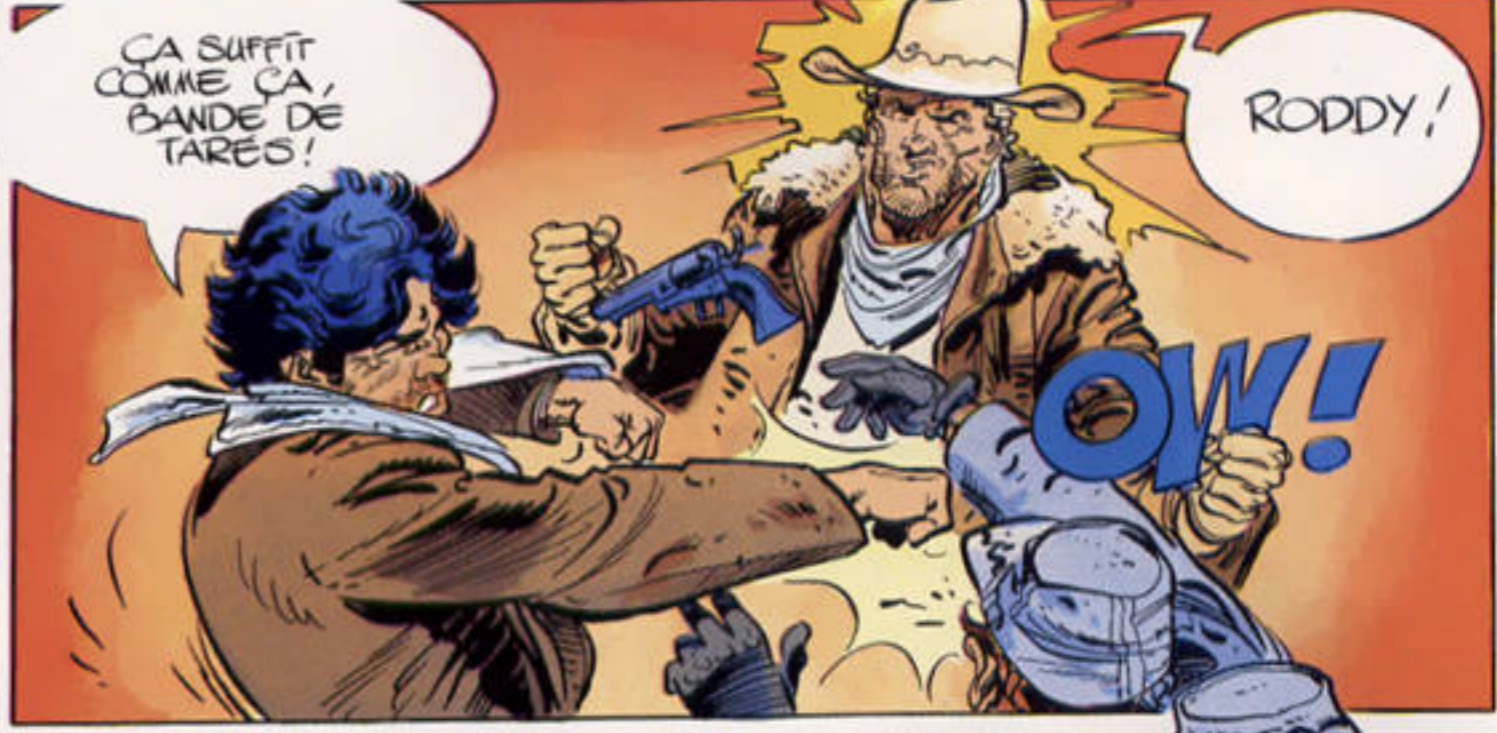
PAW PAW

?!



HI HI HI... IL VEUT PAS D'ANSER,
LE JOHNNY REB... ALORS, LA
PROCHAINE, ÇA SERA ENTRE
LES DEUX YEUX...
HOU HOU...

HÉ NON,
NE...



ÇA SUFFIT
COMME ÇA,
BANDE DE
TARÉS!

RODDY!

OW!



CET HOMME
EST SOUS MA
PROTECTION
ET...

ET TOI,
SUCKER,
T'ES SOUS LA
PROTECTION DE
QUI?



T'AS TROIS SECONDES POUR
DEVINER, GRAS DU CRÂNE... JE SAIS
QUE C'EST COURT POUR TOI, MAIS PASSÉ
CE DÉLAI, JE TE REMPLIS LA TÊTE DE
PLOMB, ET VIDE COMME ELLE EST,
JE SUIS SÛR QU'UN BARIQUET
NE SUFFIRA PAS.



JE SAIS QUE VOUS
M'AVEZ SAÏNÉ LA MISE
AU CAMP SUDISTE L'AUTRE
JOUR, LES FRANGINS... MAIS
NE VOUS AVISEZ PAS DE
REFAIRE UN COUP COMME ÇA
JE VOUS AI À L'OEIL!



ON EST MÊME
DEUX... ALORS
SAGES, HEIN, LES
GORILLES!

MERCI
À NOUVEAU,
SERGENT,
ET...

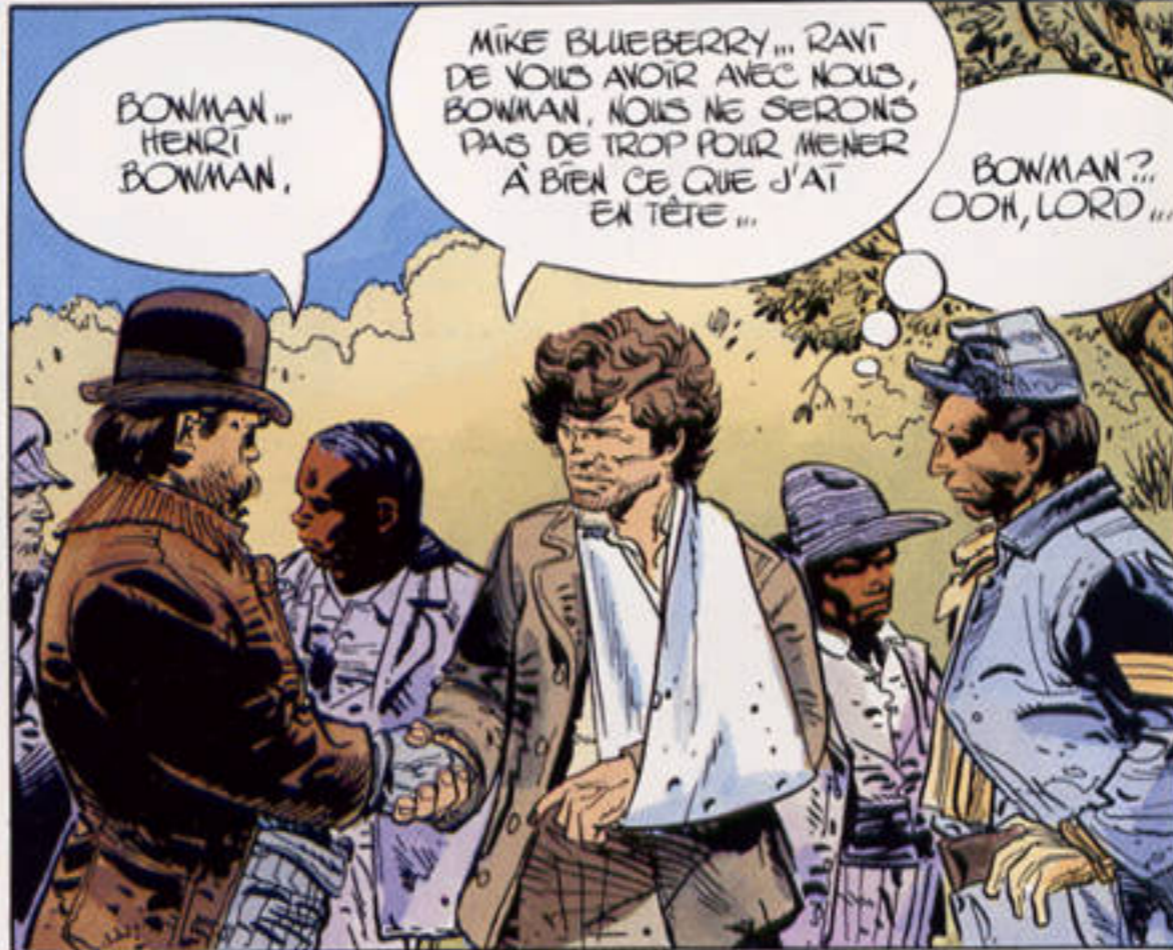


C'EST VRAI, ÇA, ON N'A PAS TELLEMENT EU LE
TEMPS DE FAIRE LES PRÉSENTATIONS! C'EST UN AMI,
L'ÉLÉMENT... SANS LUI, NOUS NE SERIONS PAS ICI, IL
NOUS A TIRÉS DES PATES D'UNE PATROUILLE
SUDISTE QUI VOULAIT NOUS COÏNCER...



C'ÉTAIT
PEU DE CHOSE
J'ÉTAIS LÀ,
C'EST TOUT...

J'AI
TOUJOURS PRÉFÉRÉ
UN HOMME SOLIDAIRE
À UN HOMME
COMPATISSANT,
MONSIEUR...



BOWMAN...
HENRI
BOWMAN.

MIKE BLUEBERRY... RAVI
DE VOUS AVOIR AVEC NOUS,
BOWMAN, NOUS NE SERONS
PAS DE TROP POUR MENER
À BIEN CE QUE J'AI
EN TÊTE...

BOWMAN??
OOH, LORD...



JE SAVAIS BIEN
QUE JE L'AVAIS DÉJÀ
VU QUELQUE PART, CE
SALAUD... JE ME
SOUVIENS MAINTENANT...



BON, ON... HÉ MAIS, T'EN TIRES UNE TÊTE, JACKSON! ON DIRAIT QUE TU VIENS DE VOIR LE DIABLE EN PERSONNE!

PAS LE DIABLE, HOMER... PIRE QUE ÇA...

?!
....



AU MÊME MOMENT...

BIEN PIRE...



TENEZ, MAJOR, IL EST À VOUS, VOUS L'AVEZ BIEN MÉRITÉ...

A UNE SEULE CONDITION, LIEUTENANT... LA BALLE?



D'OÙ VENAIT LA BALLE TIRÉE DANS MON BUREAU?



UNE SORTE DE FÉTICHE... JE L'AVAIS SUR MOI DEPUIS MES PREMIERS COMBATS QUAND JE SERVAIS COMME CLAIRON DU GÉNÉRAL SHERIDAN... PARTEZ MAINTENANT, IL Y A UNE SACRÉE TROTTE JUSQU'À ROME...



BONNE CHANCE... ET SOUVENEZ-VOUS QUE LE JEU EST FONDAMENTALEMENT UN SYMBOLE DE LUTTE CONTRE LA MORT ET LES FORCES HOSTILES...

OUI CONTRE SOI-MÊME, LIEUTENANT... OUI CONTRE SOI-MÊME... SOYEZ PRUDENT...



OUI... DE TOUTE FAÇON, MÊME S'IL ALLAIT PLUS VITE QUE PRÉVU ET MÊME S'IL AVAIT L'INTENTION DE REVENIR EN FORCE À NOS TROUSSES, NOUS SERONS DÉJÀ LOIN.

VOUS... VOUS LE LAISSEZ FILER COMME ÇA?



RASSEMBLEZ TOUT LE MONDE, JE VAIS VOUS EXPLIQUER MON PLAN...

À VOS ORDRES, SIR!



UN TRAIN!

COMME PROMIS, SAM! CELUI DU GÉNÉRAL LANDBETER EN PERSONNE! IL REMONTE EN CE MOMENT VERS KINGSON OÙ SELON LE COMMANDANT DU CAMP, LE GÉNÉRAL ET NOUS DEVIONS LE PRENDRE... EH BIEN, C'EST CE QUE NOUS ALLONS FAIRE, CAR MÊME SI LANDBETER, COMME JE LE SUPPOSE, RENONCE À SON PROJET À L'ANNONCE DE NOTRE ÉVASION...



SON TRAIN, LUI, EST QUAND MÊME OBLIGÉ D'ALLER JUSQU'À LA GARE DE TRIAGE S'IL NE VEUT PAS REPARTIR EN MARCHÉ ARRIÈRE POUR ATLANTA... AVEC UN PEU DE CHANCE, NOUS L'ATTRAPERONS LÀ... ET MAINTENANT BONNE NUIT, NOUS EN AVONS TOUS BESOIN...

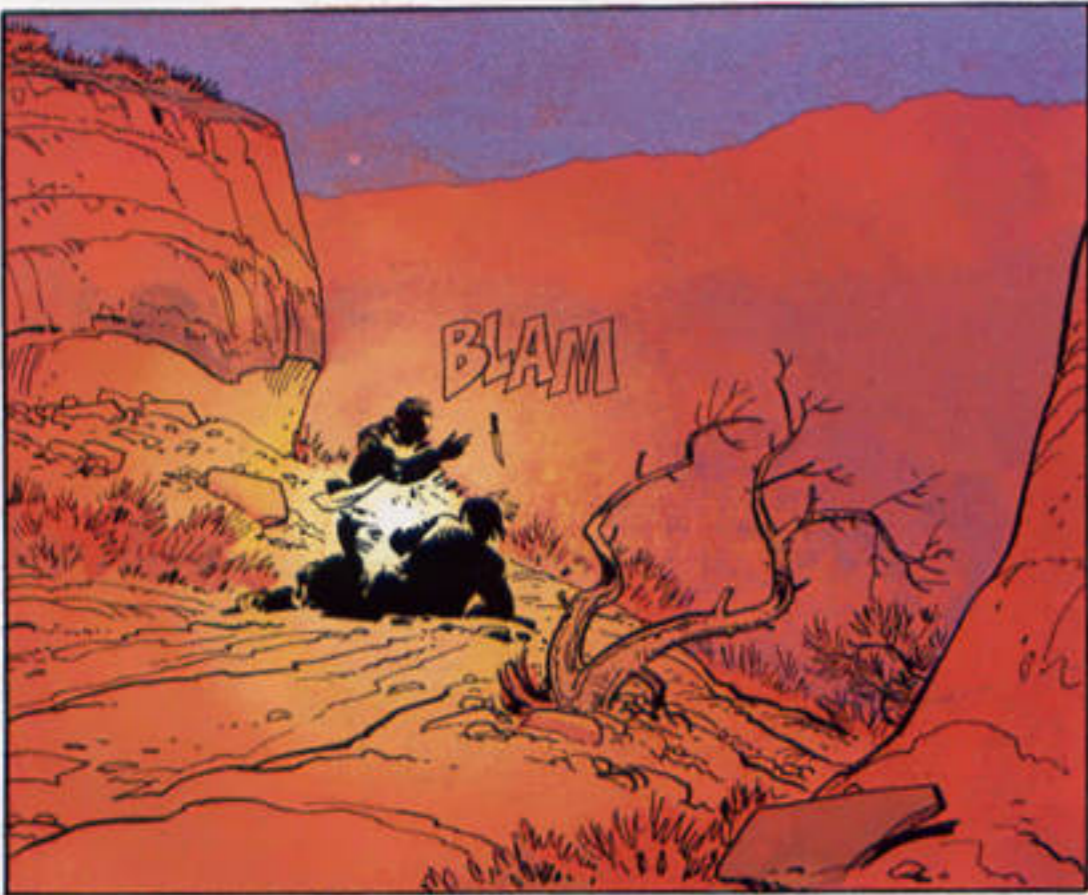


MAIS LE MATIN SUIVANT ALORS QUE L'AUBE POINT À PEINE...

C'EST LE MOMENT ENSUITE À CHEVAL, ET SALUT LA COMPAGNIE!

WILSON 91

308





JACKSON T'AVAIT RECONNU! IL ME L'A DIT CETTE NUIT... TU ES UN ESCLAVAGISTE, BOWMAN, ET DE LA PIRE ESPÈCE QUI SOIT!

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HISTOIRE ?! TU MENS!



HENRY BOWMAN, UN DES CHASSEURS D'ESCLAVES DES PLUS CRUELS ET DES PLUS IMPITOYABLES, VOILÀ CE QUE TU ES... SA JEUNE SOEUR ET NOMBRE DE SES COUSINS FURENT DE TES VICTIMES!

EXPLIQUE-TOI, BOWMAN, C'EST UNE GRAVE ACCUSATION QUE PORTE HOMER...

MAIS J'AI RIEN À LUI DIRE, MOI, À CE NÈGRO... JE...



OUI ALORS SI! QU'IL LÈVE LES MAINS ET VOUS TOUS AUSSI... ALLEZ, RECULEZ MAINTENANT... **TOUS!!**

GOOD LORD!!



ALLEZ CHERCHER DEUX CHEVAUX, LIEUTENANT, ET VITE: VOUS M'ACCOMPAGNEZ... JE POURRAIS VOUS DESCENDRE ICI, MAIS JE PRÉFÈRE NE PAS PRENDRE DE RISQUE...



J'AI DIT: VITE, SINON JE FARCIS LE VIEUX DE PLOMB!!

HÉ... FAIS PAS L'IMBÉCILE, MAN!!



MAIS À L'INSTANT MÊME OÙ BOWMAN RECULE D'UN PAS SUPPLÉMENTAIRE...

Z'INQUIÉTEZ PAS, GRAND-PÈRE!

...APRÈS, JE...

?!



IL N'EN AURA PAS LE TEMPS!

OUCH!



NE TIREZ PAS!



MAIS C'EST UN DOS GRIS... JE LE RECONNAIS... À CAUSE DE LUI, ON A FAUTI RESTER AU CAMP SUDISTE L'AUTRE JOUR!

UN DOS GRIS QUI VIENT DE NOUS SAUVER LA MISE, VAN HORN... ALORS CALME!

MERCI, LIEUTENANT, CE N'EST PAS À VOUS QUE J'EN AI...



MAIS BIEN À CE RASCAL DE BOWMAN... JE NE SUIS PAS FÂCHÉ QUE MA TRAGIQUE TOUCHE À SA FIN...

SI VOUS NOUS EXPLIQUEZ... MONSIEUR?



FAIRFAX... SERGENT FAIRFAX... ET VOUS EXPLIQUEZ QUOI?... QUE CETTE ORDURE A ÉTÉ PAYÉE POUR VOUS TUER ET QUE DANS UN CERTAIN SENS, J'ÉTAIS SON COMPLICE!

BLAST IT! ME TUER?!



OUI, LIEUTENANT... IL VOUS L'A D'AILLEURS DIT TOUT À L'HEURE QUAND JE VOUS OBSERVAIS... SEULEMENT POUR EXÉCUTER SON CONTRAT, IL DEVAIT PARVENIR JUSQU'À VOUS ET C'EST POUR ÇA QU'IL DEVAIT SE FAIRE ACCEPTER DE VOS COMPAGNONS QUI AURAIENT SÛREMENT TENTÉ QUELQUE CHOSE POUR VOUS LIBÉRER...

C'ÉTAIT BIEN AUGURER DE LEUR GÉNÉROSITÉ...



PEUT-ÊTRE... SEULEMENT, TOUT DÉRAPA À ACWORTH, QUAND IL ABATIT VÉRITABLEMENT MES CAMARADES AU LIEU DE SE SERVIR COMME COMÉDIEN DE BALLE À BLANC...

DES BALLE À BLANC?!



MAIS OUI, JE ME SOUVIENS... LE PREMIER GARS SUR QUI IL A TIRÉ SEMBLAIT PLUS QUE SURPRIS D'AVOIR ÉTÉ TOUCHÉ, IL A MÊME BALBUTIÉ QUELQUE CHOSE...

J'ÉTAIS CACHÉ DERRIÈRE LA FENÊTRE, JE N'AI RIEN ENTENDU MAIS J'AI TOUT VU... ET COMPRIS AUSSI TÔT QUE L'INSTIGATEUR DE CE JEU TORDU EN AVAIT CHANGÉ SANS LE DIRE LES RÈGLES AU DERNIER MOMENT... SANS DOUTE POUR QU'IL Y AIT LE MOINS DE TÉMOINS POSSIBLE!

MAIS QUI A MANIGANCÉ TOUT ÇA... **QUI?..**



LE GÉNÉRAL MACLAUGHLIN... IL AVAIT APPRIS QUE VOUS NE SERIEZ PAS FUSILLÉ COMME IL L'AVAIT SOUHAITÉ, POUR VOTRE ACTE DE SABOTAGE... MAIS BEL ET BIEN ÉCHANGÉ CONTRE UN FORT CONTINGENT DES NÔTRES...



LE GÉNÉ... HEU! LE COMMANDANT DE LA PLACE DE KINGSTON... MAIS POURQUOI? PARCE QUE J'AI FAIT SAUTER UN DÉPÔT DONT IL AVAIT LA RESPONSABILITÉ?

NON, POUR AVOIR TENDU UN PIÈGE FATAL AU TRAIN QU'IL AVAIT ENVOYÉ À VOTRE RENCONTRE ET QUI, SUR LE CHEMIN DU RETOUR, ENTRAÎNA DANS UN ACCIDENT MÔRTEL LA PLUPART DE SES PASSAGERS ET LEUR OFFICIER...⁽¹⁾



(1) VOIR "LE RAID INFERNAL".



IL M'A AGONÉ D'INJURES À CE PROPOS À NOTRE SEULE ET UNIQUE RENCONTRE, MAIS J'ÉTAIS LOIN DE PENSER QU'IL TRAIT AUSSI LOIN POUR...

C'EST QUE... VOYEZ-VOUS, PEU DE GENS LE SAVENT MAIS LE MAJOR O'BRIAN QUI COMMANDAIT LE TRAIN ÉTAIT TRÈS PROCHE DU GÉNÉRAL MACLAUGHLIN...



IL AURAIT FAIT ÇA POUR VENGER LA MORT D'UN AMI?!

CE N'ÉTAIT PAS SON AMI, LIEUTENANT...



C'ÉTAIT SON FILS!

SON FILS?

ET C'EST POUR ÇA...



OUI... LA DOULEUR ET LE CHAGRIN L'ONT RENDU FOU... ALORS, QUAND IL A APPRIS QUE VOUS ALLIEZ, MALGRÉ TOUT VOUS EN SORTIR, IL A COMBINÉ TOUT ÇA...

POURQUOI NE M'A-T-IL PAS TOUT SIMPLEMENT ABATTU QUAND J'ÉTAIS DEVANT LUI, PLUTÔT QUE DE ME FAIRE CE SÉRIEN?



PEUT-ÊTRE PAR PEUR DU SCANDALE... OU DE LA PRISON... ALLEZ SAVOIR... OU ALORS CELLE DE PORTER LA RESPONSABILITÉ DE VOTRE ASSASSINAT...



ET C'EST POUR ÇA QUE CE COUP MONTÉ POUR ASSOURIR SA VENGEANCE S'EST SOLDÉ PAR LA MORT DE DEUX HOMMES QUI ÉTAIENT MES AMIS...

QUE COMPTÉZ-VOUS FAIRE?



RAMENER BOWMAN DEVANT UNE JURIDICTION COMPÉTENTE ET LE FAIRE PENDRE POUR SES CRIMES!



VOUS CROYEZ QUE LE GÉNÉRAL MACLAUGHLIN VOUS LAISSERA FAIRE?

ÇA SERA MA PAROLE CONTRE LA SIENNE ET CELLE DE SPENCER, SON AIDE DE CAMP... MAIS JE METRAI TOUT EN ŒUVRE POUR QUE CETTE AFFAIRE SE RÉGLE DANS L'HONNEUR, CROYEZ-LE BIEN!



ET PEU APRÈS...

VOUS ME DEVEZ UNE VIE, LIEUTENANT PENSEZ-Y QUAND VOUS VOUS TROUVEREZ FACE À UN DES MIENS...



AVEC ÇA, NOUS NE SOMMES PLUS QUE SIX...

PEU IMPORTE, NOUS AVONS POUR LE MOMENT UN RISQUE EN MOINS DE TOIT RATER...



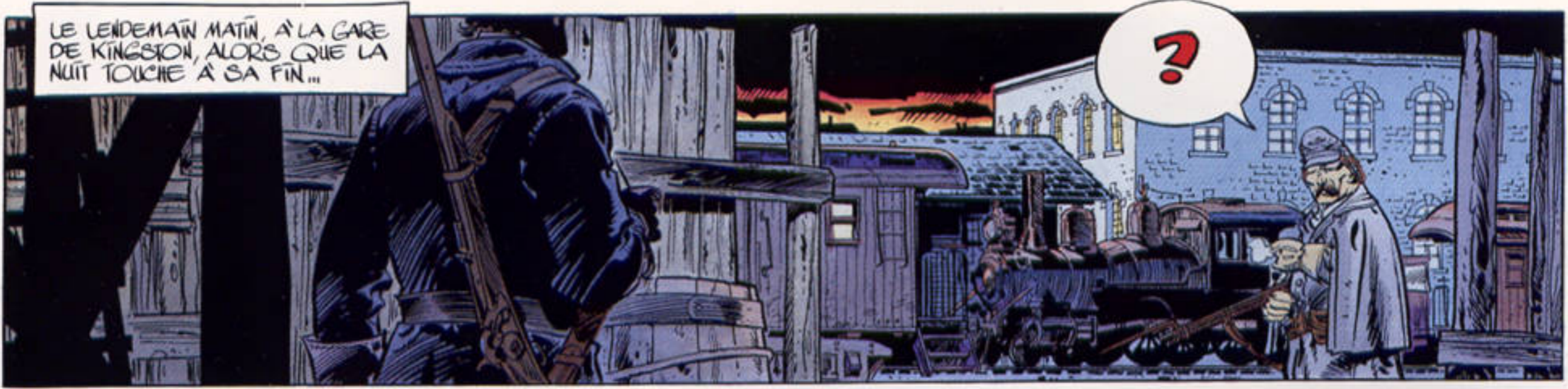
C'EST POUR ÇA QUE VOUS M'AVEZ FAIT BÂILLONNER CE SALAUD AVANT QU'IL NE SE RÉVEILLE COMPLÈTEMENT??

EXACT, SERGENT. PLUS TARD IL OUVRIRA LE BEC, SI JAMAIS SON GARDIEN LI'ŒTE LE FOULARD, PLUS LOIN, NOUS AURONS AVANCÉ DANS NOTRE FOUE ENTREPRISE... ALORS, LAISSONS-LES SE DÉBROUILLER ENTRE EUX!



NOUS, NOUS AVONS UN TRAIN À PRENDRE!...

LE LENDEMAIN MATIN, À LA GARE DE KINGSTON, ALORS QUE LA NUIT TOUCHE À SA FIN...



HEY... MAIS QUI T'ES, TOI ? JE NE TE CONNAIS PAS !

TU M'AS MÊME JAMAIS VU, HE, DAFFY ! HU HU HU...



OUGH!



ET DE QUATRE ! BRAVO, RODDY, TRAINÈ-LE-MOI DANS UN COIN SOMBRE. HOMER, PRENDS SON CHAPEAU ET SON FUSIL !

À VOS ORDRES, LIEUTENANT !



PAR TOUT LES GARS, ÇA SENT LA LOCO SOUS PRESSION !

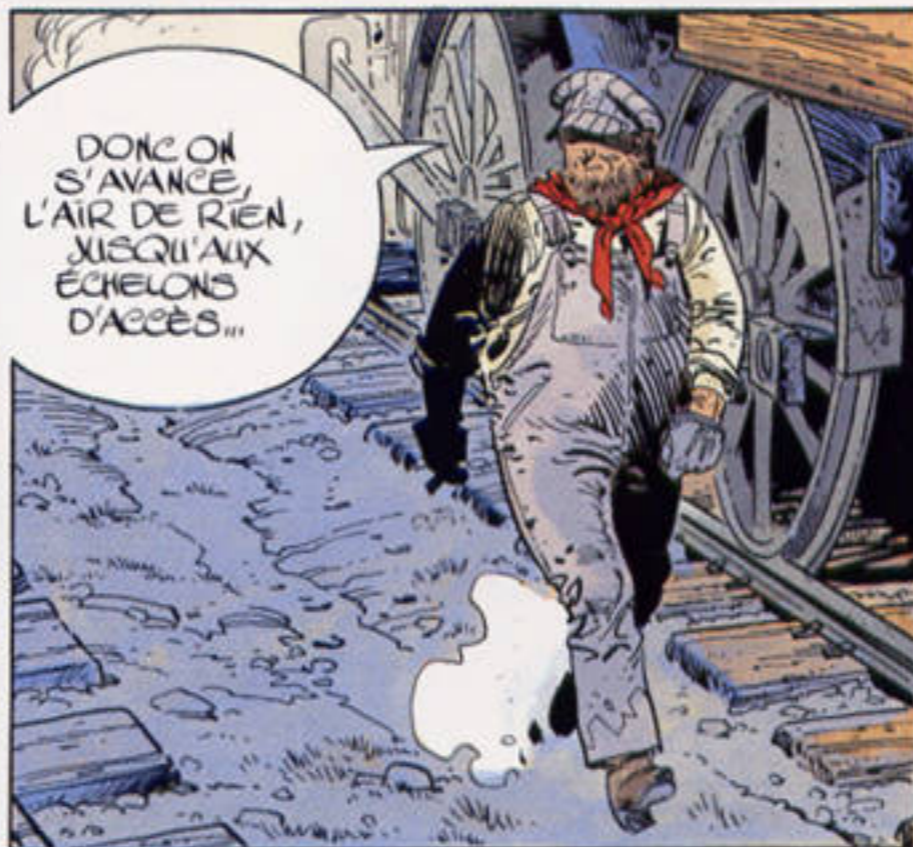
ET MARCHONS NORMALEMENT... ON N'A PAS ÉVITÉ TOUTES CES PATROUILLES À NOS TROUSSES POUR SE FAIRE BÊTEMENT REPERER AU DERNIER MOMENT PAR UNE ALLURE SUSPECTE...

ET À PART, LE FAIT QU'ELLE A SÛREMENT DES DRAPEAUX DANS LES TROUS DU NEZ, ON VA LA RECONNAÎTRE À QUOI, LA LOCO DE TON LANDBETER, À SES YEUX BLEUS ?

ÇA, MON VIEUX, C'EST L'AFFAIRE D'UN SPÉCIALISTE...

OUAÏP...

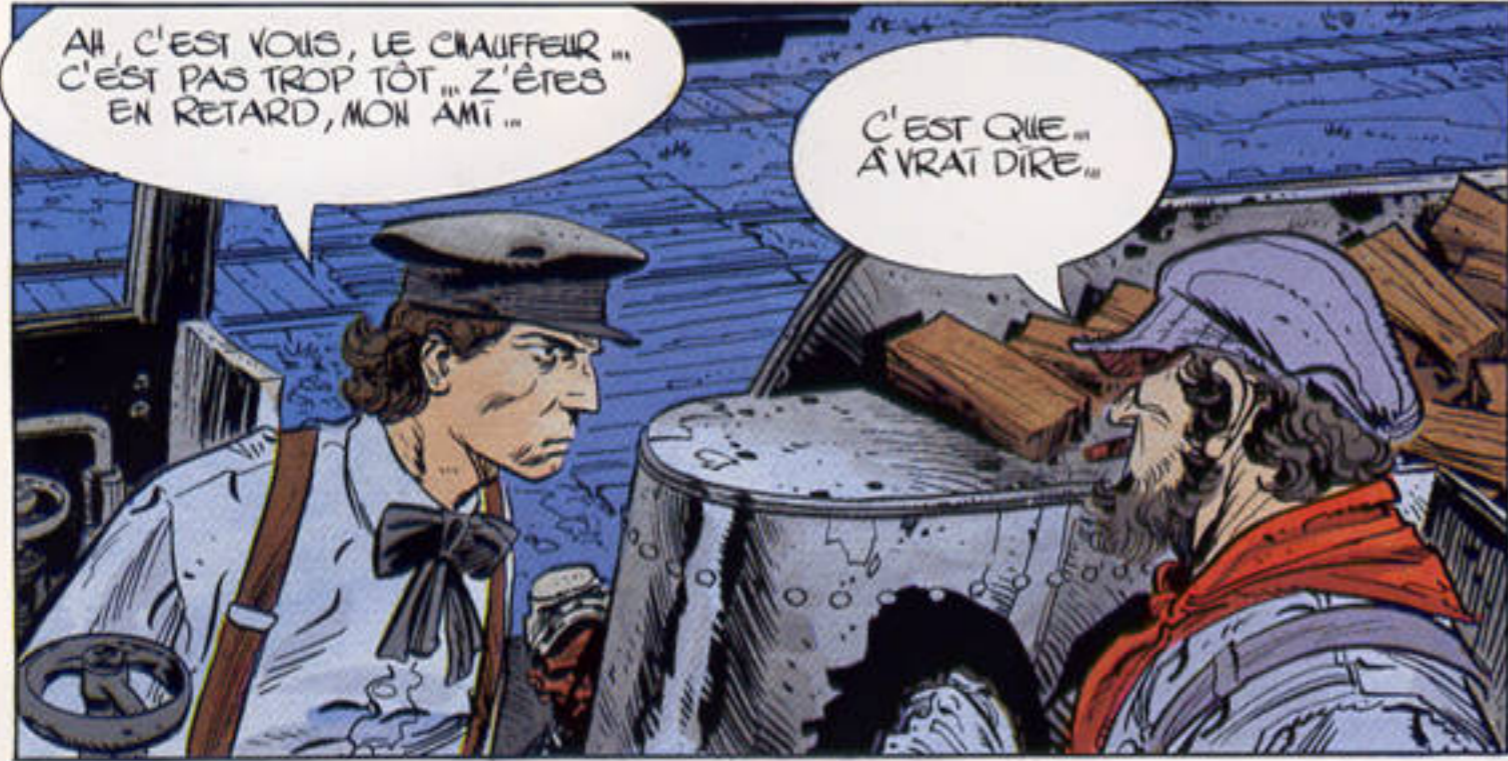
ET MON AFFAIRE, LA VOILÀ... REGARDEZ-MOI UN PEU CE PETIT BIJOU...



DONC ON S'AVANCE, L'AIR DE RIEN, JUSQU'ÀUX ÉCHELONS D'ACCÈS...

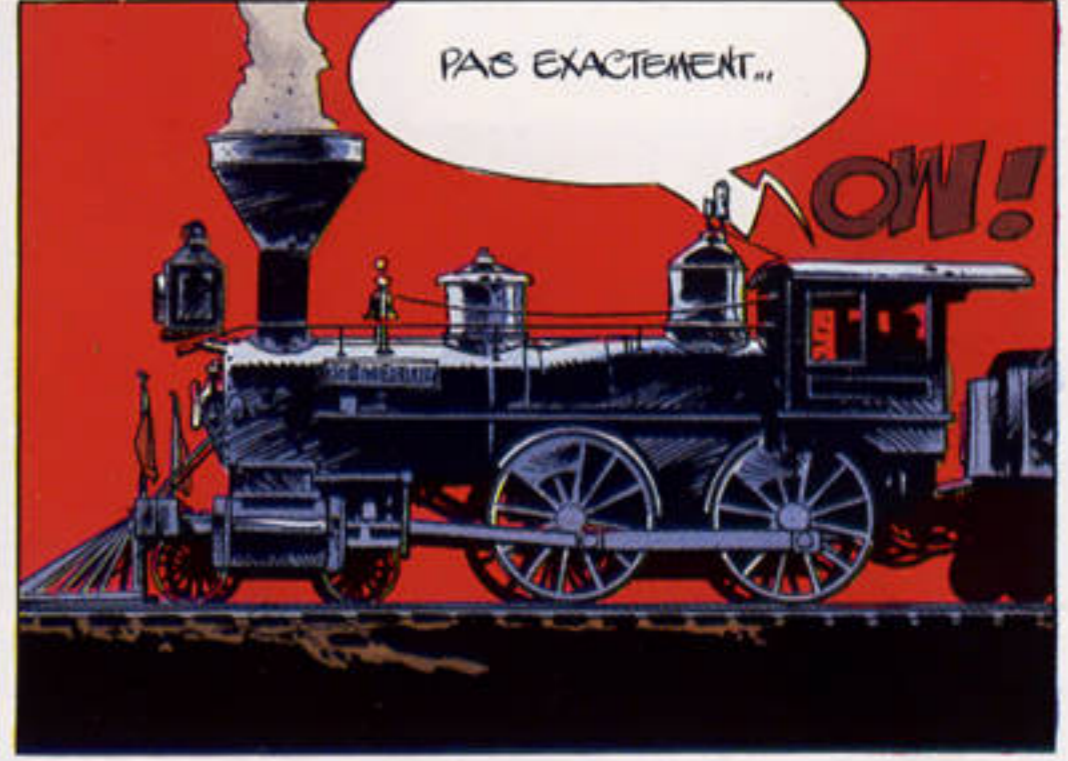


...ET EN VOITURE, MESSIEURS... HEU...



AH, C'EST VOUS, LE CHAUFFEUR... C'EST PAS TROP TÔT... Z'ÊTES EN RETARD, MON AMI...

C'EST QUE... À VRAT DIRE...



PAS EXACTEMENT...

OW!



ÇA VA... IL EST SONNÉ POUR LE COMPTE.

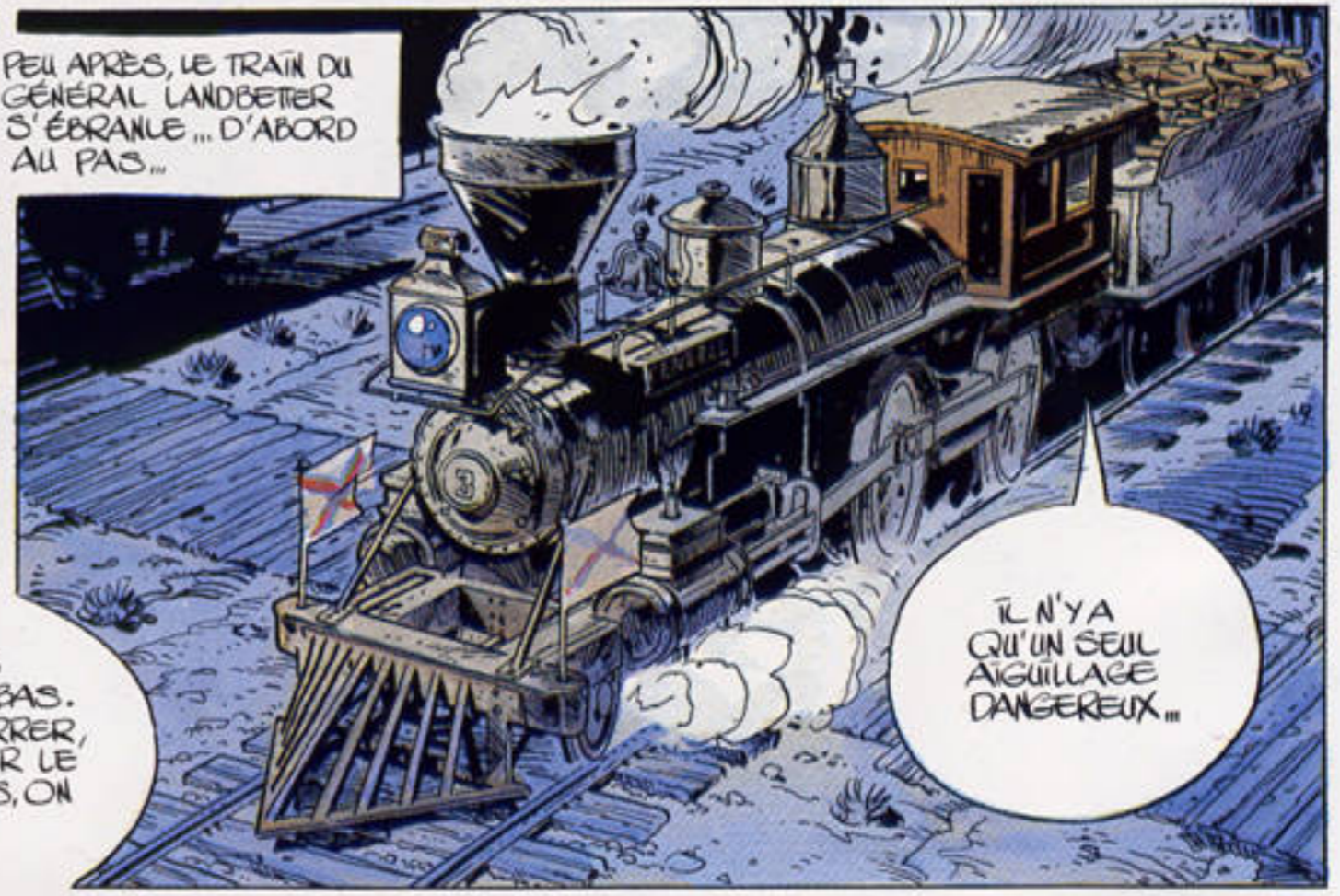
C'EST QUI, CE TYPE...

SÛREMENT LE MECANO DU GÉNÉRAL...



... ET NOUS, ON A UNE VEÏNE DE COCU, LE TRAIN EST DANS LE BON SENS... ÉCOUTE ÇA, PETIT, LA MACHINE RONNNE COMME UNE PANTHÈRE... ET IL Y A ASSEZ DE BOIS ET DE FLOTE POUR MONTER AU MOINS JUSQU'À RESECA!

PARFAIT, SI TOUT SE PASSE BIEN, NOUS NOUS RAVITAILLERONS LÀ-BAS. ATTENDS RODDY POUR DÉMARRER, JE L'AI ENVOYÉ DÉCROCHER LE RESTE DES WAGONS. NOUS, ON EN GARDE QU'UN EN COUVERTURE...



PEU APRÈS, LE TRAIN DU GÉNÉRAL LANDBETTER S'ÉBRANLE... D'ABORD AU PAS...

IL N'YA QU'UN SEUL AIGUILLAGE DANGEREUX...



... PLUS DE PLUS EN PLUS VITE, AU FUR ET À MESURE QU'IL S'ÉLOIGNE DU CENTRE DE LA GARE DE KINGSTON...

J'ESPÈRE QUE BUDDY VAN HORN A BIEN COMPRIS CE QUE JE LUI AI DIT...

NE T'INQUIÈTE PAS, L'ANCIEN. QUAND SA PEAU EST EN JEU, MÊME LE PLUS ABRUTI DES ÂNES FAIT UN EFFORT POUR DEVENIR INTELLIGENT!



QU'EST-CE QUE JE DISAIS! LE VOÏLÀ... TU PEUX Y ALLER, SAM, LA VOÏE EST LIBRE!

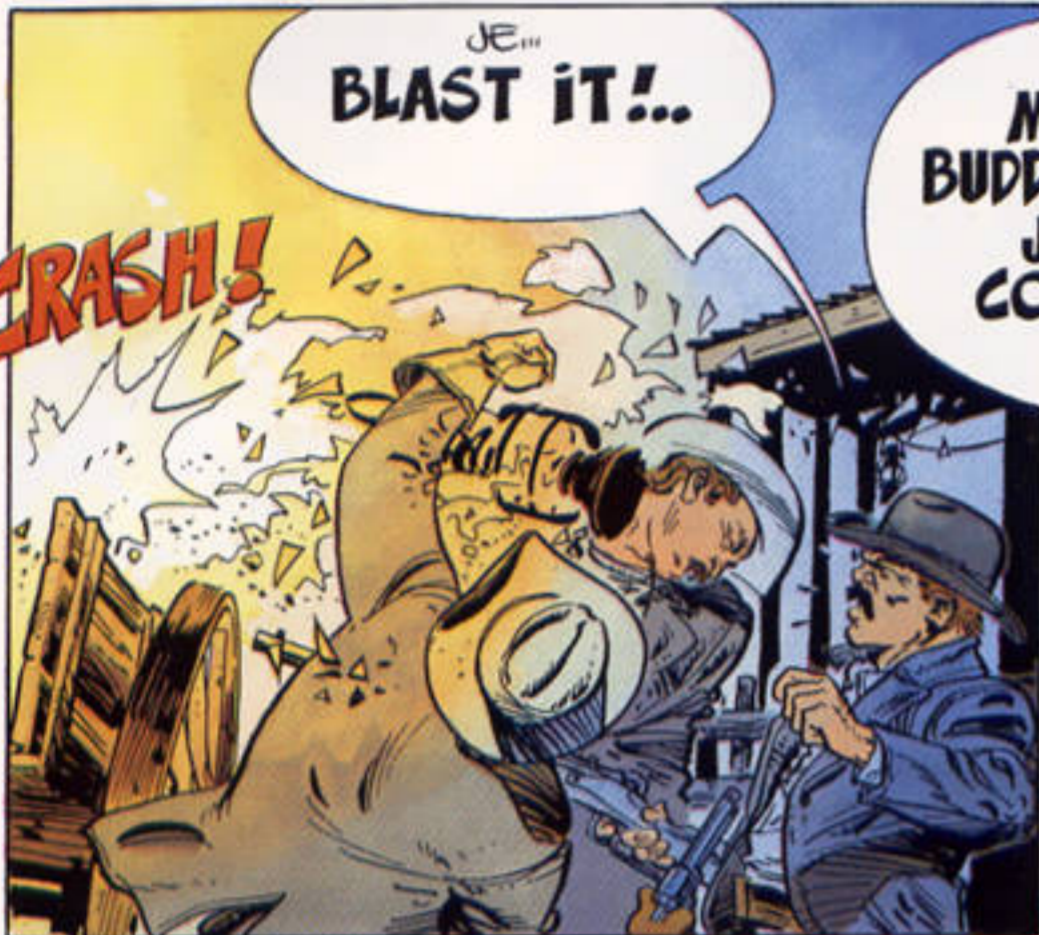


HÉ! QUE FAITES-VOUS LÀ?!

JEEZ!



JE VOUS PARLE !!!
POURQUOI FAITES-VOUS
CES SIGNAUX ? OÙ VA
CE TRAIN ? !



CRASH!

JE...
BLAST IT!..



**MONTE,
BUDDY, MONTE!
JE TE
COUVRE!**

**BLAM
BLAM**



**PAW
PAW**

PAR ICI, FRÉROT, C'EST
LE DERNIER CONVOI
POUR LE NORD!



YAHOO!

PAW

PAW



ROY EST
SALEMENT
TOUCHÉ !..

TRANSPORTE-LE
À L'INFIRMIÈRE.
MOI, JE VAIS CHEZ
LE GÉNÉRAL. SI
CETTE PÉRIODE
NE L'A PAS
REVEILLÉ JE
VAIS MÊME
CHARGER !..



QUELQUES
INSTANTS
PLUS TARD...

QUEL EST
CE VACARME,
SPENCER ?

UN PETIT
GROUPE D'INCONNUS
VIENT DE S'EMPARER
DU TRAIN DU
GÉNÉRAL
LANDBETTER !..



BLOOD'N'GUTS!
C'EST SÛREMENT
L'OEUVRE DE
CE FOUTU
BLUEBERRY !



CHOISISSEZ
CINQ HOMMES
SÛRS. QU'ILS SOIENT
ARMÉS ET À
CHEVAL...

À CHEVAL ?!
ET POURQUOI
PAS EN BUGGY
TANT QUE TU
Y ES, DAVID ! ?

COIN WILSON 91

570



TES SOLDATS NE SERAIENT PAS FOUTUS DE GARDER UN JAMBON DANS UN SALOIR... IL N'Y A QU'EN TRAIN QUE NOUS POUVONS AVOIR UNE CHANCE DE LES RATTRAPER. J'EN VEUX UN PRÊT À PARTIR DANS QUINZE MINUTES...



INUTILE DE TE DÉRANGER POUR SI PEU, LANDVILLE, IL S'AGIT SANS DOUTE DE DÉSERTEURS QUI...



NON, IL S'AGIT SÛREMENT DE CES DAMNÉS FUYARDS DE ROME QUE TOUTES NOS PATROUILLES CHERCHENT EN VAIN DEPUIS HIER...



RIEN NE LE PROUVE... CEUX-LÀ ONT SÛREMENT FILÉ EN TRAVERSANT LA RIVIÈRE OOSTAMAILLA ET...



VOTRE MÉCANO VIENT DE RECOUVRER SES ESPRITS, MON GÉNÉRAL. IL PRÉTEND QUE C'EST UN CHEMINOT COMME LUI QUI L'A EXPÉDIÉ AU TAPIS...



UN CHEMINOT! C'EST BIEN CE QUE JE DISAIS, IL Y EN A UN PARMI LES FUYARDS!



PAS LE TEMPS... JE VEUX CE TRAIN, DAVID... ET JE VEUX CES HOMMES! RIEN QUE POUR AVOIR EN FACE CELUI QUI A RUINÉ D'UN SEUL COUP DE DÉS UNE PARTIE DE MES PROJETS D'OFFENSIVE SUR LE NORD...

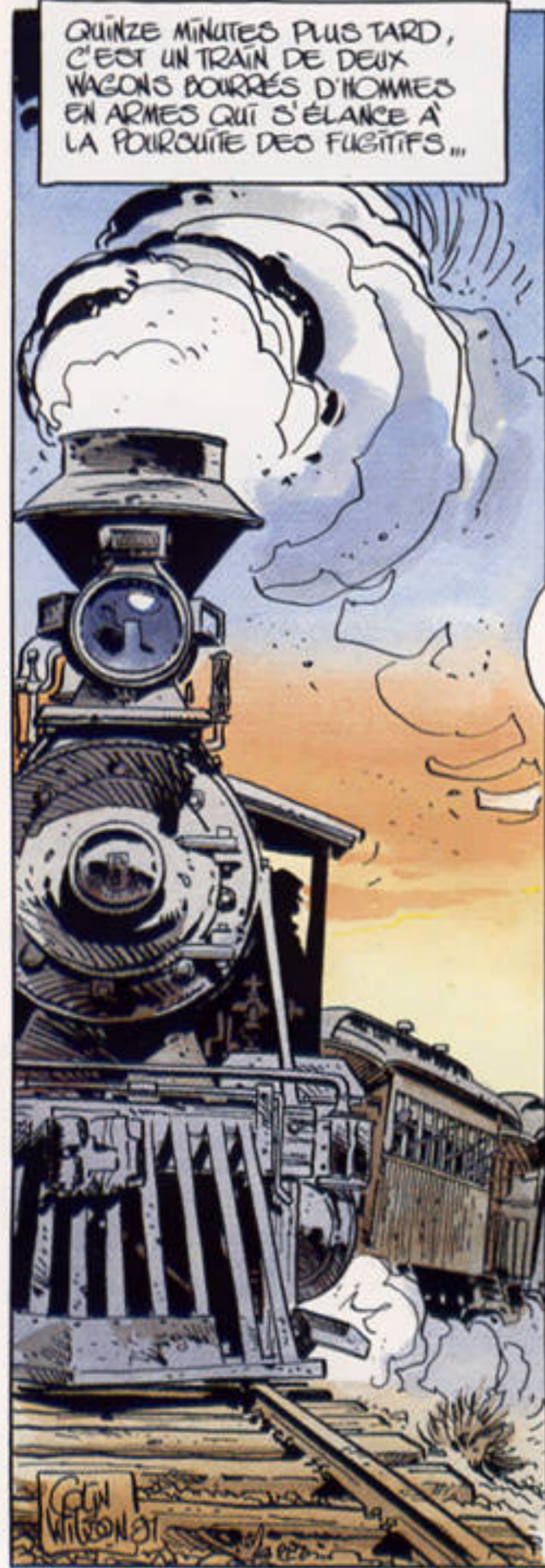


NON! TU AS ASSEZ À FAIRE ICI... JE TE REVERRAI À MON RETOUR. IL Y A QUELQUES PETITES CHOSSES QUE JE VOUDRAIS ÉCLAIRCIR...

IL FAUT AVOIR PLUS DE PRÉCISIONS... IL...

JE... JE SUIS D'ACCORD, JE T'ACCOMPAGNE...

HUM... TRÈS BIEN, LANDVILLE, JE VAIS FAIRE TÉLÉGRAPHIER SUR LA LIGNE POUR QU'ON ESSAIE DE LES BLOQUER...



QUINZE MINUTES PLUS TARD, C'EST UN TRAIN DE DEUX WAGONS BOURRÉS D'HOMMES EN ARMES QUI S'ÉLANÇE À LA POURSUITE DES FUGITIFS...



VOUS CROYEZ QUE BOWMAN A MANQUÉ SON COUP?

JE L'IGNORE, SPENCER... JE L'IGNORE...



MAIS JE CROIS AVOIR TROUVÉ UNE AUTRE SOLUTION... JE... JE VOUS VERRAI PLUS TARD... ALLEZ DONC PASSER CES FICHUS TÉLÉGRAMMES...

21 000 HEU... À VOS ORDRES, SIR...



CURIeux BONHOMME! C'EST BIEN LA PREMIÈRE FOIS QU'IL ME SERRE LA MAIN... ET CES TÉLÉGRAMMES, TSSS... CES SABOTEURS NE SONT PAS FOUS, ILS ONT SÛREMENT PENSÉ À...



BLAM!

MY GOD!

© 1981 Wilson

DEUX HEURES PLUS TARD, À LA GARE DE RESECA, APRÈS AVOIR PASSÉ SANS ENCOMBRE ADAIRSVILLE...

COMMENT ÇA, PRÉVENU ? ET COMMENT ? LE TÉLÉGRAPHE NE FONCTIONNE PAS, LA LIÈGE EST COUPEE !

GREAT ! GRAYSON A BIEN FAIT SON BOULOT, J'ESPÈRE QU'IL SERA AU RENDEZ-VOUS !



C'EST PAS DANS LES RÈGLES, ÇA ! IL ME FAUT UN REÇU POUR LE BOIS. JE VEUX ÊTRE COUVERT !

ÇA VA, BONHOMME, ARRÊTE DE GEINDRE, TU...

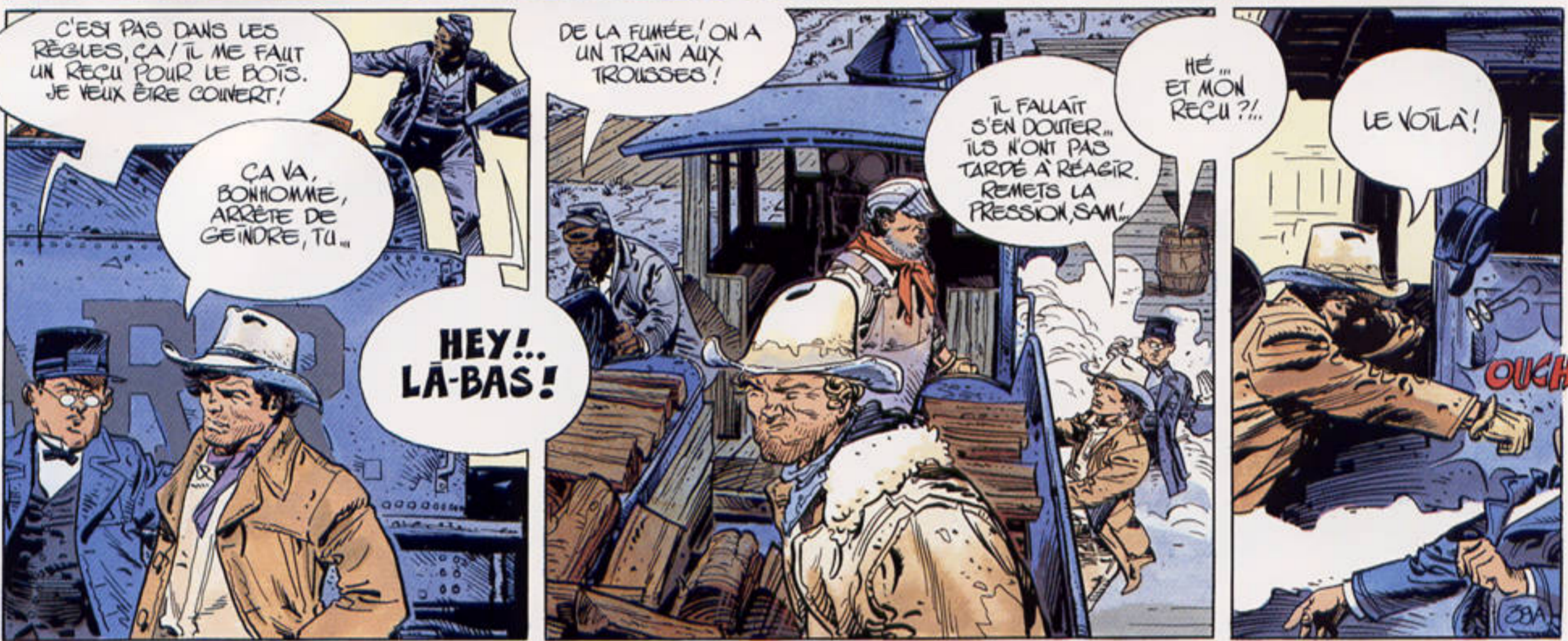
HEY!.. LA-BAS!

DE LA FUMÉE ! ON A UN TRAIN AUX TROUSSES !

IL FALLAIT S'EN DOUTER... ILS N'ONT PAS TARDÉ À RÉAGIR. REMETS LA PRESSION, SAM !

HÉ... ET MON REÇU ?!

LE VOILÀ !



PEU APRÈS, FONÇANT À TOUTE VAPEUR, C'EST LE TRAIN SUDISTE QUI TRAVERSE À GRAND FRACAS LA GARE DE RESECA...

JE VOIS LEUR FUMÉE, ILS NE SONT PAS TRÈS LOIN !

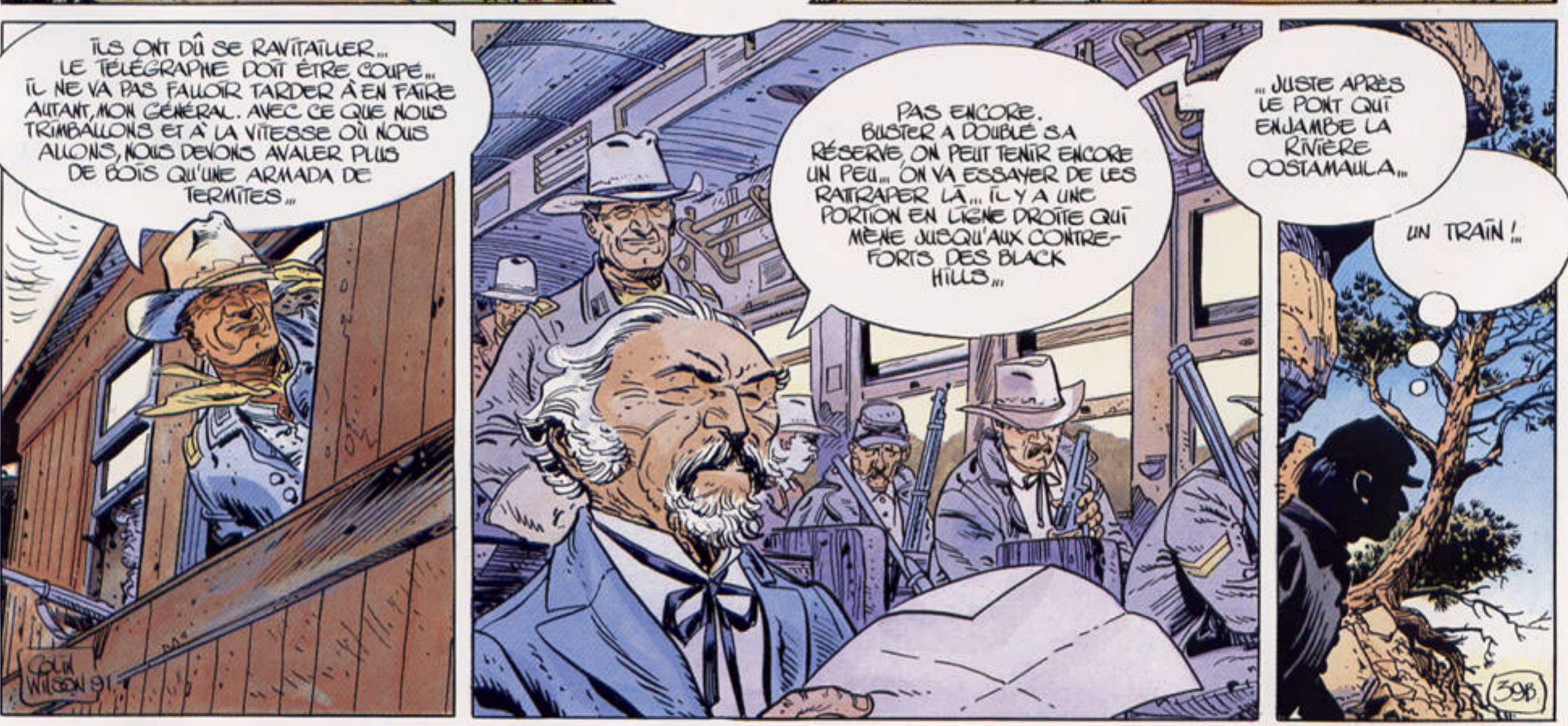


ILS ONT DÛ SE RAVITAILLER... LE TÉLÉGRAPHE DOIT ÊTRE COUPE... IL NE VA PAS FAUOIR TARDER À EN FAIRE AUTANT, MON GÉNÉRAL. AVEC CE QUE NOUS TRIBALLONS ET À LA VITESSE OÙ NOUS ALLONS, NOUS DEVONS AVALER PLUS DE BOIS QU'UNE ARMADA DE TERMITES...

PAS ENCORE. BUSTER A DOUBLE SA RÉSERVE, ON PEUT TENIR ENCORE UN PEU... ON VA ESSAYER DE LES RATTRAPER LÀ... ILY A UNE PORTION EN LIGNE DROITE QUI MÈNE JUSQU'ÀUX CONTRE-FORTS DES BLACK HILLS...

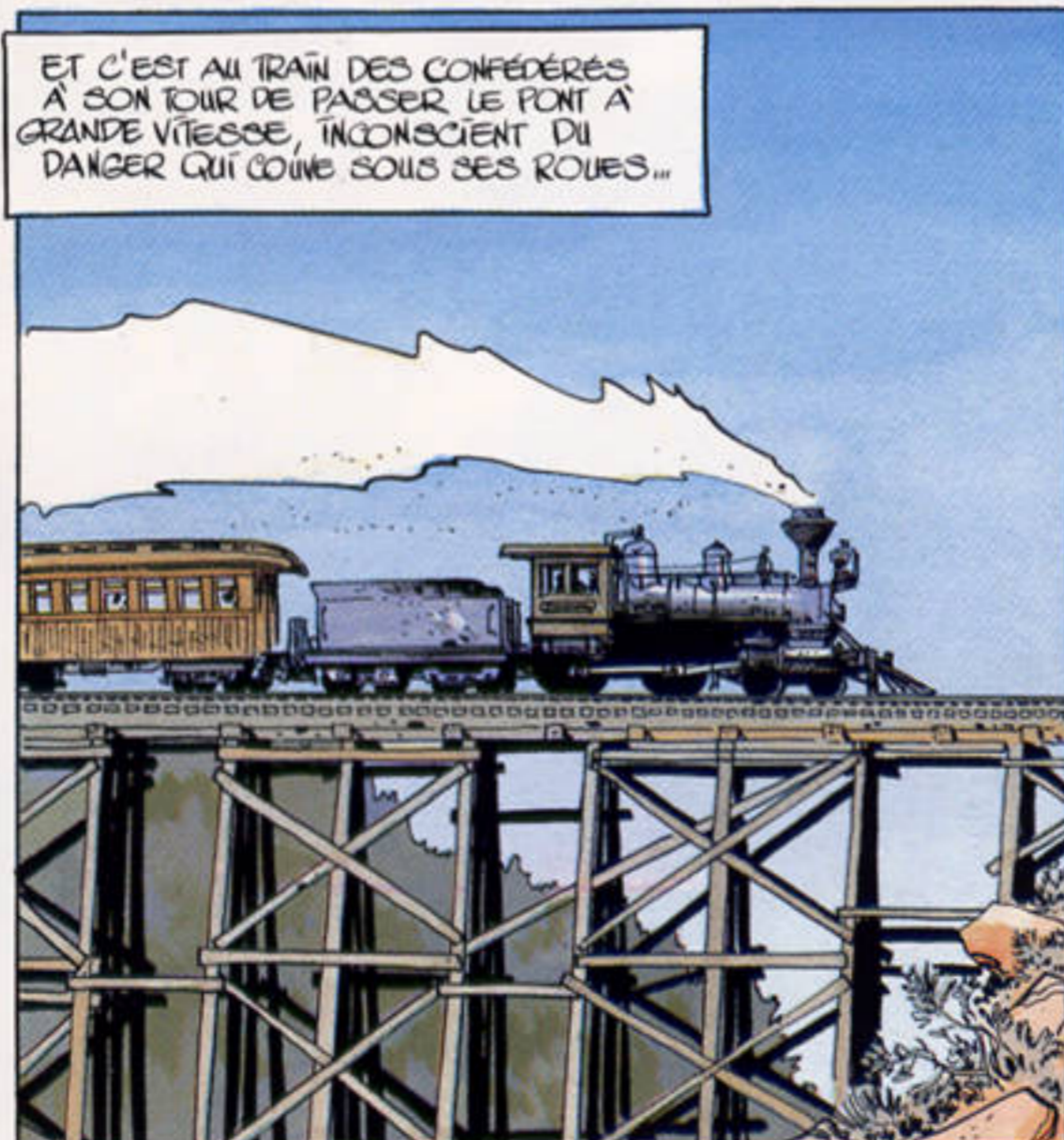
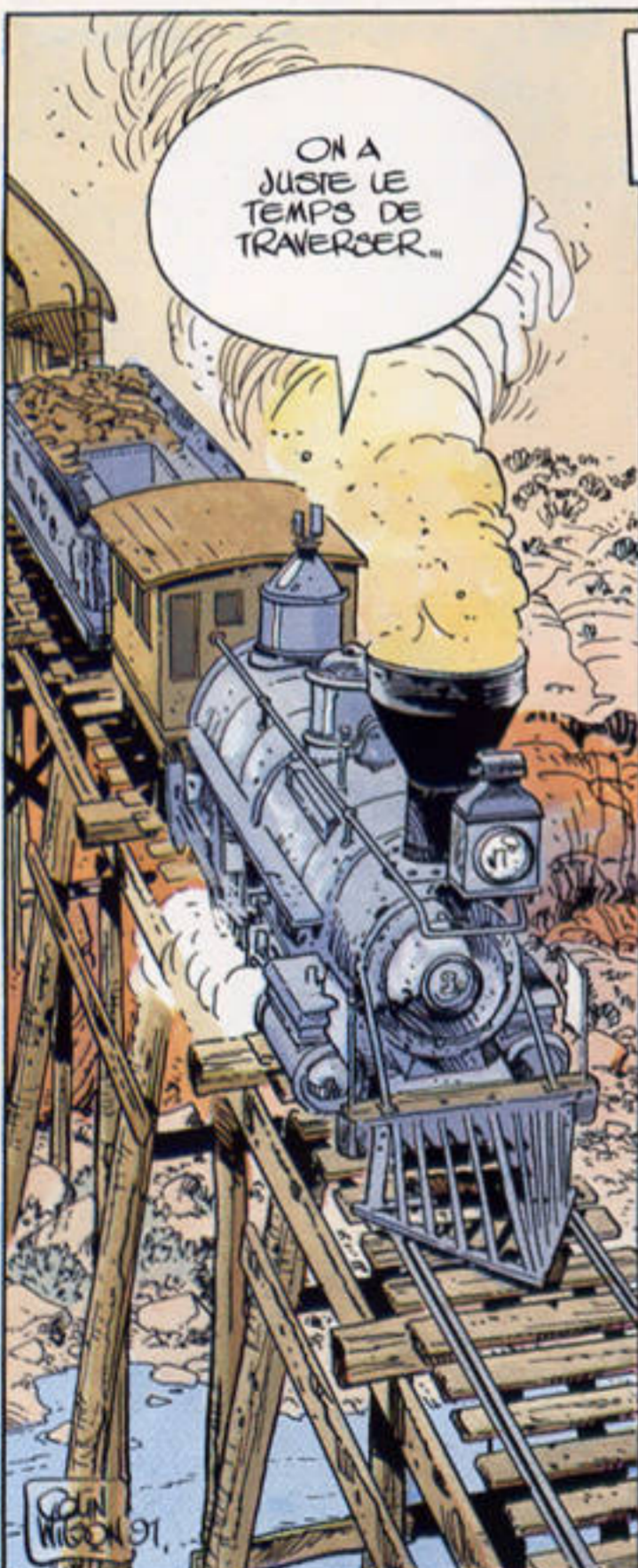
... JUSTE APRÈS LE PONT QUI ENJAMBE LA RIVIÈRE COSTAMAULA...

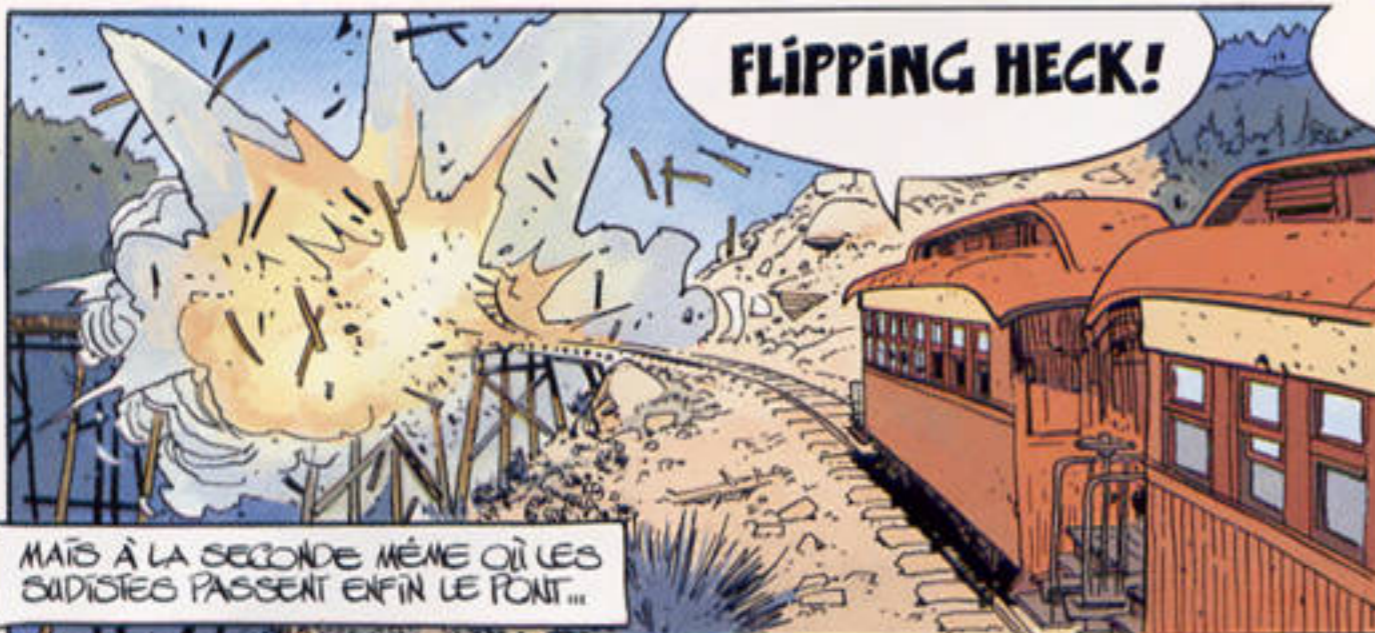
UN TRAIN !



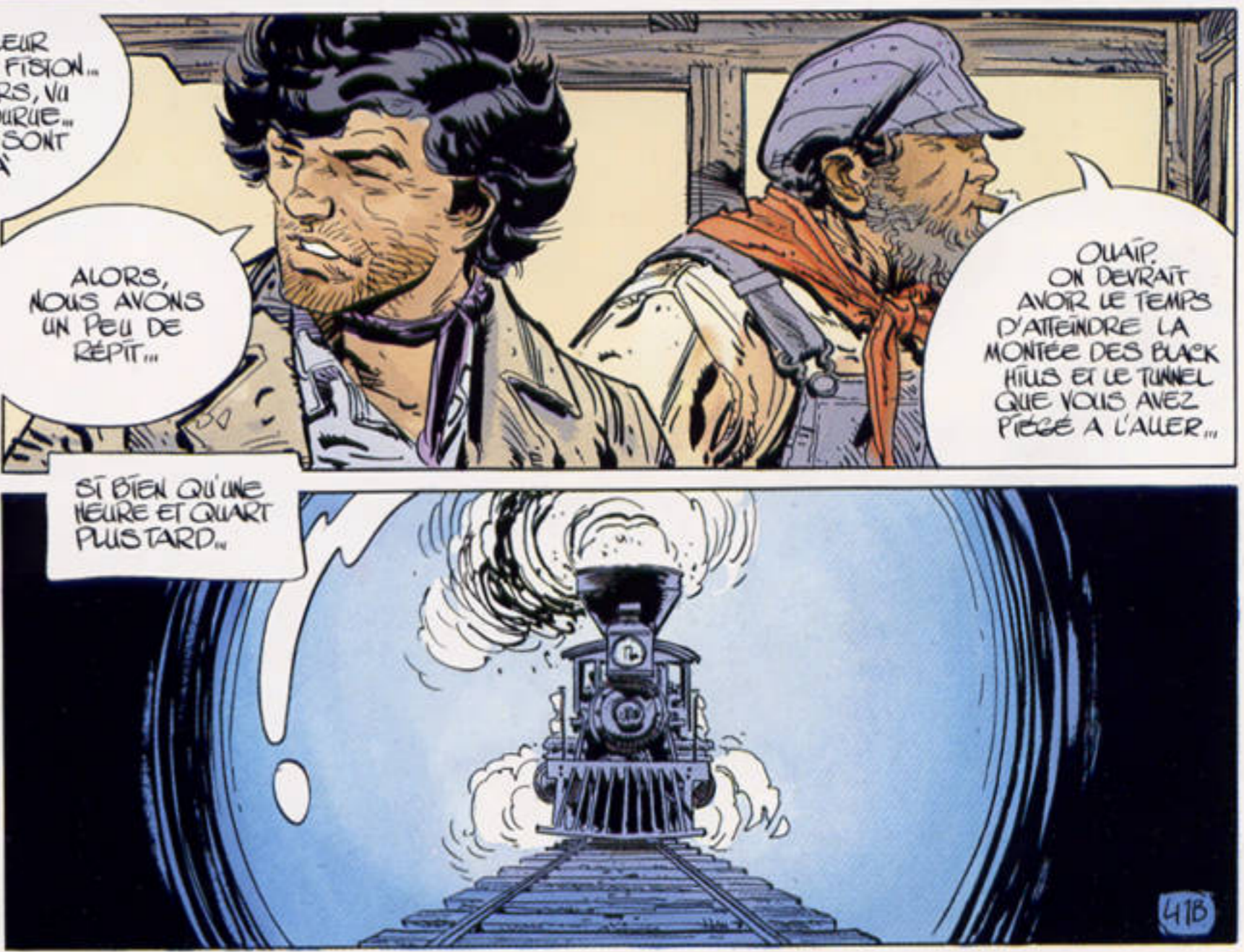
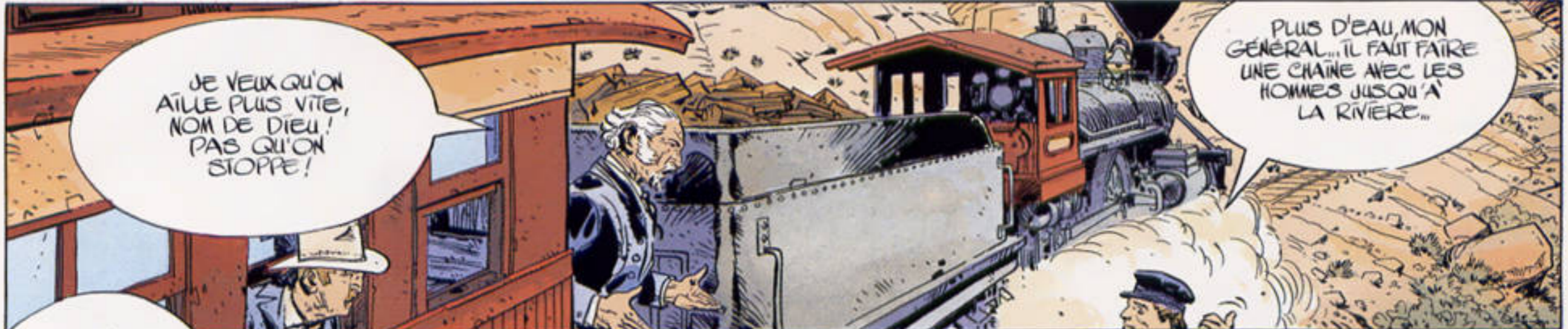
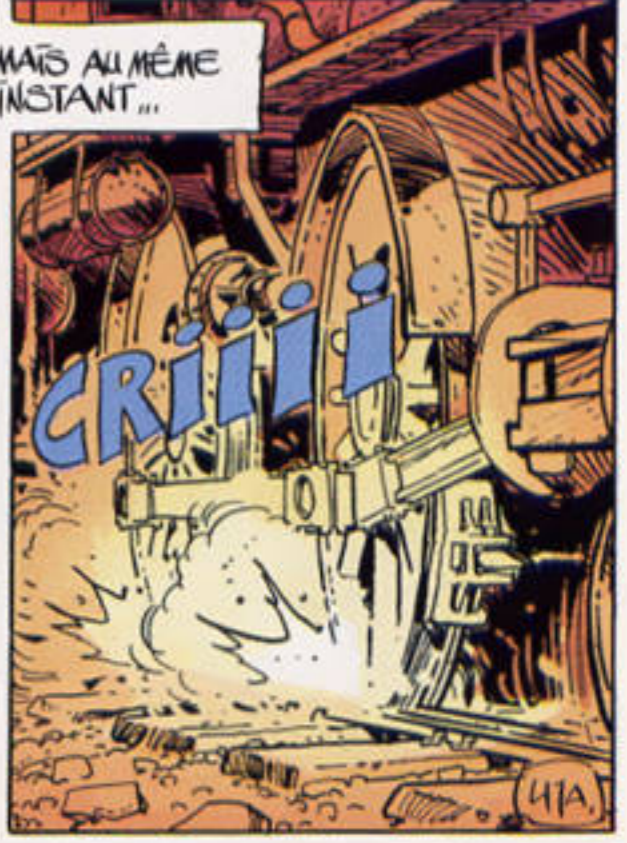
WILSON 91

398





MAIS À LA SECONDE MÊME OÙ LES CADISTES PASSENT ENFIN LE PONT...





VOILÀ UN TRAIN... EN ESPÉRANT QUE CA SOIT BIEN EUX... JE N'AIMERAI PAS AVOIR AUTANT GALOPÉ POUR RIEN !

OUI... CE SONT EUX... LA CHANCE EST AVEC MOI, ON DIRAIT QU'ILS SONT TOUS SUR LA LOCO...



MAINTENANT !



BOM

HÉ... T'AS ENTENDU, FRÉROT ?

ATTENDS, JE VAIS VOIR...



NON... Y A RIEN... C'EST SÛREMENT UNE PIERRE QUI A DÉGRINGOLÉ SUR LE TOIT QUAND NOUS SOMMES ENTRÉS SOUS LE TUNNEL... IL DOIT PLUS ÊTRE TRÈS SOLDE, CE TRUC !..



BLOODY HELL... J'AI BIEN CRU QUE J'ALLAIS ME RAMASSER SUR LE BALLAST HEUREUSEMENT QUE J'AI PU ME RACCROCHER !..



JE N'AI PLUS QU'À HEY... LE TRAIN RALENTIT !..



VOILÀ LA SORTIE, SAM... TU STOPPERAS POUR LAISSER LE WAGON À MOITIÉ SOUS L'ENTRÉE DU TUNNEL, C'EST LÀ QUE SE TROUVE L'AMORCE PRINCIPALE DES CHARGES..



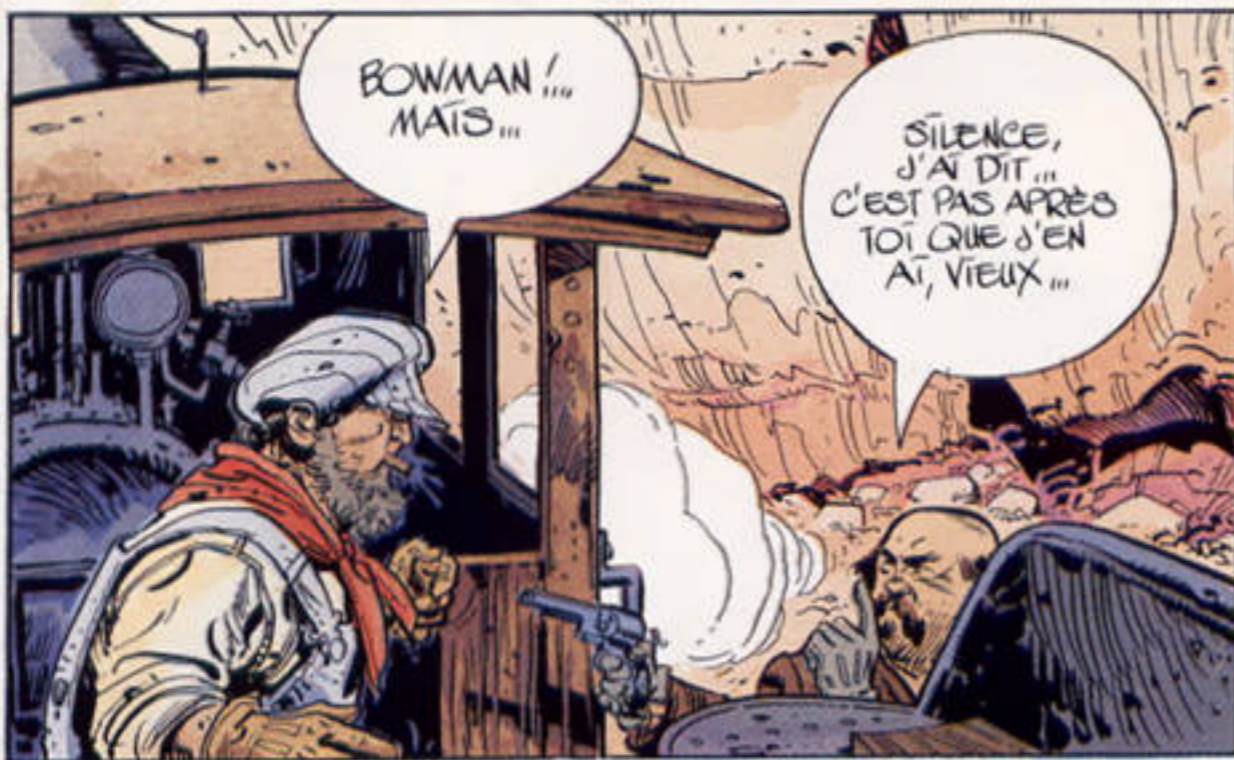
ON EN A PAS POUR LONGTEMPS, SAM... VENEZ, GRAYSON... LES VAN HORN ALLEZ DANS LE TUNNEL GUÛTER L'APPROCHE DES GRIS, ON VOUS PRÉVIENDRA AVANT D'ALLUMER...

PRENEZ TOUT VOTRE TEMPS, LES GAMINS. MOI, JE VAIS ALLER SATISFAIRE UNE PETITE ENNIE NATURELLE...



QUI ?

ESST... SILENCE, GRAND-PÈRE, REMONTE..



BOWMAN !
MAIS ...

SILENCE,
J'AI DIT ...
C'EST PAS APRÈS
TOI QUE D'EN
AI, VIEUX ...



ME FORCE PAS À TE
FAIRE SUBIR LE SORT
DE CET ACHARNÉ DE
FAIRFAX ...

IL ...
IL EST ... ?



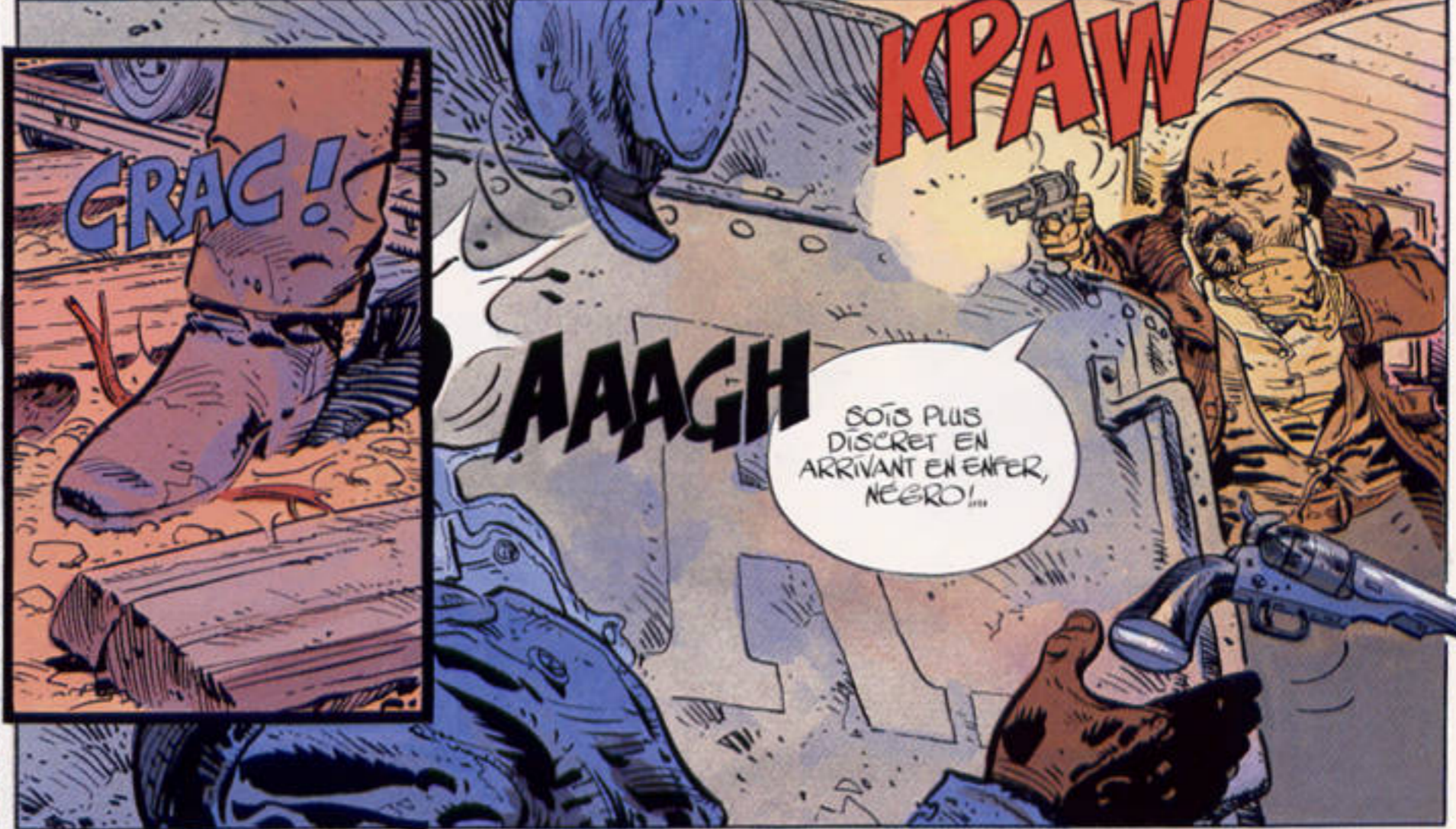
?!

MORT,
QUAIP ... IL ÉTAIT
TROP SENSIBLE, HÉ, HÉ ...
FIGURE-TOI QU'IL
M'AVAIT DÉLIÉ LES
MAINS POUR QUE JE
PUISSE MANGER ... IL
Y A LAISSÉ LA
VIE, L'IMBÉCILE ...



REMARQUE, MOT J'Y AI
PAUMÉ MON GAURE ... ET J'Y
TENAIS À CELUI-LÀ ... J'EN
TROUVERAI JAMAIS UN
AUSSI BEAU ...

T'EN FAIS
PAS, ORDURE, LÀ
OÙ JE VAIS
T'EXPÉDIER T'EN
AURAS PAS
BESOIN ...



CRAC!

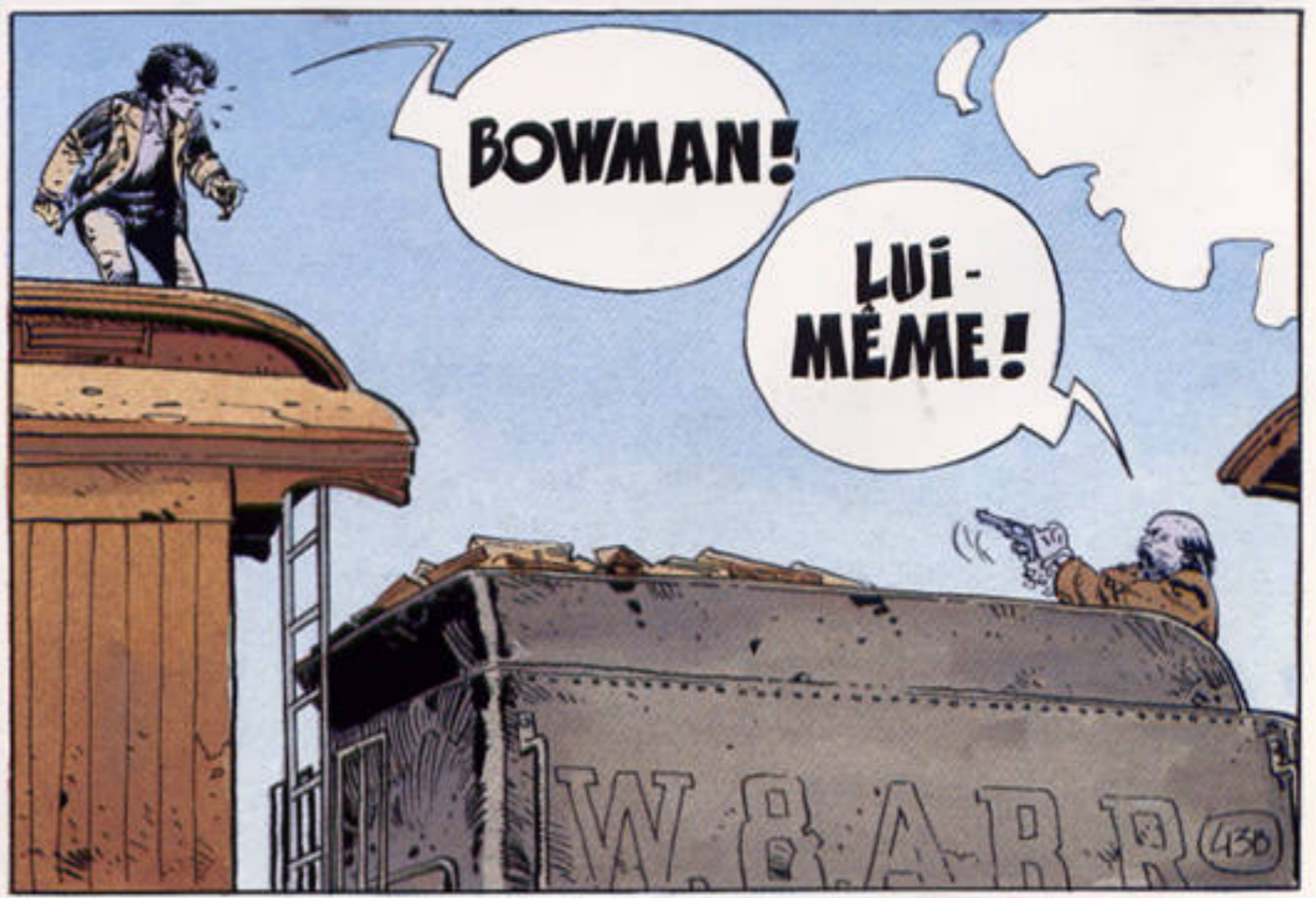
KPAW

AAAGH

SOIS PLUS
DISCRET EN
ARRIVANT EN ENFER,
NÉRO! ...



CELLE-LÀ AUSSI
EST POURRIE, IL Y A
DES INFILTRATIONS ET ...
HEY! QU'EST-CE
QUE ...



BOWMAN!

LUI-
MÊME!



RENDREZ-VOUS DANS UNE AUTRE VIE, SUCKER!



SAM! NON!

HEY!



KRAAW



CERIONS-LE, GRAYSON!



REMETTRE LA VAPEUR, VITE!



D'ABORD CRACIANT, PUIS DE PLUS EN PLUS VITE, LE TRAIN SE REMET EN ROUTE, ENTAMANT LA PÉRILLEUSE DESCENTE DES BLACK HILLS...

DAMN! IL VA RÉUSSIR À FILER, CE SALAUD, IL...



HA HA HA! CETTE FOIS, C'EST LA BONNE, LIEUTENANT... ET MES AMITIÉS AU DIABLE!

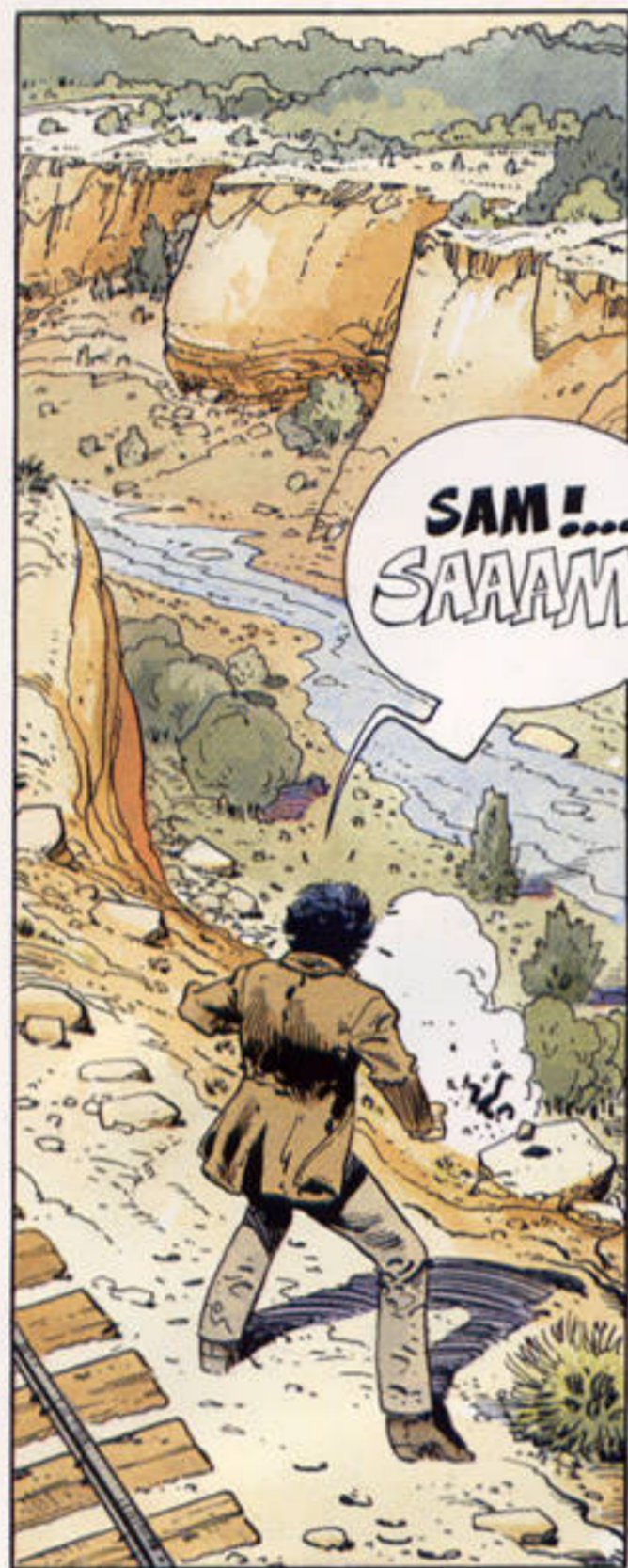
FICHI!



MAIS À LA SECONDE MÊME OÙ BOWMAN VA PRESSER LA DÉTENTE...



AAAAGH



SAM!...
SAAAM!



CE SALOPARD A BIEN FAÏLLI
M'AVOIR... UN PEU PLUS ET JE
PRENAIS UN ALLER SIMPLE
POUR LES VERTS PÂTURAGES
DU SEIGNEUR...

HOMER!
DIEU SOIT
LOUE!...



COURRE-MOI, JE VAIS
ESSAYER DE RĂCUPĂRER
SAM...



QUELQUES INSTANTS PLUS TARD,
ALORS QUE LE SERBENT GRAYSON
A RÉUSSI À STOPPER LA COURSE
TOLE DU TRAIN ET À LE RAMENER
EN MARCHÉ ARRIÈRE JUSQU'À
SON POINT DE DÉPART...

IL EST MORT...
MAIS AUCUNE TRACE
DE BOWMAN... IL A DIT
RÉUSSI À SE PLANQUER...
OÙ ALORS SON CORPS A
ROULÉ PLUS EN
CONTREBAS...

ET...
ET SAM?...

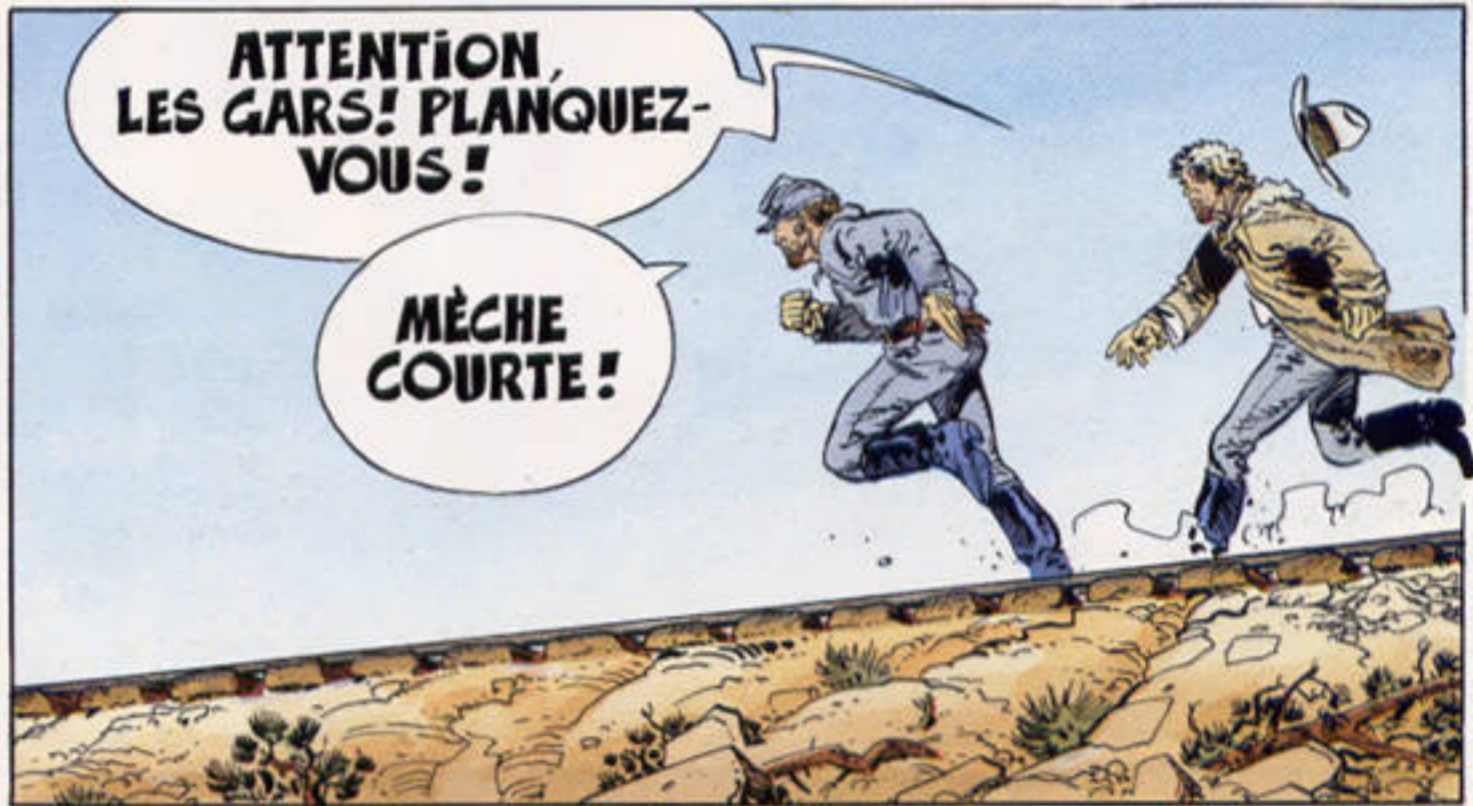


SI NOUS N'AVONS
PAS CE TRAIN DE CONFÉDÉRÉS
AUX FESSES, JE FERAI BIEN
DES... GOOD HEAVENS!
LE TRAIN! LE TUNNEL!
LES CHARGES!



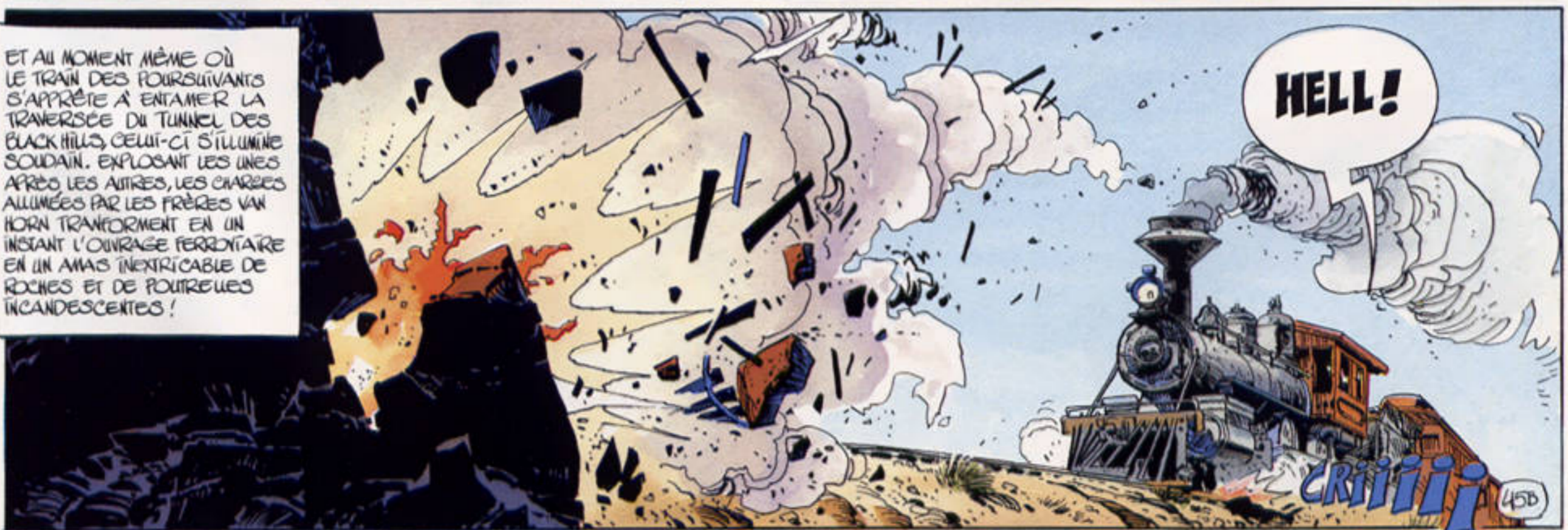
PAS DE SOUCIS
À SE FAIRE!
REGARDE!

LES
VAN HORN!



ATTENTION,
LES GARS! PLANQUEZ-
VOUS!

MÈCHE
COURTE!



ET AU MOMENT MÊME OÙ
LE TRAIN DES POURSUIVANTS
S'APPRÊTE À ENTAMER LA
TRAVERSÉE DU TUNNEL DES
BLACK HILLS, CELUI-CI S'ILLUMINE
SOUDAIN. EXPLOZANT LES LIGNES
APRÈS LES AUTRES, LES CHARGES
ALLUMÉES PAR LES FRÈRES VAN
HORN TRANSFORMENT EN UN
INSTANT L'OUVRAGE FERROVIAIRE
EN UN AMAS INEXTRICABLE DE
ROCHES ET DE POUTRES
INCANDESCENTES!

HELL!

CRIIIIII 450

QUINZE JOURS PLUS TARD À CHATANOOGA, AU P.C. DU GÉNÉRAL MITCHELL...

RÉUSSITE SUR TOUPE LA LIGNE, LIEUTENANT! MÊME LE GÉNÉRAL LANDBETTER A ENVOYÉ UNE LETTRE POUR TIRER SON CHAPEAU À L'INCONSCIENT QUI A PRÉFÉRÉ REGAGNER LE NORD PAR SES PROPRES MOYENS, ALORS QU'ON ALLAIT BIEN TRANQUILLEMENT L'ÉCHANGER... IL MET CELA SUR LA FOIGIE DE LA JEUNESSE!

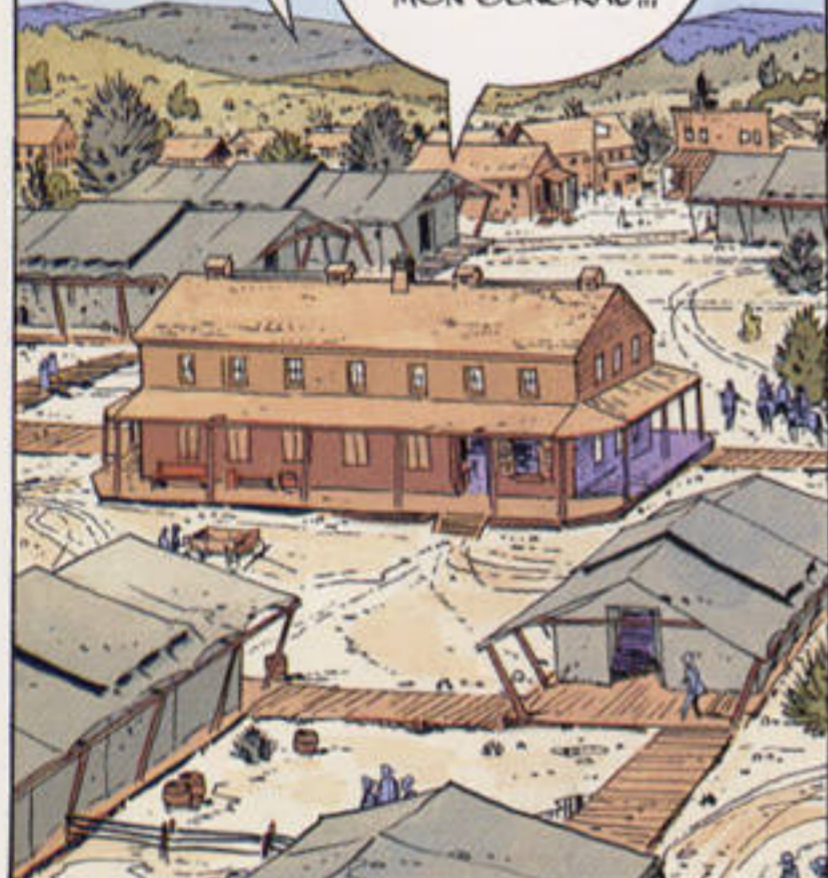
BLUEBERRY! UN PEU DE RESPECT! SI LE GÉNÉRAL DODGE S'EST DÉPLACÉ EN PERSONNE, C'EST UNIQUEMENT POUR VOUS!

VOUS AVEZ REÇU LA MÉDAILLE DU CONGRÈS... PERSONNE AVANT VOUS NE S'EST VU ATTRIBUER CETTE DISTINCTION!

REMARQUEZ... VOUS CONNAISSANT COMME JE VOUS CONNAIS, JE SUPPOSE QUE JE PEUX EN FAIRE LA MÊME CHOSE QUE LA LETTRE...

VOUS SAVEZ CE QUE VOUS POUVEZ EN FAIRE DE VOTRE LETTRE, MON GÉNÉRAL...

AFFIRMATIF, MON GÉNÉRAL... LA PLUPART DE MES HOMMES... PRESQUE TOUS MÊME, Y SONT RESTÉS... LES SURVIVANTS NE DOIVENT LEUR VIE QU'À LEUR BONNE ÉTOILE... ALORS, LES FLOTTONS ET LES DISTINCTIONS...



JE SAIS... MAIS À LA GUERRE COMME À LA GUERRE... ET JE M'EN VOUDRAIS DE VOUS RAPPELER QUE LES TROIS QUARIS DE VOS HOMMES, COMME VOUS DITES, ÉTAIENT DES GIBIERS DE POTENCE, PROMIS À LA CORDE...

ILS ONT TROUVÉ LÀ UN MOYEN HONORABLE DE SERVIR ET D'ACQUITTER ENVERS LA NATION LEUR... BLUEBERRY... **CLAC**

BLUEBERRY! REVENEZ, DAMNÉ CABOCHARD!

JE SUIS LÀ, LIEUTENANT...

AH... GRAYSON... ALORS, DES NOUVELLES D'HOMER??

TOUTES FRAÎCHES! IL NOUS ATTEND À L'HÔTEL WILLER. IL A RÉUSSI À REPASSER LES LIGNES. SELON LES INFORMATIONS QU'IL A PU RECUEILLIR, BOWMAN EST VIVANT... IL SE DIRIGERAIT VERS ATLANTA...

ATLANTA! ALORS, LE DIABLE EST AVEC NOUS...

POURQUOI... VOUS AVEZ DES PROJETS DE VOYAGE??

PAS MOI, LE GÉNÉRAL SHERMAN... DODGE VIENT DE M'EN PARLER! CETTE ÉPONGE ME VEUT COMME GUIDE ET CHEF DE SES ÉCLAIREURS, IL VEUT FONCER VERS LA MER AVEC UNE FORTE COLONNE ET COUPER LE SUD EN DEUX!

ÉCLAIREUR... HÉ!... MAIS J'AI JAMAIS FAIT ÇA, MOI...

NE VOUS INQUIÉTEZ PAS. ON APPREND VITE! SI BOWMAN EST LÀ-BAS, IL NE NOUS ÉCHAPPERA PAS...

FIN DE L'ÉPISODE